

# RADIO

L J U B L J A N A

39



Gjorgje Petrović-Karađorđe

# APARAT NA TOK . . . .

brez akumulatorja ter brez baterij je Vaša stara želja. Imate pa star baterijski aparat, ki ga ne morete, prodati, še manj pa vreči proč.

Tu pričenja naša pomoč. Sklenili smo namreč v reklamne namene zamenjati večjo količino brezhibnih aparatov za popolno priključitev na električni tok za STARE, TUDI DEFEKTNE, BATERIJSKE APARATE proti tako nizkemu doplačilu, da bo zamena vsakomur mogoča.

Nekaj primerov:

<i>Troelektronski aparat „Telefunken“ 33 WE . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 750.—</i>
<i>Dvoelektronski aparat „Radione“ W2 . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 900.—</i>
<i>Troelektronski aparat „Ingelen“ U3 . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 980.—</i>
<i>Troelektronski aparat „Ingelen“ U3S . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 1180.—</i>
<i>Troelektronski aparat „Radione“ WE3 . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 1200.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „De Wald“ z vdelanim elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 200.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „Kapsch Mondial“ z vdelanim elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 2500.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „Ingelen“ U4S za kratke, normalne in dolge valove . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 2500.—</i>
<i>Štirielektronski aparat „Ingelen“ U4SD za kratke, normalne in dolge valove, z vdelanim elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 3000.—</i>
<i>Šestelektronski superheterodin „His Masters Voice“ R4 z elektrodinamičnim zvočnikom . . . . .</i>	<i>doplačilo Din. 3000.—</i>

Plačljivo tudi na mesečne obroke.

**„RADIO“** reg. zadr. z o. z. v LJUBLJANI, Miklošičeva cesta 7

# RADIO LJUBLJANA

PRVI SLOVENSKI TEDNIK ZA RADIOFONIJO GLASILO SLOVENSKIH POSLUŠAVCEV

Tromesečna naročnina 35 D, polletna 70 D, letna 140 D. Za inozemstvo: tromesečno 48 D, polletno 96 D, letno 192 D. / Naročnino je pošiljati na ček račun 15928 v Ljubljani / Uprava in Uredništvo sta v Ljubljani, Miklošičeva cesta 7, tel. 31-90

LETO VI

11 NOVEMBER 1954

39

## Zavarovanje nemških poslušavcev

Nemška radijska družba je sklenila z zavarovalno družbo „Thuringia“ zavarovalno pogodbo, ki je namenjena vsem radijskim poslušavcem nemške države, Gdanskega in Posarja. Pri zavarovanju je soudeležena tudi zavarovalnica „Deutscher Ring“ v Hamburgu. Stroške tega zavarovanja nosi nemška radijska družba sama. To je prvi primer velikopoteznega zavarovanja radijskih poslušavcev in kot tak vreden vse pozornosti in — posnemanja. Pozabiti seveda ne smemo, da si zaenkrat takšne vpljudnosti do poslušavcev more privoščiti samo radiofonija, ki ima zadostno število poslušavcev in ki kot taka predstavlja zadostno finančno moč. Pri nas smo v tem pogledu še prav v začetkih, a pomisliti moramo pravočasno tudi na takšne stvari, ki bi bile nam poslušavcem v prid.

V čem tedaj obstoji to nemško zavarovanje poslušavcev?

Zavarovalnina se izplača za vse telesne poškodbe in za vso materialno škodo, ki jo utрпи pri instaliranem aparatu lastnik aparata ali pa člani njegove družine, ki živijo z njim v skupnem gospodinjstvu. Treba je le, da je izpolnil vse zakonite obveze glede instalacije aparata in da se ni pregrešil proti stanovanjski pogodbi, t. j. da je ravnal v sporazumu s hišnim lastnikom.

Zavarovanje velja tudi za škodo, ki nastane pri montaži, popraviljanju, spreminjanju ali odstranjevanju antene in se nana-

ša tudi na podnajemnika. Ne velja pa, če je škoda nastala, ako so se pri delu uporabljali tuji predmeti ali pa če so škodo povzročili nastavljenici, uslužbenici ali zastopniki zavarovanca.

Zavarovalnina se tudi ne izplača zavarovancu ali članom njegove družine, ki žive z njim v skupnem gospodinjstvu, če je samo posestnik, ne pa še lastnik aparata, tudi se ne izplača zavarovalnina zavarovančevim uslužbencem, uradnikom ali zastopnikom.

Seveda zavarovalnina ne krije škode, ki jo je zavarovanec ali član njegove družine, ki živi z njim v skupnem gospodinjstvu, zagrešil hote in namenoma in tudi ne škode, ki je nastala po predmetih ali okolnostih, katerih zavarovanec kljub opominu ali zahtevi zavarovalnice ni odstranil.

Obe zavarovalnici izplačujeta zavarovalnine do 100.000 mark za telesne poškodbe in da 25.000 mark za materialno škodo.

To, kar smo podali, je seveda le bežen pregled o bistvu in načinu tega zavarovanja. Mi Nemcem — in z nami vred jim lahko tudi poslušavci vseh drugih držav — zavidamo za to sijajno potezo njihove radijske družbe.

Če nas že spored nemških postaj — čisto objektivno povedano — ne prepričuje o tem, ta zadnja gesta nemške radijske družbe dovolj jasno govori: v kulturnih državah je radio v službi narodne kulture in s tem **tudi v službi poslušavca.** Radio

se zaveda, kaj poslušavec potrebuje: z natančnostjo in vestnostjo se studirajo življenjske prilike vseh stanov in slojev, da se potem najde prava srednja pot: v porazdelitvi programa in v njegovi vsebini. Iščejo se pa tudi vse druge možnosti, da najde poslušavec popolno zadovoljstvo. Dokaz temu je takšno poslušavsko zavarovanje.

Ko bi pri nas vsaj — ono prvo imeli . . .

## Na domačem valu

★ Orkester in samospevi Svetozarja Banovca ob 10.40, prenos z bojnega polja pri Verdunu ob 11.15, mandoline ob 16.30, prenos iz Strasbourg ob 17.30, otroške žalne pesmi (Soklič-Dolenčeva) ob 20.25, orkester ob 21.: v nedeljo.

★ Prenos opere iz Beograda ob 20.20 oz. 20.30.: v ponedeljek.

★ Žalne koračnice na klavirju (dr. Svara) ob 20.20. Biblijske pesmi Dvořakove (Žagar) ob 21.: v torek.

★ Orgelski koncert msgr. St. Premrla in samospevi T. Petrovičiča ob 20, vojaška godba 40. pp. Triglavskega.: v sredo.

★ Orkester ob 20.20, citre (Mez-golits) ob 21.50.: v četrtek.

★ Prenos iz Zagreba ob 20.: v petek.

★ Slovenske narodne žalne pesmi (fantje na vasi) ob 20, orkester ob 20.40, klavir in harmonij (Neffat-Svetel) ob 22.: v soboto.

## Nacionalna ura

Zimski sport v Jugoslaviji (nedelja), — Gjuro Daničič (ponedeljek), — Avgust Senoa (torek), — Petar Petrovič Njagoš (sreda), — Važnost združništva (četrtek), — Gjorgije Petrovič Karagjorgje (petek), — Štiridesetdnevica za blagopokojnim viteškim kraljem Aleksandrom I. Zediniteljem (sobota).

## D O M A

★ Kar smo že v zadnji številki omenili, to pot znova izrečno omenjamo: večerni sporedi se začnejo prekosno! V nedeljo se, na primer, začne večerni koncert ob 20.25, v ponedeljek ob 20.30, v torek ob 20.20, v četrtek ob 20.00. To ni morda in ni!

Pojavlja se spet reklama za „magacinski“ radijski tednik „Naš val“ v naši postaji. Zlahta med njim in postajo še vedno ni docela jasna. Reklama ima ost proti našemu listu, češ, da je „Naš val“ edini slovenski radijski list s slovenskim programskim delom. Res je to, res je pa tudi, da je „Naš val“ tudi edini radijski list, ki piše o vsem drugem, samo o radiu ne. Kot tak je res edinstven ne samo v slovenski, ampak v evropski revijalni literaturi.

Glede „edinega slovenskega programskega dela“ je naše mnenje tako: Naši bravci imajo mnogo več od 22 strani izčrpnega in točnega srbskega sporeta kod pa od „valovih“ 8 strani slovenskega programa, ki je le sumaričen ter spored le nakazuje. „Naš val“ prinaša eno stran slovenskega radijskega teksta, mi štiri, „Naš val“ ima še eno stran slovenske tehnike, mi dve strani srbske.

Iz tega sledi, da za enkrat še ni povoda, da bi se povzdigoval nad nas.

Dovolimo si še „zlobno“ opazko, da je povdarjanje „valovega“ slovenstva še zelo mladega datuma. Ni še dolgo od tega, ko so njegovi očeti slovenstvo nam hudo zamerili ter nas radi njega prijemali kot elemente, ki širijo plemensko mržnjo.

Sumnjivo se tudi sicer množi reklama v naših sporedih. Zona nas spreletava, ko se sponnimo, da se bliža — „sezija“. Zaenkrat samo opozarjamo na obilno in močno konkretno naše pisanje o tem odioznem predmetu v prenekateri izmed dosedanjih naših števil. Z indignacijo pa zavračamo neokusno in nepietetno vnašanje reklame med resne in žalne sporede. Ali tega res nihče pri vodstvu ne opazi? Neverjetno je na kaj vse moramo opozarjati! Tako očitno pa naj radio nikar ne bo „kšeft“!

## POBUDE

ZAKAJ NE BI...

... stopila naša postaja v tesnejši stik s kulturnim življenjem pri nas? Zdi se nam, da šepa pri vsem samo — organizacija. V mislih imamo namreč književne ure. Imamo sicer literarna poročila, imeli smo celo pregled revijalne književnosti pri nas. Mi pa mislimo na sodelovanje vseh knjižnih založb z radiem. Posebna ura naj bi informirala vso javnost z vsemi novimi izdanimi naših založb. Na tem so zainteresirane vse naše založbe, zainteresirani so poslušavci, zainteresiran je pa tudi radio, ki hoče in mora ostati v stiku, v življenjskem —

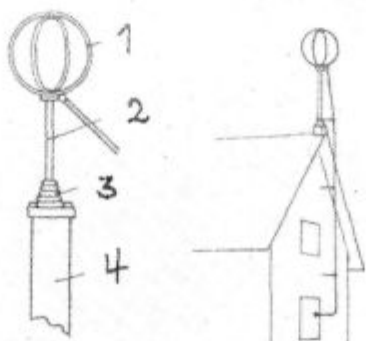
ne samo interesnem — stiku z vsem našim kulturnim življenjem. Mi si mislimo stvar tako, da bi naj pošiljale založbe svoje predavatelje v radio — ti predavatelji bi morali biti seveda ljudje izven teh založb, a bi nastopali po naročilu vsake založbe, ki bi tudi oskrebela honoriranje. Stvar naj ne bi bila samo reklama za založbo, to najmanj. Predavateljeva dolžnost bi bila, da kar se da objektivno poroča o novih knjigah. O ob-

jektivnosti in strokovni usposobljenosti naj bi pričalo vsekdar ime predavatelja. In tu je treba spet poudariti, da ne bi smeli nastopati obskurni in neznani ljudje, ampak ljudje, ki jih naša javnost v celosti pozna kot resne kulturne delavce. Ta ura — morda bi vzeli naziv „Slovenska knjiga“ — postaja čedalje potrebnejša, naj zato naše postajno vodstvo ne okleva z njeno uvedbo. Vsa naša javnost ji bo hvaležna zanjo.

## ZANIMIVOSTI

## Nove vrste antena

Uveljavlja se nova vrsta antene, ki je zlasti primerna za mesta. Neredko je križ z raztezanjem antene med dvema hišama; treba je prositi in sitnariji pri dveh hišnih posestnikih, paziti na električne in telefonske vode, pozimi ob snegu popravljati potrgano autensko žico, trpeti precej šnje stroške pri postavljanju in popraviljanju.

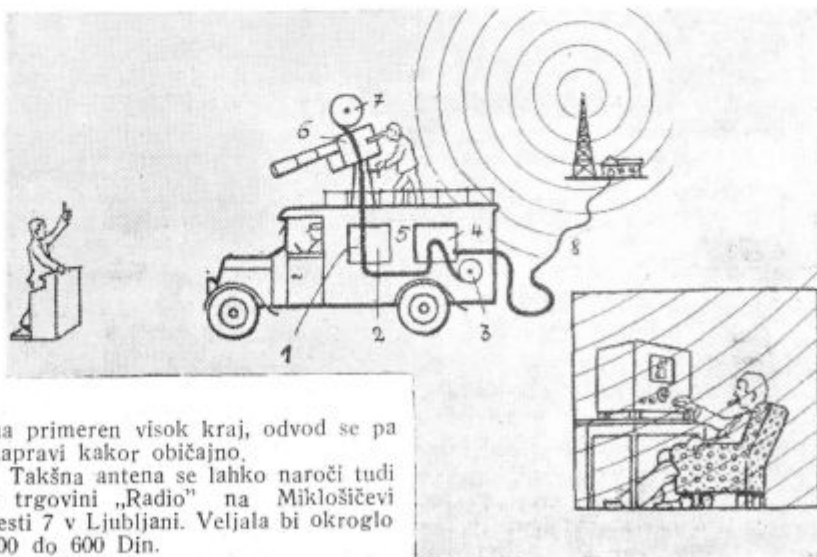


Nova vrsta antene obstoji iz bakrenih obročev kakor kaže podoba (1), ta svojevrstna krogla je nataknjena na bambusovo palico (2), ki je na spodnjem koncu trdno izolirana (3) in pritrjena na navedeni drog (4). Ta antena se potem pritrdi na streho ali

## Prehod k televiziji

★ Prehod k televiziji pomenja posredno prenašanje dogodka po radiu in sicer preko filma. Naša slika nam kaže ta postopek v vseh njihovih podrobnostih. Predavatelja, ki govori v radio pred mikrofonom, istočasno snema posebna filmska aparatura. Za posnetke v naravi so opremljeni posebni avtobusi (5) z vsemi pripravami, kakor kaže slika. Filmski trak (7) ki sprejema slike v filmski kameri (6), teče skozi posebno pripravo (1), kjer se film razvija, fiksira in suši (2), odtod pa takoj v televizijsko oddajno napravo (4), ki sliko električno prenese (8) v oddajno postajo. Film se pa po uporabi spet navije (3) in spravi. Postaja slike oddaja, sprejema jih pa poseben aparat z vdeleno mdelico. Na njej se filmski posnetek reproducira. Oddaljeni dogodek se torej prenaša na medlico skoraj istočasno ko se sam dogaja. Nekoliko časovne razlike je seveda, kolikor jo potrebuje naprava za razvijanje filma.

Ta način lahko imenujemo prehod k pravi televiziji, ki bo neposredno dojemala in prenašala brez pomoči filmskega traka.



na primeren visok kraj, odvod se pa napravi kakor običajno.

Takšna antena se lahko naroči tudi v trgovini „Radio“ na Miklošičevi cesti 7 v Ljubljani. Veljala bi okroglo 500 do 600 Din.

# PABERKI

Nesrečni fiskus ima veliko moč. Niti sladki glas kakega Richarda Tauberja mu ne omehča srca. Na londonski radijski razstavi naj bi bil kot posebna privlačnost nastopil tudi Richard Tauber. Pogodba je bila sklenjena in Tauber se je že z letalom odpeljal na Dunaj, da bi z ondotnega studia dal prenašati svoje petje v Londonu. Do tod je šlo vse v najlepšem redu. Tauber je stal v studiu, njegov spremljevalec tudi in pri kontrolnih napravah so se že trudili tehniki za telefonsko zvezo z Londonom. Tedaj pa so v Londonu nastopili davčni uradniki. Prišli so kratko in malo na razstavo in sporočili, da morajo pobrati 2600 funtov veselicega davka — ali pa naj BBC koncert odpove. Velikansko razburjenje in zmeda. V razstavnici dvorani polno ljudi, ki čakajo... Davčni uradniki so povedali, da je razstava kot industrijska prireditev sicer veselicega davka oproščena, kakor hitro pa priredi koncert slavnega pevca, mora uprava plačati v smislu zakona veselicega davek. Ta davek se ravna po številu občinstva. Zaman so poskušali obiti zakonsko določbo s tem, da bi bil pel Tauber samo 30 sekund in govoril štiri in pol minute. Tudi tega trdosrčni davkarji niso dovolili. In tako je bil koncert — odpovedan. Kaj je na to rekel Richard Tauber, ne vemo.

Takšni prenosi na veliko daljavo imajo lahko še vse drugačen konec. Vrli Anglež, Mr. Wright iz Leicesterja, je na skrivaj napravil kratkovalovno oddajno postajo. Ko je s svojimi valovi tako križaril po zraku, se je njegov val srečal z valom nič manj navdušene amaterke, Miss Eleanor Foxove iz Detroita v Združenih državah. In sta gospod Wright in gospodična Foxova na kratkih valovih nekoliko pokramljala. In sta pokramljala še ob drugi priliki. In še naslednji večer. In sta si nazadnje poslala vsak svojo fotografijo. Ona je bila njemu všeč, on njej. In sta še in še kramljala na kratkih valovih. Dva meseca kasneje pa se je gospod Wright ojunčil in je po kratkih valovih zaprosil za njeno roko. In gospodična Foxova je odgovorila sramežljivo: „Da“. Neznano je zdaj samo še, ali bo srečna mlada zaročenca poročil po kratkih valovih kakšen enako navdušen pastor. Treba bi vsaj bilo, da bi bila zgodba bolj popolna.

Ker je Tauber hotel na Dunaju peti za London, se mu ni moglo primeriti tako, kakor se je primerilo slavnemu tenoristu Flittertonu, ko je nedavno pel pred obširno publiko in pred mikrofoni BBC arijo iz „Jude Makabejca“ skladatelja Händla. Ko je odpel, mu je vse ploskalo, a nenadoma so poslušavci doma slišali medklic: „Protestiram proti temu neznanškemu crescendo!“ Nato je bilo slišati ropot, potem pa novo ploskanje. In drug glas se je oglasil: „Pevce je pel to arijo tako, kakor so je peli pred tridesetimi leti, ko Händla sploh niso razumeli.“ Lepa reč, kaj,

zaradi indiskretne mikrofona, ki ne prenaša samo tistega, kar bi moral, ampak tudi tisto, kar govori publika med seboj...

Tako huda pa ta kritika le ni bila, kakor sta jo onikrat doživela zakonca Medena. No da, mlada sta še, v medenih tednih tako rekoč. In je on,

Meden, začel igrati na gosli, ona, mlada Medenka, pa se je lotila peti. Tedaj pa so sosedovi stopili k vratom, počakali hip ali dva, nato pa je sosed potrkal in vstopil. Vljudno je poprosil: „Ali bi si ne hoteli napraviti radia rajši na slušalke? Vaš zvočnik je neznansko zanič!“ Fr. X.

## Slovenska pesem na ploščah (Dalje)

Slovenska umetna pesem.

a) Vokalne snimke.

Slovenci smo predvsem narod pevcev. Naša glasbena literatura, zlasti starejša, je v pretežni večini vokalna, vsled tega nam tudi naše plošče prikazujejo skoro samo vokalne snimke.

Glavni slovenski skladatelji, katerih skladbe so posnete na ploščah so:

GEBRIČ: „Pojdem na prejo“.

ADAMIČ: „Nocoj je pa svetla noč“.

PAVČIČ: „Dedek samonog“.

PARMA: „Sezidal sem si vinski hram“.

Vse te štiri pesmi poje operni basist in ravnatelj drž. konservatorija Julij Betetto.

Prelovčev: „Oddaljeni“ in Vilharjevo: „Ukazi“ poje akademski oktet Beograd, Zagrebški vokalni kvintet „Lisinski“ pa poleg narodnih pesmi tudi Satnerjevo: „Pogled v nedolžno oko“, Ferjančičevo: „Sijaj solncece“, Medvedovo „Na straži“, Ipavčev „O mraku“, Oskar Devovo: „Čej so tiste stezice“.

Od starejše generacije naj omenim še A. Försterja, ki ima na ploščah nekaj pesmi iz „Gorenjskega slavčka“ moški kvartet poje pesmi „Spak“, „V hribih se dela dan“, Aljaž je zastopaj s pesmijo „Triglav moj dom“, Flajšman s „Pod oknom“. Moški zbor Stankovič poje Schwabovo: „Zdravo Marijo“ in „Vinsko pesem“, Lojze Sekula Pavčičev: „Pa moje



K prenosu iz Verduna



Drago Žagar (h koncertu v ponedeljek zvečer)

ženke glas", „Jaz imam pa konjča belega“, „Otožnost“ in Pahorjevo: „En starček je živel“. Vsakomur so tudi znane *Prelovčeve*: „Jaz bi rad rudečih rož“, „Škrjančku“ in narodna pesem „Oj Doberdob“ v njegovi priredbi. Tudi „Slovenski vokalni kvintet“ ima nekaj dobrih posnetkov.

#### b) Instrumentalna dela.

Naša instrumentalna muzika se je začela šele v najnovejšem času lepo razvijati, odkar imamo v Ljubljani drž. konservatorij, ki dobiva prav v zadnjih letih lice res pravega umetniškega zavoda. Vzgojil nam je že precej dobrih instrumentalistov, in tudi nekaj komponistov, ki po znanju daleč presegajo naše starejše skladatelje. Imamo tudi slovensko filharmonijo, ki jo tvori operni orkester, orkestralno društvo Glasbene matice in naš mladi, cvetoči konservatorijski orkester. Tudi naša orkestralna literatura ima že nekaj dobrih del, ki so bila izvajana pri nas in v inozemstvu in ki bi bila vredna gramofonskega posnetka. Če pomežiknemo le z enim očesom k Nemicu, vidimo na ploščah v odlični izvedbi vsa pomembnejša dela ne le svojih, temveč tudi tujih glasbenih velikanov. Tako n.p. poslušamo na ploščah vseh devet Beethovenovih simfonij, kompletne opere, koncertna dela najodličnejših svetovnih skladateljev pod taktirko najslavnejših dirigentov, instrumentalne posnetke svetovnih virtuozov, z eno besedo: kar hočemo.

Med slovenske orkestralne posnetke spadajo plošče Godbe Dravske divizije in Ljubljani, ki pod taktirko dr. Josipa Črina igra nekaj koračnic „Delaj dekle pušle“ iz potpurija „Miljenci“, valček „Pozdrav Gorenjski“ (Parma) ter Pahorjev „Slovenski svet“ in valček „Naši mladini“. Vse druge instrumentalne snimke so umetniško brezpomembne.

Vzroke naši revščini v tem pogledu sem omenil že v začetnih stvkih. Znano je, da so pričeli prav v zadnjih dveh mesecih snemati v ljubljanski radijski postaji za lastno uporabo plošče Dražoston, o katerih se nadajamo, da bodo imele večjo umetniško vrednost kot naše starejše. Idealno bi bilo posneti na te plošče vse slovenske narodne pesmi v primerni obdelavi in s primerno orkestralno spremljavo. Poleg tega bi morali na vsak način imeti na ploščah nekaj naših najboljših simfoničnih del, ki naj bi jih igrala naša slovenska filharmonija. Te plošče bi bile zelo važne za našo radijsko postajo, ki bi ne smela biti brez njih. Če bi posnetkov ne bilo mogoče izvršiti v Ljubljani, naj bi se to zgodilo v Zagrebu, kjer je tovarna plošč Edison-Bell.



Slovinci smo in hočemo biti kulturni. Če store drugi narodi toliko za svojo umetnost, bi bila tudi naša dolžnost skrbeti za to, da bi bile naše plošče malo boljše ogledalo slovenske glasbene umetnosti.

## Kupili smo gramofon

(Dalje)

*Saint-Saens*, Tretja simfonija v C z orglami (Piero Copola), Gramo W 1092 do 1095.

*Debussy*, Popoldanski preludij Favnu (orkester koncertov Straram, Walter Straram), Columbia LFX 30.

*Debussy*, Morje (konservatorijski orkester, Piero Copola), Gramo DB 4874 do 4876.

*Ravel*, Alborada del Gracioso (orkester koncertov Straram, Walter Straram), Columbia LFX 185.

#### Balet

*Haendel*, Alcina (Berlinski filharmonični orkester) Ultraphon, GP, 1076.

*Messager*, Ballet d'Isoline (F. Ruhlmann), Pathé X 96.249 in 96.207.

*Délibes*, Lakmé (D. E. Ingelbrecht), Pathé X 96.249 in 96.250.

*Gabriel Pierné*, Giration (enajst solistov koncertov Colonne), Columbia LFX 337.

*Manuel de Falla*, Prvi ples iz Kratkega življenja (hastanjete: Mme. Argentina), Odeon 188. 683.

#### Zbori

*Greččinov*, Prošnje litanije (Šaljapin in zbor ruske cerkve v Parizu), Gramo DB 1701.

*J. S. Bach*, Jezus moja radost (zbori in orkester Bach-Cantata-Club v Londonu), Columbia DF 1089.

(Dalje.)

## NOVI FILMI

★ Pred kratkim je bila na Dunaju zelo uspeša premijera najnovejšega alpskega filma „Izgubljeni sin“. Delo je stvaritev svetovno znanega turista Luisa Trenkerja, ki je vodil tudi režijo in igra v filmu glavno



Anny May Wong v filmu Čung-Čing

vlogo. Prikazuje nam veličastne posnetke tirolskih gor, ki se v živahnem kontrastu menjavajo s slikami iz ameriške metropole. Kakor vsi prejšnji Trenkerjevi filmi je tudi ta posebnost zase.

★ Zadnje mojstrsko delo „božanske“ Grete Garbo je „Kraljica Kristina“. Zanimljivo je, da po vsakem njenem filmu ponavljajo, da je to njen zadnji film, da je Greta Garbo že utrujena od filmanja in da se bo vrnila na svoje posestvo na Švedsko. Doslej so bile vse te vesti neresnične ali pa vsaj zelo pretirane in ravno zadnji nj. ni filmi dokazujejo znova izredno priljubljenost te velike, če ne največje filmske umetnice. — Vloga „Kraljice Kristine“ ni orisna sicer strogo zgodovinsko, daje pa Greti Garbo priložnost, da pokaže vse registre svoje visoke umetnosti in doseže višek filmskega izražanja in prednašanja. Vsak pogled, vsaka gesta je naravna in verjetna. Njen jezik je jasev in razločen in še dolgo zveni v ušesih blagoglasje in čar tega čudovito barvanega nizkega, žalostnega glasu. Kristina Grete Garbo bo ostala vsem obiskovavcem kina nepozabna.

★ V Paramuntovem gledališču v New-Yorku, ki ima 4000 sedežev, so nepretrgoma šest tednov predvajali monumentalni film „Kleopatra“, ki nam kaže stari Rim v dobi največjega sijaja pod Julijem Cezarjem, Markom Antonom in Oktavianom. Delo je prikazano v nemškem jeziku in sodeluje pri njem 10.000 ljudi. Kleopatro igra Claudette Colbert, režira pa Cecil B. de Mille.

★ Pristo ameriški film je „Plesoča Venera“ z Joan Crawfordovo. Strahovito razkošje in aparat — drugga nič.

★ „Kitajski papiga“, znani detektivski roman E. D. Biggersa, ki ga imamo tudi v slovenskem prevodu (Jugoslovanska knjigarna, Ljubljana), je zdaj že film (serija Charlie-Chan-filmov). Kitajski detektiv je Warner Oland, njegova partnerica je Drue Leyton.

# RADIO TEHNIKA

## O NOVIM BATERIJSKIM PRIJEMNICIMA

(Svršetak)

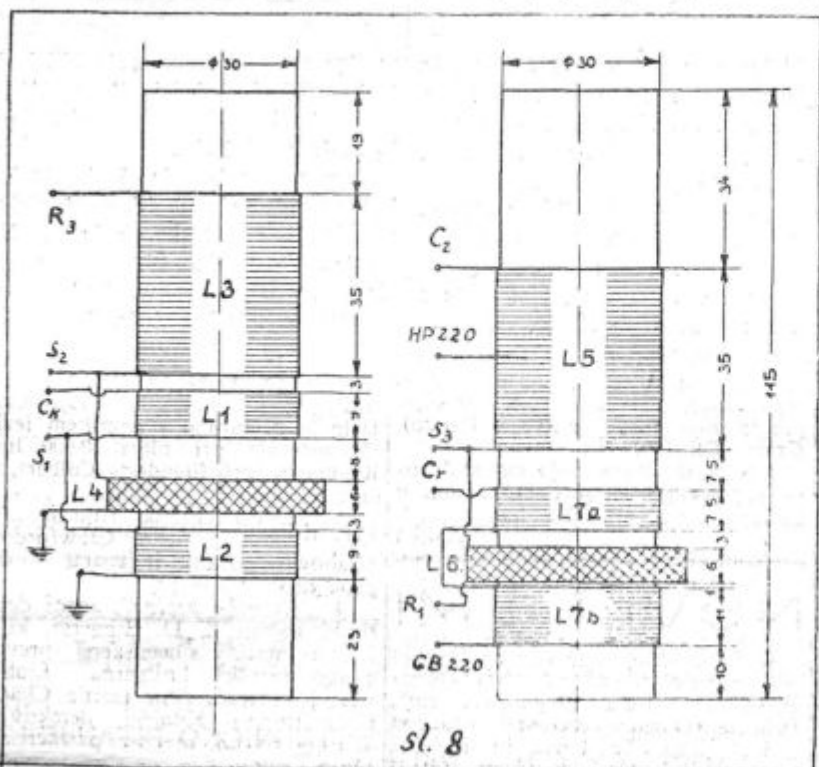
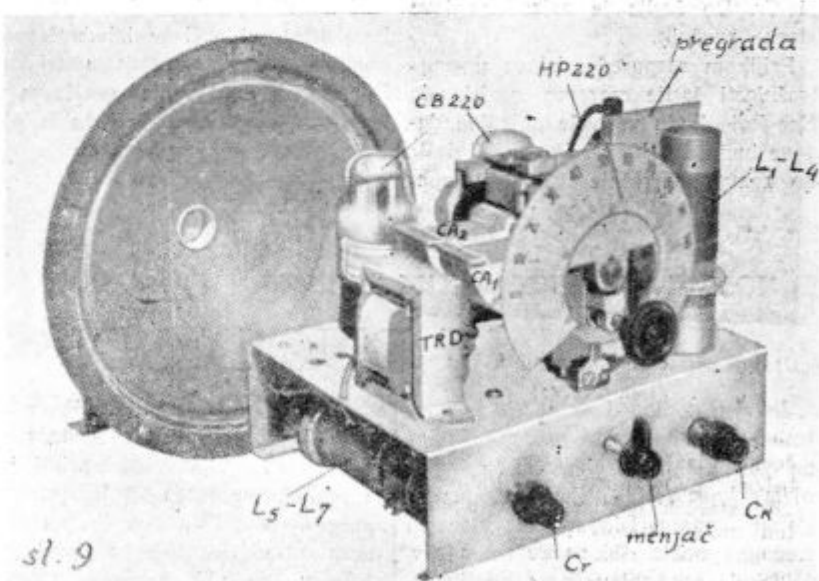
Za kalemove potrebujemo 2 cevi od prespina prečnika 30 mm dužine 115 mm. Antenski namotaji  $L_1$  i  $L_2$  dobijaju po 50 zavoja žice prečnika 0,15 mm izolovane lakom. Za  $L_3$  i  $L_5$  namotamo po 95 zavoja žile prečnika 0,3 mm izolovane 2 puta svilom. Odvod na  $L_5$  za priključak anode je u sredini.  $L_3$  i  $L_4$  dobijaju po 200 zavoja žice prečnika 0,25 mm izolovane lakom i 2 puta svilom.

Kako je reakcioni namotaj  $L_7$  zajednički za oba talasna domena, to da bi sprega bila odgovarajuća na oba domena, izradjen je  $L_7$  (vidi sl. 8) iz dva dela od po 45 zavoja žice prečnika 0,15 mm izolovane lakom. Gornji deo  $L_7a$ , smešten je izmedju  $L_5$  i  $L_6$ , a donji  $L_7b$ , ispod  $L_6$ . Na srednjim talasima je  $L_6$  kratko spojen ključem  $S_3$ . Kako je  $L_7b$  iza  $L_6$ , biće njegov uticaj vrlo mali, jer magnetne silnice teško prolaze kroz kratkospojen kalem  $L_6$ , koji za obe polovine  $L_7$  deluje kao kakav oklop, te na  $L_5$  deluje takoreći samo  $L_7a$ . Na dugim pak talasima

deluje na  $L_5$  i  $L_6$  ceo kalem  $L_7$ . Kalemovi  $L_4$  i  $L_6$  motaju se u više slojeva izmedju dva prstena od kartona koji su na razmaku od 6 mm. Da bi oba kola bila što bliže izjednačena, preporučuje se, sva otstoja-

nja izmedju pojedinih namotaja uzeti tačno prema sl. 8. Svi su namotaji izvedeni u istom smislu a krajevi su obeleženi, kako bi se izbegla svaka zabuna prilikom vezivanja.

Opis n. frekv. transformatora TRD kao i izlaznog transformatora TRA dat je kod dvocevno prijemnika. V. frekv. prigušnik HFDR mota se na



telu sa 3 žljeba. U svaki žljeb dolazi oko 2500—3000 zavoja lakirane žice od 0,15 mm.

Delove kao i podnožja za cevi montiraćemo na šasijsu od aluminijske dimenzije oko 170×200 mm visina oko 60 mm. Tačne dimenzije zavise od veličine upotrebljenih delova. Raspored delova pokazan je na sl. 9. U desnom uglu napred utvrđen je prvi kalem, a iza njega je v. frekv. pentoda. Izmedju njih je limena pregrada. U sredini je dvostruki kondenzator  $CA_1$  i  $CA_2$  a iza njega obe cevi CB 220. Kalem audiona nalazi se sa donje strane šasijske, a montiran je pomoću dva ugaonika na 15 mm udaljenosti od gornje strane šasijske. Pošto je jedan kalem

### ISPRAVKA

U prošlom broju potkrale su se nekoliko grešaka što ovim ispravljamo. Na strani 13 u prvom stupcu treba da glasi 12. red odozgo: „Izlazni transformator zavisi od“, dalje 14 i 15. red odozdo glase: „Cev CB 220 ima specialno podnožje sa 7 nožica od kojih je jedna“ itd. U drugom stupcu u 17. redu odozdo umesto anodnu, treba audion, u trećem stupcu u 13. redu odozdo, umesto veče, treba veže.

iznad, a drugi ispod šasijske, nepotrebno je zasebno oklopljavanje kalemova. U levom uglu nalazi se n. frekv. transformator, a iza njega ona CB 220, koja radi kao audion i prvi n. frekv. pojačavač. Ispod kondenzatora nalazi se menjač, kojim se pokreću kratkospojnici  $S_1-S_3$ . Do menjača je sa desne strane antenski kondenzator CK, a sa leve, reakcionni Cr. Do šasijske je najzad sa leve strane zvučnik.

Prilikom rasporeda delova u unutrašnjosti šasijske moramo paziti, da žice koje budu vezivale pojedine delove budu što kraće. Da ne bi došlo do kakve unutrašnje reakcije u apa-

ratu treba izbegavati, da izlazne veze od poslednje cevi, u kojima ima već dosta pojačane energije, — budu blizu ili čak paralelne sa žicama mrežnog, ili anodnog kola audiona. Ako se prijemnik sa zvučnikom ugradi u zajedničku kutiju, treba između podnožja cevi i šasijske umetnuti komad filca, kako bi se izbegla zvučna reakcija u aparatu.

U početku (pri sasvim otvorenom kondenzatoru) vrši se izjednačavanje pomoću dodatih kapaciteta trimera. Docije izjednačavanje postizava se krivljenjem sektornih zarezova u pločama rotora oba kondenzatora.

## ○ NOVIM ELEKTRONSKIM CEVIMA

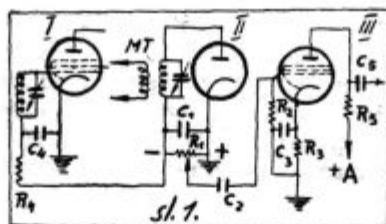
### ○ DIODI I DUO-DIODI

Još pre godinu dana počela je upotreba diode na mesto običnog audiona (sa mrežnim ili anodnim ispravljanjem) kod većih prijemnika, prvenstveno supera. Dioda je iz sledećih razloga potisla običnu detektor cev.

1) Dioda omogućava potpunu linearnost između dovedene i ispravljene energije, što ima za posledicu vernu, ne deformisanu reprodukciju i pri jačim dolazećim signalima. 2) Njome se postiže potpuno razdvajanje visoke od niske frekvencije, čime se takođe izbegavaju deformacije u reprodukciji. 3) Najzad se diodom može dobiti potrebni napon za automatsko izjednačavanje jačine zvuka pri nastupu fadinga. I ako smo u svoje vreme opširno pisali o upotrebi diode i binode<sup>1)</sup> objasnilićemo za one čitaoce, koji ranije brojeve nemaju, funkcionisanje diode. Dioda je u stvari dvoelektrodna cev, sa katodom i anodom i prema tome ona radi kao ispravljačica u anodnim aparatima u jednom pravcu.

Pretpostavimo da smo sekundarni namotaj m. frekv. transformatora MT vezali umesto za drugi detektor, za diodu, kao što je pokazano sa sl. 1. Dioda II radi kao detektor (ispravljač) tako da čemo između krajeva otpora  $R_1$  imati jednosmerni napon. Blok  $C_2$  prenosi se ispravljeni, n. frekventni napon do mrežice sledeće cevi III koja radi kao n. frekv. pojačavač „na otpore“. Potreban negativni prednapon za tu cev

nastaje u katodnom otporu  $R_3$ , a kao odvodni otpor služi  $R_2$ . Sledeća cev za n. frekv. pojačavanje priključuje se preko kompleksa  $C_3, R_5$  (otporna sprega). Blok  $C_1$  koji je paralelno vezan otporu  $R_1$  služi kao prelaz za v. frekv. struju.



U čemu se sad sastoji automatsko izjednačavanje jačine zvuka pri nastupu fadinga. Neka je cev I ulazna cev u aparatu na primer prvi v. frekv. stepen. Ako su dolazeći signali usled nastupa fadinga oslabili, trebalo bi cev I da te oslabele signale više pojača, kako bi jačina prijema ostala nepromenjena. Obratno, kad fadinga prestaje, vraćaju se signali na prvobitnu jačinu, tako da cev I ne mora više toliko da pojačava. Znači, stepen pojačavanja cevi I mora se menjati u zavisnosti sa jačinom dolazećih signala. Iz toga vidimo da kao cev I moramo upotrebiti jednu sa promenljivim stepenom pojačavanja, ili kako se takva cev još naziva, selektoda ili eksponencialna cev. Kod takve cevi stepen pojačavanja zavisi od negat. prednapona mrežice; što je ova negativnija pojačavaće cev manje i obratno.

U sekundarnom namotaju n. frekv. transformator MT, imamo u stvari

moduliranu v. frekv. struju, tako da u otporu  $R_1$  pored jednosmislene imamo i n. frekv. struju, koju blokom  $C_2$  vodimo za dalje pojačavanje. Usled jednosmislene struje, biće leva strana otpora negativna a taj negativni napon može se posle filtriranja u  $R_3, C_4$  upotrebiti za smanjenje stepena pojačavanja cevi I.

(Nastaviće se).

## TEHNIČKI ODGOVORI

M. Aleksandroviću — Beograd

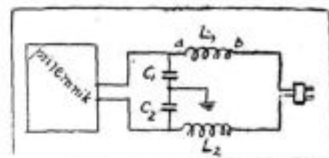
Traženu šemu jednog odličnog dvocevnik sa američkim cevima naćete u 25 broju od prošle god.

Radio-amateru — Beograd

Vama i svima drugima koji nisu zadovoljni selektivitetom svog prijemnika savetujem da pokušaju da ispred prijemnika uključe selektor koji je opisan u „Tehničkim savetima“.

R. Aleksiću — Zemun

Da bi otklonili ono zujanje aparata koje se javlja samo na nekim mestima skale uključite između aparata i elektr. mreže jedan filter.  $L_1$  i  $L_2$  su prečnika 40—50 mm a dobijaju po 200—300 zavojava žice od 0,3 mm izolovane lakom. Blokovi  $C_1$  i  $C_2$  su po 0.1 mikrofarada, a zbog spajanja



sredine sa zemljom, moraju biti ispitani na 500 V. U slučaju da ne postignete željeni rezultat promenite kod  $L_1$  krajeve „a“ i „b“.

Navedeno zviždanje kod stanice Lwow ne da se otkloniti, a ono dolazi usled interferencije dvaju ili više stanica. Eventualno bi pomogla okvirna antena, samo ona kod vašeg aparata ne dolazi u obzir.

### PAŽNJA AMATERIMA

Odgovaramo na sva tehnička pitanja samo onim redom kako stižu i u koliko dozvoljava mesto u listu. Za pismene odgovore molimo poslati taksirani koverat sa tačnom adresom. Na pitanja koja se šalju bez kupona neće se odgovoriti.

**KUPON**

ZA JEDNO

TEHNIČKO PITANJE

<sup>1)</sup> Videti brojeve 31 i 33 od prošle godine.



# Najzanimljivije tačke evropskog programa od 11 XI do 17 XI 1934 godine.

## OPERE, OPERETE

### NEDELJA 11-XI

- 15.00 „Madame Butterfly”, (I. čin) od G. Puccini-a — *Heilsberg*  
 20.00 „Lovokradica”, komična opera od Alberta Lortzinga — *Breslau*  
 20.45 „Zemlja zvončica” opereta od Ranzati-a — *Palermo*

### PONEDELJAK 12-XI

- 21.00 „Zamfa” opera od Herolda — *Paris-Radio*  
 22.40 „Prokletstvo Fausta” od H. Berlioz-a — *Hilversum*

### UTORAK 13-XI

- 20.10 „Car i drvodelja”, komična opera od Alberta Lortzinga — *Frankfurt*  
 20.45 „Fedora” opera od Giordana — *Palermo*  
 20.45 „Princeza čardaša” opereta od Kalmana — *Milano i Bolzano*

### SREDA 14-XI

- 20.45 Prenos iz opere — *Rim*

### ČETVRTAK 15-XI

- 20.00 „Viktorija i njen husar” opereta od Abrahama — *Beč*  
 21.45 „Sestre Hortensias” opereta od R. Moretti-a — *Poste-Parisien*

### PETAK 16-XI

- 19.30 „Evgenije Onjegin” opera od Čajkovskog — *Bratislava*  
 20.50 Odlomci iz opere „Don Carlos” od Verdi-a — *Heilsberg*

### SUBOTA 17-XI

- 18.30 „Budjenje otadžbine” opera od Kalnina — *Riga*  
 20.45 Prenos iz opere — *Rim i Milano*  
 21.30 Operetsko veče — *Bratislava*  
 22.00 „Slepi miš” opera od Johanna Straussa (I čin) — *London*

## VELIKI KONCERTI

### NEDELJA 11-XI

- 12.15 Muzičko matine varšavske filharmonije — *Warszawa*

### PONEDELJAK 12-XI

- 20.15 Simfoniski koncert — *Beč*  
 20.15 Simfoniski koncert — *Monte Ceneri*  
 21.00 Simfoniski koncert — *Warszawa*

### UTORAK 13-XI

- 20.00 Simfoniski koncert — *Bucuresti*  
 22.25 Emisija posvećena W. A. Mozartu — *Berlin*

### SREDA 14-XI

- 19.05 Simfoniski koncert — *Riga*  
 20.00 Simfoniski koncert — *Stockholm*  
 20.45 Simfoniski koncert — *Palermo*  
 21.00 Simfoniski koncert — *München*

### CETVRTAK 15-XI

- 20.05 Koncert češke filharmonije — *Prag*  
 20.10 Simfoniski koncert — *Kalundborg*  
 21.00 Simfoniski koncert — *Warszawa*

### PETAK 16-XI

- 20.15 Simfoniski koncert — *Bucuresti*  
 23.15 A. Dvoržak: Simfonija Nr. 2 u D-molu — *Droitwich*

### SUBOTA 17-XI

- 19.00 Koncert posvećen delima W. A. Mozarta — *Köln*

## POZORIŠNI KOMADI

### PONEDELJAK 12-XI

- 20.05 „Devica orleanska” tragedija od Fr. Schillera — *Beč*  
 20.25 „Dobrovoljci” radio igra od P. Alverdesa — *München i Hamburg*

### PONEDELJAK 12-XI

- 20.10 „Striža ovaca” komedija sa sela od Griese-a — *Breslau*  
 21.00 „Phedre”, tragedija od Racine-a — *Bruxelles-Franc.*  
 21.45 „Medved” od A. Čehova — *Suisse-Romande*

### UTORAK 13-XI

- 20.00 „Heroj” komedija od B. Shawa — *Monte Ceneri*  
 21.30 „Lady Sally” romantična radio igra od W. R. Ley-a — *London*

### SREDA 14-XI

- 20.30 „Poziv za valcer” radio igra od H. Marvell-a — *London*  
 20.45 Prenos iz pozorišta — *Milano i Bolzano*

### CETVRTAK 15-XI

- 18.00 „Cid”, klasični komad od Corneille-a — *Paris-Radio*  
 20.10 „Maria Stuart”, tragedija od Fr. Schillera — *München*

### PETAK 16-XI

- 19.30 „Četiri seljaka” komedija od Ferrarri-a — *Brno*  
 21.00 „Wilhelm Tell” pozorišni komad od Fr. Schillera — *Paris-Radio*

### SUBOTA 17-XI

- 20.10 „Zlatan lanac” komedija od G. Ujhazy-a — *Budapest*

## INSTRUMENTALNI KONCERTI

### NEDELJA 11-XI

- 18.30 Kamerna muzika — *Droitwich*  
 18.30 Koncert na violini Brace Jovanovića — *London*  
 21.30 J. Brahms: Violinski koncert D-dur, delo 77 — *Sve nem. ačke stanice*

### PONEDELJAK 12-XI

- 20.00 Kamerna muzika — *Bucuresti*  
 22.00 Koncert kamernе muzike — *Milano i Bolzano*  
 22.55 Kamerna muzika — *Poste Parisien*

### UTORAK 13-XI

- 21.00 Koncert na dva klavira — *Droitwich*  
 22.20 Max Reger: Sonata za klarinet i klavir B-dur, delo 107 — *Leipzig*

### SREDA 14-XI

- 20.05 Koncert na čelu — *Bratislava*  
 21.00 Koncert Chopinovih dela — *Warszawa*

### CETVRTAK 15-XI

- 20.15 Kamerna muzika — *Köln*  
 21.40 Klavirski koncert — *Luxembourg*

### PETAK 16-XI

- 20.45 Kamerna muzika — *Palermo*  
 21.50 Koncert kamernе muzike — *London*

## VOKALNI KONCERTI

### NEDELJA 11-XI

- 20.00 Horski koncert — *Bucuresti*  
 21.00 Operske arije — *Suisse-Romande*

### PONEDELJAK 12-XI

- 20.00 Hrvatske narodne pesme, peva kvartet — *Prag*

### UTORAK 13-XI

- 21.40 Per Knudsen peva Schubertove pesme — *Kalundborg*

### SREDA 14-XI

- 21.15 Horski koncert — *Stockholm*

### CETVRTAK 15-XI

- 17.20 Arije iz italijanskih opera — *Bratislava*

### PETAK 16-XI

- 18.15 Vokalni koncert — *Warszawa*  
 21.05 Vokalni koncert — *Luxembourg*

### SUBOTA 17-XI

- 19.35 Horski koncert — *Beč*  
 20.00 Horski koncert — *Bucuresti*

# NEDELJNI RADIO-PROGRAM

## Nedelja, 11 novemb.

### BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 ки.

#### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 8.55 Објављивање дневног програма  
 9.00 Час гимнастике, гца Смиља Мандукић  
 9.30 Пренос службе Божје из Саборне цркве (хор 1. беогр. Пев. Друштва)  
 11.00 Поздравни говор Подмлатка Друштва Црвеног Крста поводом дана мира  
 11.20 Пољопривредна књижевност и штампа код нас, предавање г. Милутина Игњачевића, сарадника „Пољопривредних новина“  
 11.50 Пренос радиорепортаже са Верденског бојишта  
 12.05 Класична музика, изводи Радио оркестар  
 1. Хендел: Ларго ★ 2. Бах: Арија ★ 3. Бетовен: Анданте из IV. симфоније ★ 4. Шуберт: а) Ти си мир, б) На мору, в) Аве Марија ★ 5. Менделсон: Анданте ★ 6. Бетовен: Анданте кантабиле ★ 7. Бетовен: Музика за Кларичину смрт из драме „Егмонт“ ★ 8. Моцарт: Аве верум ★ 9. Бетовен: Анданте оп. 12 бр. 5 у одмору  
 13.00 Вести и Рекламе  
 13.30 Новинарски извештаји А. А. Тачно време до 13.45

#### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 16.00 Час подмлатка Црвеног Крста III. женске гимназије  
 16.30 Пренос свечане академије Удружења пријатеља Велике Британије и Америке из дворане Коларчевог Народног Универзитета  
 17.30 Пренос из Штрасбурга: Симфонијски концерт у Штрасбуршкој катедрали  
 1) Бетовен: Симфонија бр. 3 — Ероика, оп. 55 ★ 2) Бах: Магнификат, за соло, хор, оркестар и оргуље  
 до 19.00

#### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

- 19.10 Тачно време  
 Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
 19.15 Књижевни преглед, предавање г. Др. Винка Витезице  
 19.45 Рекламе  
 19.55 Француска музика, изводи Радио Оркестар  
 1) Гуно: Религиозна медитације  
 2) Масне: Елегија, парафраза ★  
 3) Масне: Ангелус ★ 4) Масне: Сутон ★ 5) Сен-Санс: Лабуд ★  
 6) Равел: Паваи ★ 7) Шарпанте: Поред водоскока ★ 8) Бизе: Адањето и прелудијум

20.35 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Југословенска мајка, предавање г. Др. Јосипа Шиловића, сенатора, бившег бана и професора Универзитета у пензији

21.05 Концерт хора 1. Београдског Певачког Друштва, диригент г. Предраг Милошевић

1. Христић: Свјати Боже ★ 2. Мокрањец: а) Јектења и Њест свјат; б) О светлим празницима ★ 3. Алабјев: Херувимска песма  
 4. Сјачено-Староруско: а) Милост мира; б) Тебе појем ★ 5. Николајев: Оче наш ★ 6. Ведељ: Покојање ★ 7. Мокрањец: Вјечнаја памјат

22.05 Тачно време

Новинарски извештаји  
 (Ферстер клавири из муз. куће „Хармонија“)

### LJUBLJANA

таласна дуж. 569,2 м., 2,8 кв., 527 ки.

- 7.00 Telovadba (Pustišek Ivko)  
 7.30 Resna glasba na ploščah  
 8.00 Poročila  
 8.15 Orgelski koncert. Blaž Arnič: Preludij in fuga (Brosig); Chanson triste (Čajkovski); Memento mori (Arnič)  
 8.45 Plošče  
 9.00 Versko predavanje (p. Regalat Čebulj)  
 9.15 Пренос из трновске цркве  
 10.00 Специфичне делавске болести, njihovi vzroki in posledice (N. O.)  
 10.20 Plošče  
 10.40 Radijski orkester: Zalna koračnica (Dvorak) ★ Peer-Gynt suite I. (Grieg) ★ Ave verum (Mozart) ★ Chanson triste (Čajkovski) ★ Angelus (Massenet). Vmes samospjevi Svetozarja Banovca  
 11.50 Пренос з бојнега поља при Verdunu  
 12.00 Час, Radijski orkester: Fedra, uvertura (Massenet) ★ Andante iz V. simfonije (Čajkovski) ★ Händlova zakladnica (Händl—Urbach) ★ Cherry type, pesem (Cyrill Scott) ★ Sanje (Wagner)  
 16.00 Vinske boleznin in napake (ing. Goriup Sergej)  
 16.30 Mandolinistični kvartet: Kerubinsko petje, serenada (Sartori) ★ Fantazija iz op. „Marta“ (Flotow) ★ Pesem brez besed (Schick) ★ Mandolinisti na plan! — fantazija (Sartori)  
 17.30 Пренос из катедрале в Strassburgu  
 20.00 Нац. ура: Зимски спорт в Југославији  
 20.25 Mehlerjeve otroške mrtvaške pesmi poje ga. Soklič-Dolenčeva

21.00 Radijski orkester: Peer Gynt Suite II (Grieg) ★ Adelaide (Beethoven) ★ Nocturne (Mendelssohn-Bartholdy) ★ Branibori v Cechah (Smetana) ★ Arija Marfe iz op. „Carska nebesta“ (Rimski-Korsakov) ★ Ave Maria (Schubert)

### ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 ки

Program prema objavi preko mikrofona

### INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8 m 120 kw 592 kc

- 8.40 Jutarnji koncert sa gramo-ploča  
 ★ 9.55 Пренос из цркве ★ 11.30 Оркестарски концерт ★ 12.40 Uvertire i valčeri iz bečkih opereta ★ 15.00 Тачно време, вести и програм ★ 15.30 Час књиге: На прашњивим putevima ★ 15.55 Danska kamerna muzika. Koncert kvarteta Anite Ast ★ 16.35 Putovanje po Sredozemnom moru, predavanje ★ 17.00 Duvacka muzika (gramo-ploče) ★ 18.05 Izveštaj sa nogometne utakmice Austrija—Švajcarska ★ 19.10 Tačno vreme, vesti i sport ★ 19.20 Vokalni koncert Fernanda Autori (bas) ★ 20.05 „Devica od Orleansa“, tragedija u pet činova od Friedricha Schillera ★ 22.05 Večernji orkestarski koncert ★ 22.30 Večernji izveštaj ★ 23.00 Nastavak orkestarskog koncerta ★ 23.45 Muzika za igru orkestra Adolf Pauscher

Berlin 356,7 m 100 kw 841 kc

- 6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 8.55 Jutarnja služba Božja ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Koncert malog radio orkestra ★ 14.15 Edward Grieg (gramo-ploče) ★ 16.00 Popodnevni koncert (muški vokalni kvartet i orkestar) ★ 17.00 Sportski izveštaj ★ 18.30 Koncert davačkog orkestra ★ 19.40 Nedeljni sportski odjek ★ 20.00 „Lobetanz“, bajka-opera u tri čina od Ludwiga Thuille-a ★ 21.30 Koncert na violini Georga Kulenkampfa: Violinski koncert D-dur delo 77 od J. Brahmsa ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Zabavni orkestarski koncert

Beromünster 539,6 m 60 kw 556 kc

- 10.45 Kameranuzičko matine ★ 11.35 Literarni čas ★ 12.05 Tafijska muzika (radio orkestar) ★ 12.40 Operetska muzika (radio orkestar) ★ 14.00 Muzika sa gramoploča ★ 14.05 Reportaža sa utakmice Švajcarska—Austrija ★ 18.00 Pola časa šaha ★ 18.30 Dečji čas: recitacije i pesme ★ 19.35 Koncert radio orkestra ★ 20.30 Zabavni orkestarski koncert ★ 21.00 Najnovije vesti ★ 21.10 Šareni čas (Nove laži

— stare pesme — glupa pitanja — gorke žalbe) ★ 22.15 Sportski izveštaj

**Bratislava** 298,8m 13kw 1004kc  
10.15 Grame ploče ★ 16.15 Čas za Madjare: Salonski orkestar (Feigl; Potpuri kompozicija od Kalutana; Vecsev; Tužni valcer; Lehar; Zelja) ★ 16.00 Brno ★ 20.45 Muzički čas ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Muzika za igru (gramo ploče)

**Breslau** 315,8m 60kw 950kc  
6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 8.25 Horsk koncert ★ 10.00 Šleske crkve pričaju, radio izveštaj ★ 10.30 Muzika sa gramo-ploča ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 15.30 Dečji čas ★ 16.00 Zvuci iz Madjarske (violina, vokalni solisti, madjarski kamer-muzički okteti i hor) ★ 18.15 Švajcarska u pesmi (gramo-ploče) ★ 20.00 „Lovokradica“. Komična opera od Alberta Lortzinga ★ 21.30 Koncert na violini Georga Kulenkampffa: Violinski koncert D-dur delo 77 od J. Brahmsa ★ 22.10 Vreme, vesti i sport ★ 22.50 Noćni koncert simfoniskog orkestra

**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
16.00 Čas za Nemce, koncert (Grieg: Kvartet g-mol op. 27) ★ 17.00 Radio igra ★ 17.30 Prag ★ 19.20 Radio orkestar (Scarlati—Cesella: Toccata, bouvrée i gigue; Malipiero: Minuetto; Grotteska; Zandenai: Francesca da Rimini; Busoni: Uvertira op. 38) ★ 20.45 Gramo ploče ★ 20.55 Radio pozorište ★ 22.15 Gramo ploče ★ 23.00 Prag

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc  
11.00 Religiozna muzika ★ 11.30 Orkestarski koncert (Thomas: Uvertira iz „Mignon“; Kalman: Valcer iz „Cirkuska princeza“; Widor: Serenada; Grieg: Mollitva i igra iz „Olav Trygvason“; Bayer: Potpuri iz „Vila lutaka“) ★ 13.40 Laka muzika ★ 17.00 Muzika za igru ★ 18.00 Vesti ★ 18.15 Nastavak muzike za igru ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Poljska muzika ★ 19.45 Predavanje ★ 20.00 Horsk koncert, Rumunska popularna muzika ★ 20.30 Radio orkestar ★ 21.00 Pr-davanje ★ 21.15 Radio orkestar. Uvertire i valceri ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Gramo ploče

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc  
9.15 Vesti ★ 10.00 Crkvene pesme i propoved iz katoličke crkve ★ 11.15 Evangelistička služba Božja ★ 12.30 Prenos iz Petöfi-Jokai-evog muzeja. Povodom 25-god. jubileja ★ 13.00 Ciganska kapela Braće Tolla ★ 14.00 Članovi operskog orkestra. Dirigent L. Rajter. (Mendelssohn: Ruy Blas, uvertira; Schubert: II. simfonija d-dur; Wagner: Siegfried - idila; Debussy: Dva arabeska) ★ 15.00 Hütter Pal svira na čelu. (Beethoven: Varijacije es-dur; Schubert: Muzika, Fauré: Devojka prede; Sikloš: Balada; Weiner: Romansa; Popper: Vito) ★ 16.30 Recitacija stihova od Tompa Mihalya ★ 17.00 Koncert salonske

kapele. (Kerner: Kossuth-uvertira; Mascagni: Cavalera rusticana, fantazija; Waldteufel: Klizači; Elgar: Ljubavni pozdrav; Cibulka: Srce i cveće; Marton: Vinska pesma i marš) ★ 18.10 „Kada se zavesa spusti“, koserija Zagona Istvana ★ 18.45 Gramo ploče ★ 19.45 Novela Šuranyi Mikloša ★ 20.20 Sport, konjske trke ★ 20.30 Szedő Mikloš peva narodne pesme ★ 21.15 Vesti, sport ★ 21.35 Policijski orkestar. (Lincke: Indra, uvertira; Szöllösy: Madjarske pesme; Morena: Pudding, potpuri; Myddleton: Crnčev san; Kalman: Djavolji jahač; Armandola: U cirku-svu, sveta u 4 stava) ★ 23.00 Jazz Heinemann iz hotela Hungaria

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc  
13.30 Orkestarski koncert ★ 14.30 Koncert radio vojne kapele ★ 15.30 Orkestarski koncert sa gramo ploča ★ 16.00 Koncert radio orkestra: talijanska muzika ★ 17.00 Koncertni čas (tenor i klavir) ★ 17.30 Dečji čas ★ 18.30 Kamerna muzika (koncert gudačkog kvarteta iz Praga). Učestvuje: Ruzena Herlinger, sopran ★ 20.05 Koncert Betty Bannerman, alt i Frank Merricka, klavir ★ 20.55 Služba Božja ★ 21.50 Vesti ★ 22.00 „Dan primirja“ (govor, vojne kapele, orgulje) ★ 23.00 „Duh Engleske“, tri poeme od Edward Elgara (orkestar, hor i solisti) ★ 23.30 Epilog

### Deutschlandsender

1571m 60kw 191kc

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 11.00 Pesme Max Reuschle-a ★ 11.30 Svečani koncert radio orkestra ★ 13.00 Podnevni koncert radio orkestra uz učešće H. Meindl (sopran) i A. Földesy-a (čelo) ★ 14.30 Četvrti čas šaha ★ 14.45 Iz nemačkih opera (gramo-ploče) ★ 15.30 Prenos iz Warszawe: klavirski koncert J. Smidowicz-a (kompozicije Fr. Chopina) ★ 16.00 Breslau: Zvuci iz Madjarske ★ 18.30 Veselo popodne (orkestar i solisti) ★ 19.40 Otvoravanje zimsko sportske sezone ★ 20.00 Zabavni orkestarski koncert ★ 21.30 Koncert na violini Georga Kulenkampffa: Violinski koncert D-dur, delo 77 od J. Brahmsa ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 23.00 Noćni orkestarski koncert

### Fraukfurt

251m 17kw 1195kc

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 9.00 Evangelistička služba Božja ★ 10.30 Horsk koncert ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Koncert vojne kapele ★ 13.00 Nedelja nemačke knjige ★ 14.00 Dečji čas ★ 16.00 Prenos iz Breslau-a: Zvuci iz Madjarske ★ 18.30 Zabavni koncert radio orkestra uz učešće Wally Kirsamer-a ★ 20.00 Veče Ludwiga Thome (orkestar i petogodišnja jodlerka G. Künzl) ★ 21.30 Violinski koncert Georga Kulenkampffa ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 22.45 Noćni orkestarski koncert ★ 24.00 Muzika sa gramo-ploča: horovi iz opera, marševi i baletska muzika

## NEDELJA, 11 NOVEMBRA

**Hamburg** 331,9m 100kw 904kc  
6.35 Lučki koncert sa broda „St. Louis“ ★ 8.45 Deset minuta radio tehnike ★ 9.15 Muzika sa gramoploča ★ 10.50 Nemačke kompozicije za orgulje ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Koncert malog radio orkestra ★ 12.55 Vreme, vesti ★ 13.05 Nastavak koncerta radio orkestra ★ 14.00 Dečji čas ★ 15.00 Muzika na starim instrumentima ★ 16.00 Popodnevni koncert (orkestar i muški vokalni kvartet) ★ 18.00 Kako je 1918 godine došlo do primirja? predavanje ★ 18.30 Mladi glasovi u starim i novim delima (orkestar i solisti iz opere i operete) ★ 19.45 Sportski izveštaj ★ 20.00 Nemački herojski rekvijem od Cottfrieda Müllera ★ 20.25 „Dobrovoljci“, radio igra od Paul Alvdarsa; muzika od H. Zieglera ★ 21.30 Koncert na violini Georga Kulenkampffa: Violinski koncert D-dur (delo 77) od J. Brahmsa ★ 22.00 Vesti ★ 22.30 Noćni koncert simfoniskog orkestra

### Heilsberg

291m 60kw 1031kc

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 9.00 Jutarnja služba Božja ★ 10.00 Čas ruskog jezika ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Podnevni koncert radio orkestra ★ 14.00 Šah ★ 15.00 „Madame Butterfly“ (I. čin) opera od G. Puccini-a ★ 16.00 Zvuci iz Madjarske (madjarski kamer-muzički okteti, hor i solisti) ★ 18.55 Alexander Borodin: Gudački kvartet Nr. 1 u A-duru ★ 19.45 Sportski izveštaj ★ 20.00 Operetska muzika (orkestar i vokalni solisti) ★ 21.30 Violinski koncert Georga Kulenkampffa: Koncert na violini D-dur, delo 77 od J. Brahmsa ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.50 Noćni koncert radio orkestra

### Budapest I

549,5m 120kw 546kc

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc  
11.40 Novinarske vesti ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 14.30 Muzika sa gramo-ploča ★ 15.25 Džaz-koncert ★ 19.00 Novinarske vesti i sportski izveštaj ★ 20.00 Koncert radio orkestra ★ 20.40 Horsk koncert ★ 21.00 Vokalni koncert G. H. Hellemanna ★ 21.30 Koncert radio orkestra ★ 22.00 Novinarske vesti ★ 22.30 Popularna francuska operaska muzika (orkestarski koncert) ★ 23.00 Moderna muzika za igru

### Köln

455,9m 60kw 658kc

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 8.30 Nedeljna jutarnja služba Božja ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.15 Koncert kamernog orkestra ★ 15.00 Roditelji i deca, predavanje ★ 15.20 Koncert za flautu i klavir od Wilforta ★ 16.00 Dečji čas ★ 16.30 Velika muzička svečanost (hor, sastavljen od preko 700 pevača, sopran, meco-sopran i orgulje) ★ 18.30 „Najzapadniji zapad“ reportaža sa Blasket-ostrva (Zapadna Irska) sa gramo ploča ★ 19.20 Sportski iz

**NEDELJA, 11 NOVEMBRA**

veštaj ★ 19.45 Orkestarski koncert  
★ 21.15 Palima u Velikom ratu, govor Ernst Wicherta ★ 21.30 Georg Kulenkampff svira na violini violinski koncert D-dur, delo 77 od J. Brahmsa ★ 22.10 Vreme, vesti ★ 22.30 Noćni orkestarski koncert ★ 24.00 Noćni koncert sa gramo ploča

**Leipzig 382,2m 120kw 785kc**

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 8.20 Koncert na orguljama ★ 9.00 Jutarnja služba Božja ★ 9.30 Nemačke narodne pesme za hor ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Orkestarski koncert ★ 13.10 Koncert orkestra mandolinista ★ 15.00 Dueti za alt i bariton ★ 16.00 Program po želji radio slušalaca (gramo-ploče) ★ 16.55 Kamerna muzika: koncert tria Weitzmann ★ 18.00 Zabavno veče ★ 20.00 Zabavni koncert simfoniskog orkestra ★ 21.30 Violinski koncert Georga Kulenkampff-a; Violinski koncert od J. Brahms-a ★ 22.00 Vesti i sport ★ 22.30 Muzika za igru

**London Reg. 342,1m 50kw 877kc**

13.30 Program Droitwicha ★ 17.30 Koncert radio orkestra i Walter Glynn-a (tenor) ★ 18.30 Koncert na violini Bratze ★ 19.00 Engleske narodne pesme peva radio hor ★ 19.30 Koncert radio pozorišnog orkestra ★ 20.55 Droitwich ★ 21.50 Vesti ★ 22.00 Droitwich ★ 23.30 Epilog

**Luxembourg 1304m 150kw 230kc**

7.45 Gramo koncert ★ 11.50 Vesti ★ 12.30 Muzika za igru ★ 15.30 Laka muzika ★ 15.00 Koncert ★ 17.00 Gramo ploče ★ 18.15 Laka muzika ★ 18.45 Gramo ploče ★ 19.00 Muzika za igru ★ 20.00 Pola sata muzike i romansa ★ 20.30 Vesti ★ 21.00 Muzika za igru ★ 22.00 Laka muzika ★ 22.30 Muzika za igru ★ 23.00 Laka muzika ★ 21.30 Koncert

**Milano 368,6m 50kw 814kc**

12.12 Komentar evanđelja ★ 12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Muzika po želji radioslusalaca ★ 16.15 Gramo koncert. Sport ★ 17.15 Orkestar „Cetra” ★ 19.30 Vreme ★ 20.00 Sport. Gramo ploče ★ 20.45 Koncert vojne muzike. 1) Narodne himne; 2) Kraljevski marš; 3) Mladost. 4) Legenda o Piavi

**München 405,4m 100kw 740kc**

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 9.30 Katolička služba Božja ★ 10.55 O večitoj čežnji za domovinom jedne nemačke pesničke duše (posvećeno Max Dauthendey-u. (Izvođe: meco-sopran, klavir i orkestarski solisti) ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.00 Podnevni koncert radio orkestra ★ 14.30 Koncert sa gramo-ploča ★ 15.20 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni koncert; zvuči iz Madjarske (meco-sopran, sopran, bas, violina) ★ 17.50 Zabavna kamerna

muzika sa gitarom: ★ 19.00 Papa, car i kruna, odlomci iz godina 1000 posle Hrista ★ 19.50 Vreme, sport ★ 20.00 „Nemački herojski rekvi-jem”, od Gottfried Müller-a ★ 20.25 „Dobrovoljci”, radio igra od Paul Alverdes-a ★ 21.30 Koncert na violini Georg Kulenkampff-a; Violinski koncert D-dur, delo 77 od J. Brahmsa ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Noćni koncert simfoniskog orkestra

**Oslo 1186m 60kw 253kc**

20.00 Koncert solista ★ 20.45 Literarni čas ★ 21.10 Crkvena muzika ★ 21.45 Vesti ★ 22.15 Sport ★ 22.40 Muzika za igru

**Paris-Radio 1742m 75kw 174kc**

13.00 Religiozno predavanje ★ 13.20 Gramo koncert ★ 13.30 Šala ★ 13.45 Gramo ploče ★ 14.00 Koncert udruženja ratnika ★ 15.00 Koncert orkestra V. Pascal ★ 16.00 Prenos koncerta iz sale konzervatorijuma (1. G. Fauré: Requiem; 2. Beethoven: Deveta simfonija) ★ 18.00 Čas za decu ★ 19.00 Komedija ★ 20.00 Prenos iz cirkusa ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 Koncert muzike republikanske garde (1. Pesme sa fronta; 2. Grob neznanog junaka; 3. Koncert muzike republikanske garde)

**Palermo 531m 3kw 565kc**

20.00 Radio vesti ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.25 Sport ★ 20.30 Vreme. Gramo koncert ★ 20.45 a) Narodne himne. b) „Zemlja zvončica”. Opereta u 3 čina od Ranzatia

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc

11.35 Radio orkestar ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.50 „Richard i Carry”. Gr. ploče ★ 13.56 Pola sata fantazije ★ 17.30 Laka muzika (gr. ploče) ★ 20.00 Žurnal ★ 20.10 Sport ★ 20.20 „Ratne komične scene” (gramo ploče) ★ 20.35 Pierre Juvenet i Adolphe Borchard (gr. ploče) ★ 20.50 Gramo ploče ★ 21.15 Radio igra ★ 22.00 Alzaska fantazija ★ 22.55 Koncert ★ 23.25 Laka muzika

**Prag I (Praha)**

470,2m 120kw 638kc

6.45 Žurnal ★ 10.25 Literarni čas ★ 11.50 Vesti ★ 16.00—17.00 Čas za Nemce. Pesme i izabrane scene od Schillera ★ 17.00 Brno ★ 17.30 Koncert (Beethoven: Simfonija Nr. III es-dur; Bach: Koncert) ★ 19.00 Vesti na nemačkom ★ 19.05 Vesti ★ 19.20 Brno ★ 20.00—23.00 Radio pozorište. U pauzi vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 23.00—23.05 Vesti Sport

**Riga 214m 15kw 583kc**

19.05 Pozorišni komad ★ 20.05 Vesti ★ 20.20 Orkestarski koncert ★ 21.40 Popularne pesme. Koncert

**Rim (Roma) 420,8m 50kw 713kc**

12.12 Komentarisanje Evanđelja ★ 12.30 Gramo ploče ★ 13.13 Muzika po želji radio slušalaca ★ 13.30 Gra-

mo koncert ★ 14.00 Vreme ★ 16.15 Konverzacija ★ 16.30 Gramo ploče Sport ★ 17.00 Simfonijski koncert ★ 19.30 Sport ★ 20.00 Vreme ★ 20.10 Gramo ploče ★ 20.45 Koncert vojne muzike. Na programu himne i marševi i dela Schuberta, Gascoa, Bizeta Neumanna i t.d.

**Strasbourg 349,2m 12kw 859kc**

17.30 Veliki vokalni i instrumentalni koncert ★ 19.00 Predavanje o zaključenju mira 11 Novembra 1918 ★ 19.15 Sport ★ 19.30 a) „Odgovor”. Komad u 1 činu od E. Poiteau. b) „Besmrtnim junacima”. Poema od Aguetant-a ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Vesti ★ 21.15 Pregled štampe ★ 21.30 Koncert vojne muzike ★ 22.25 Predavanje o „Verdunu” ★ 23.30 Pregled štampe

**Stuttgart 522,6m 100kw 574kc**

6.35 Lučki koncert iz Hamburga ★ 9.00 Katolička služba Božja ★ 10.00 Muzika sa gramo-ploča ★ 11.30 Deutschlandsender ★ 12.10 Orkestarski koncert uz učešće M. Teschmacher (sopran) i L. Suthause (tenor). Iz dela Richarda Wagnera ★ 13.15 Pola časa šarene muzike (tenor bariton, ksilofon) ★ 14.00 Dečji čas ★ 15.00 Horski koncert ★ 16.00 Popodnevni koncert (muški vokalni kvartet i orkestar) ★ 17.30 „Neprijatan gost” radio igra od Manfred V. Eyb-a ★ 18.00 Veseli intermeo sa gramo-ploča ★ 18.30 „Zimska pomoć” radio igra od Manfred Zehndera ★ 19.45 Sportski izveštaj ★ 20.00 Zabavni orkestarski koncert ★ 21.30 J. Brahms: Violinski koncert D-dur delo 77 (koncert na violini G. Kulenkampff-a ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.45 „Muzičke poslastice”, zabavna muzika orkestra Willi Wende ★ 24.00 Noćni koncert

**Warszawa 1414m 120kw 212kc**

10.05 Služba Božja, zatim religiozna muzika (gramo ploče) ★ 12.15 Filharmonijski orkestar i solista Czapliski (bariton) (Zaremsui—Maklakievič: Poloneza; Rozycki: Anelli, simfonijska poema; Maniuszko: Arija iz op. „Verbum Nobile”; Nievjadomski: Pesma; Cracari: nne; Maliszewski: Četvrta simfonija d-dur op. 21; Mazurka iz op. „Syrene”) ★ 15.35 Vojni marševi (gramo ploče) ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.00 Muzika za igru ★ 18.45 Prenos iz Lavova ★ 19.00 Koncert ★ 19.50 Aktualiteti ★ 20.00 Simfonijski orkestar i Henri Sztompna, klavir (Statkovski: Mazurka iz op. „Morie”; Paderevski: Poljska fantazija; Noskovski: Glas sećanja) ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Veseli prenos iz Lavova ★ 21.45 Sport ★ 22.15 Koncert ★ 22.30 Gramo ploče ★ 23.05 Gramo ploče

**Suisse Romanfe**

443,1m 52kw 677kc

21.00 Operske arije. Vokalni koncert ★ 21.45 Koncert. Zatim vesti ★ 22.55 Sport

# Ponedeljak, 12 nov.

## BEOGRAD LJUBLJANA

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 ки.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 10.45 Објављивање дневног програма  
 10.50 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)  
 11.59 Тачно време  
 12.00 Подневни концерт  
**Радио Оркестра**  
 1) Бошњакović: Прелудијум ★ 2) Шопен: Ноктурно оп. 15 бр. 3 ★ 3) Шопен: Ноктурно оп. 27 бр. 1 ★ 4) Карганов: Успаванка ★ 5) Кетелбеј: Час побожности ★ 6) Замечник: а) Анданте, б) Кајање, в) Модерато ★ 7) Кетелбеј: Ламенто ★ 8) Јернефелд: Успаванка  
 12.35 Рекламе  
 12.45 Берзански курсеви  
 13.00 Вести  
 13.15 Наставак концерта  
**Радио Оркестра**  
 9) Палмгрен: Лабуд ★ 10) Ке-вор: Ламенто ★ 11) Замечник: Туга  
 до 13.45

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 16.00 Госп. Сима Пандуровић чита из својих дела  
 16.30 Поподневни концерт  
**Радио Оркестра**  
 1. Гуно: Евокасион ★ 2. Регер: Маријина успаванка ★ 3. Франк: Андантино ★ 4. Шопен: Прелудијум бр. 6 и 15 ★ 5. Рубинштајн: Анђеоски сан ★ 6. Глук: Ленто ★ 7. Бордано: Арија ★ 8. Бетовен: Адађо кантабиле ★ 9. Бетовен: Анданте из V симфоније  
 до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

- 18.25 Тачно време  
 Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
 18.30 Час немачког језика: Немачки дијалози, гђа Мира Крстић и г. проф. Др. Јован Богичевић  
 19.00 О Бородину, предавање г. Петра Крстића  
 19.10 Рекламе  
 19.20 НАЦИОНАЛНИ ЧАС:  
 Бура Даничић, предавање г. Томе Маретића, члана Академије наука и бившег професора Университета  
 19.50 Вести  
 20.00 Евент. пренос симфонијског концерта из Љубљане у одмору око  
 21.30 Тачно време  
 Новинарски извештаји А. А. (Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

таласна дуж. 569,3 м., 2,8 кв., 527 ки.

- 12.15 Пlošče  
 12.50 Poročila  
 13.00 Čas, plošče  
 18.00 Mladina in njena samostojnost (dr. Stanko Gogala)  
 18.20 Radijski orkester: Ifigenija v Avlidi — uvertura (Gluck) ★ Mrtve oči — fantazija (D'Albert)  
 18.40 Slovenščina (dr. Kolarič)  
 19.10 Nac. ura: Giuro Daničič  
 19.35 Plošče  
 19.50 Jedilni list, program za torek  
 20.00 Zdravniška ura (dr. Bogomir Magajna)  
 20.20 Simfonijski koncert

## ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 ки  
 Program prema objavi preko mikrofona

## INOSTRANSTVO

- Beč (Wien) 560,8 м 120 кв 592 ки  
 9.00 Jutarnji izveštaj ★ 9.30 Vodostanje ★ 10.20 Školski čas ★ 11.30 Muzika sa sela (gramo-ploče) ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.00 Tačno vreme, vesti i program ★ 13.10 Nastavak podnevnog koncerta ★ 15.20 Čas za žene ★



Предузеће за израду кофера и торбарских израђевина

**МИЛАН Ј. СТОЈАНОВИЋ и Ко.**

БЕОГРАД  
 Престолонаследников трг — (Теразије) бр. 38, тел. 25-064  
 Поевкареоба 2 - палата Југобанке  
 Телефон 2533

- 15.40 Čas za mladež ★ 16.05 Popodnevni izveštaj ★ 16.10 Slavni umetnici (gramo-ploče) ★ 17.20 Alexander Borodin i ruska nacionalna škola predavanje ★ 18.00 Vokalni koncert Marie Derv Spitzmüller (sopran) ★ 18.50 Čas engleskog jezika ★ 20.15 Simfonijski koncert, dirigent Willem Mengelberg. 1. J. Cr. Bach: Simfonieta; 2. Ludvig van Beethoven: VI simfonija F-dur, op. 68; 3. P. I. Čajkovsky: V simfonija E-mol, op. 64 (prenos iz Budimpešte) ★ 22.30 Večernji izveštaj ★ 22.50 Muzika za igru orkestra Franz Techa ★ 24.00 Šamel-muzika

Berlin 356,7 м 100 кв 841 ки

- 6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 9.45 Čas za domačice ★ 10.00 Vreme, vesti ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Koncert simfonijskog orkestra ★ 13.15 Koncert sa gramo-ploča ★ 15.25 Koncertni čas (solisti na akordeonu) ★ 16.00 Popodnevni koncert: Pesme uz lautu, vesele pripovetke (orkestar, violina) ★ 18.30 A. Borodin: Simfonija Nr. 2, h-mol (Allegro-Scherzo-Andante-Allegro). Prenos iz Frankfurta ★ 19.20 Koncert na saksofonu Erwina Höhne-a ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 Iz talijanske pesmarice Huga Wolfa (vokalni koncert A. von Spetzler, sopran) ★ 21.00 Melodije za igru (klavir u četiri ruke, violina i čelo) ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.20 Za laku noć (sopran, brač i klavir)

Beromünster 539,6 м 60 кв 556 ки

- 12.00 Iz raznih opera (gramo-ploče) ★ 12.40 Marševi, igre i pesme velikih majstora (gramo-ploče) ★ 15.30 Operetska muzika (koncert radio orkestra) ★ 16.00 Vokalni koncert Armina Weltnera ★ 15.55 Koncert tria iz Basela ★ 18.00 Dečji čas ★ 19.00 Muzika sa gramo-ploča ★ 20.15 Abonman-koncert ★ 22.15 Nova švicarska knjižea

Bolzano 559,7 м 1 кв 536 ки

- 17.18 Koncert kvinteta ★ 19.15 Vesti ★ 20.00 Vesti. Gramo koncert ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 Muzika po želji radioslusačaca ★ 21.45 Konverzacija ★ 22.00 Koncert kamrene muzike ★ 23.00 Novosti

Bratislava 298,8 м 13 кв 1004 ки

- 12.10 Vesti ★ 12.15 Gramo ploče ★ 12.35 Brno ★ 16.55 Čas za decu ★ 17.10 Mozart: Koncert es-dur br. 22 ★ 18.00 Čas za Madjare, klavirski koncert (Chopin: Koncertna etida; Liszt: Sonetto; Bartok: Stare igre; Weiner: Divertissement) ★ 18.55 Prag ★ 20.25 Brno ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Gramo ploče

Breslau 315,8 м 60 кв 950 ки

- 6.35 Muzika sa gramo-ploča ★ 7.15 Koncert kamernog kvinteta ★ 9.15 Muzika sa gramo-ploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.30 Zabavni orkestarski koncert ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 17.35 Se-

**PONEDELJAK, 12 NOVEMB.**

ćanja na Gustava Freytaga ★ 19.00 Narodne pesme iz Jugoslavije (gramo-ploče) ★ 20.10 „Striža ovaca“ komedija sa sela od Friedricha Griese-a ★ 21.25 Koncert na dva klavira ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Max Reger svira svoja dela ★ 23.00 Zabavni čas sa gramo-ploča

**Brno 352,4m 32kw 922kc**

12.35 Radio orkestar (Šebar: Prekinuta svadba, uvertira; Weis: Napad na Berlin, fantazija; Zita: U stratosferi, valcer; Ledec: Marš; Hruby: Polazeći iz Beča, potpuri; Königsberger: Crvena ruža; Stelzig: Marš) ★ 17.35 Gramo ploče ★ 17.45 Čas za Nemce, predavanje ★ 18.20 Predavanje: „Novosti u talijanskoj literaturi“ ★ 18.45 Čas za radnike ★ 18.55 Prag ★ 20.25 „Mlada Moravija“ od Fisčera ★ 20.40 Prag

**Bruxelles (Francuski)**

483m 15kw 620kc  
20.30 Zurnal ★ 21.00 „Hhedre“, tragedija od Racina ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče

**Bruxelles (Flamanski)**

322m 15kw 932kc  
21.00 Simfonijski orkestar (Aubert: „La Circassienne“; Bizet: Bohemske scene; Kavanchichina; Pierre: Ramnutcho; Rabaud: Divertissement na ruske pesme; Saint-Saens: Bretonski rapsodij) ★ 21.45 Predavanje ★ 22.00 Simfonijski orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče

**Bucuresti 364,5m 12kw 823kc**

12.45 Laka muzika (gramo ploče) ★ 13.40 Laka muzika ★ 17.00 Radio orkestar ★ 18.00 Zurnal ★ 18.15 Radio orkestar ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Gramo ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.00 Kamerna muzika (Borodin: Kvartet d-dur) ★ 20.40 Predavanje ★ 20.55 Vokalni koncert ★ 21.20 Radio kabare ★ 21.45 Vesti

**Budapest I 549,5m 120kw 546kc**

6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 Vaspitanje dece nekada ★ 10.40 10 minuta iz higijene ★ 11.10 Vodostanje ★ 12.00 Zvona ★ 12.05 Ritter Olga i Jako Béla pevaju narodne pesme. U odmoru: Vesti, vreme ★ 13.30 Salonska kapela Schweitzer. (Szirmai: Alexandra, — potpuri; Demaret: Notre mélancolie; Lindemann: Serenada; Schweitzer: Alt-Wien; Verdi: Rigoletto — fantazija) ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Čas za djake ★ 16.45 Vreme, vesti ★ 17.00 „London, dečji raj“, londonska reportaža ★ 17.30 F. Hochstrasser svira na flauti. (Ibert: Jeux-sonatina; Langer: Koncert es-dur; Hüb: Gigue) ★ 18.00 Čas nemačkog ★ 18.30 Ciganska kapela Farkaš Sandora ★ 19.30 Predavanje ★ 20.05 Uvod za prenos ★ 20.15 Vanredni koncert filharmoniskog društva iz Gradskog pozorišta. Dirigent Willem Mangelberg. (J. Chr. Bach: Sinfonia;

Beethoven: VI. simfonia; Čajkovski: V. simfonia) ★ 22.30 Vesti ★ 22.50 Gramo ploče ★ 23.20 Ciganska kapela Pertiš Pallia iz restorana Lovački rog

**Droitwich 1500m 150kw 200kc**

12.45 Muzika sa gramo ploča ★ 13.35 Koncert na orguljama ★ 14.00 Orkestarski koncert ★ 15.05 Školski čas ★ 15.50 Program sa gramo ploča ★ 17.00 Koncert sonata za klavir i violinu. Strauss: Sonata u E-duru, op. 18 ★ 17.30 Orkestarski koncert ★ 18.15 Muzika za igru ★ 19.00 Prve vesti ★ 20.05 Osnovi engleske muzike ★ 21.00 „Lady Sally“, romantična radio igra od Wilfred Rooke Ley-a. Muzika od Handela i savremenih kompozitora ★ 22.30 Vesti ★ 23.00 Koncert na violini Guila Bustabo ★ 23.30 Orkestarski koncert ★ 24.15 Muzika za igru

**Deutschlandsender****1571m 60kw 191kc**

6.35 Jutarnji koncert iz Leipziga ★ 10.00 Najnovije vesti ★ 12.00 Popodnevni koncert ★ 13.00 Koncert sa gramo-ploča ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 17.00 Prvi put pred mikrofonom (sopran, meco-sopran, bas-bariton, violina i klavir) ★ 19.00 Slike i zvuci iz Winerwalda ★ 20.15 Dva mlada muzičara sviraju (violina i klavir) ★ 20.45 Schiller i Danska. predavanje ★ 21.30 Scene iz novih dramskih dela ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 23.00 Muzika za igru

**Frankfurt 251m 17kw 1195kc**

7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★ 9.00 Mala muzika za devet gudačkih instrumenata ★ 10.00 Vesti ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.15 Jedan čas kod Haydna (gramo-ploče) ★ 15.15 Dečji čas ★ 16.00 Orkestarski koncert i pesme uz lautu ★ 18.15 Čas knjige ★ 18.45 Zabavni orkestarski koncert ★ 20.00 Vreme, vesti ★ 20.30 Zabavni orkestarski koncert uz učeće C. Brauna, tenor ★ 21.10 Ruska muzika (orkestar i Erich Riebensahm. klavir) ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 22.30 Max Reger svira svoje kompozicije ★ 23.00 Noćni koncert: Muzika iz doba rokokoa ★ 24.00 Noćni koncert

**Hamburg 331,9m 100kw 904kc**

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.50 Vesti ★ 11.00 Narodne pesme ★ 11.30 Koncert simfoniskog orkestra ★ 12.05 Tačno vreme ★ 12.25 Nastavak koncerta simfoniskog orkestra ★ 13.20 Muzička razonoda ★ 14.30 Istoriski marševi sa gramo-ploča ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 17.30 Čas za mladež ★ 17.45 Pola časa veselosti na hamburškoj radio izložbi ★ 19.00 Slike i zvuci iz Wienerwalda ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.10 „Eurvanthe“ velika romantična opera od C. M. von Webera ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Muzička među-igra ★ 23.00 Zabavni orkestarski koncert

**Heilsberg 291m 60kw 1031kc**

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 11.30 Koncert simfoniskog orkestra ★ 13.05 Muzika sa gramo-ploča ★ 15.15 Vokalni koncert Helene Thiele. sopran; odabrane pesme ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 17.40 Kamerna muzika: Trio za klavir, violinu i čelo, delo 8 od J. Brahmsa ★ 18.50 Važna knjiga ★ 19.00 Nemačka baletska muzika (radio orkestar) ★ 20.10 „Pruski duh“ komad od Paul Ernsta ★ 21.10 Solistički koncert (klavir, violina i čelo) ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.45 Gramo-ploče ★ 23.00 Muzika za igru

**Hilversum 1875m 20kw 160kc**

20.10 Filharmonijski orkestar ★ 21.40 Koncert ★ 22.10 Koncert. Violina i klavir ★ 22.25 Orkestarski koncert ★ 22.40 „Prokletstvo Fausta“ od Berliozza ★ 23.55 Gramo ploče

**Huizen 1875m 7kw 166kc**

20.50 Koncert ★ 21.40 Predavanje ★ 22.10 Koncert ★ 23.10 Vesti ★ 23.20 Gramo-ploče

**Kalundborg 1261m 7,5kw 238kc**

12.00 Prenos iz restorana „Ritz“ (orkestarski koncert) ★ 15.30 Koncert radio orkestra ★ 18.15 Čas engleskog jezika ★ 19.00 Novinarske vesti ★ 21.05 „Tosca“ opera od G. Puccini-a ★ 21.45 Novinarske vesti ★ 22.50 Moderna muzika za igru

**Katowice 395,8m 12kw 758kc**

20.00 Varšava ★ 22.00 Gramo-ploče

**Košice 269,5m 2,6kw 1113kc**

20.40 Gramo ploče ★ 20.50 Predavanje „Alexandre Borodine“ ★ 21.00 Prag ★ 22.15 Bratislava

**Krakow 304,3m 2kw 896kc**

19.45 Sport ★ 20.00 Varšava

**Köln 455,9m 60kw 658kc**

7.15 Jutarnji koncert kamernog kvinteta ★ 10.00 Vreme, vesti i vodostanje ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Stare i nove pesme (gramo ploče) ★ 13.00 Orkestarski koncert ★ 16.00 Popodnevni koncert ★ 17.15 Vokalni koncert Mie Bischoff (alt). Pesme od Schuberta i Wolfa ★ 19.30 Zabavni koncert sa gramo ploča ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.15 Životinjske groteske ★ 21.05 Vokalni koncert Milize Korjus (gramo ploče) ★ 22.00 Vreme i vesti ★ 22.30 Noćni orkestarski koncert ★ 2.30—4.30 (samo za nemačke stanice sa kratkim talasima): Humor i igra

**Leipzig 382,2m 120kw 785kc**

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 8.20 Muzika sa gramo-ploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.00 Vreme i vesti ★ 13.10 Stare i nove igre. (gramo-ploče) ★ 14.00 Vesti i berza ★ 14.15 Virtuoz (gramo-ploče) ★ 15.00 Dečji čas ★

16.00 Podnevni koncert iz Berlina ★  
17.00 Pioniri tehnike i nauke, predavanje ★ 17.15 Vokalni koncert Mary Wurm-Meisenberg (sopran): ozbiljne i vesele pesme od Cl. Schmalstich-a ★ 18.20 Muzika u jednom staro-bečkom domu (bariton, klavir, violina, čelo, cimbal, gitara i mandolina) ★ 19.00 Koncert orkestra mandolinista ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 „Trovanje nikotinom“ igra od Hans Knana ★ 21.00 Orkestarski koncert ★ 22.00 Vesti i sport ★ 22.20 Stare i nove pesme za marševe (gramo-ploče) ★ 23.00 Noćni koncert filharmonije iz Drezde

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
19.30 Kvintet Fred Hartley-a i Webster Booth ★ 20.15 Program Belfasta ★ 21.00 Zabavni koncert (orkestar, džaz-kapela i „Four Yacht club Boys“ ★ 22.00 Koncert vojne kapelle i Spencer Thomasa (tenor) ★ 23.00 Prognoza vremena, vesti ★ 23.10 Muzika za igru ★ 23.40 Muzika za igru sa gramo-ploča ★ 24.00 Muzika za igru iz Grosvenor House-a

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 12.30 Vesti ★ 12.30 Radio orkestar ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Laka muzika, muzika za igru ★ 19.35 Talijansko veče Radio orkestra ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Koncert ★ 20.40 Radio orkestar ★ 21.30 Radio orkestar ★ 22.00 Gramo ploče ★ 22.20 Muzika za igru (gramo ploče)

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Vesti ★ 13.00 Vreme ★ 13.30 Gramo koncert. Berza ★ 13.45 Orkestar „Doreno“ ★ 14.15 Berza ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Muzika za igru ★ 19.15 Novosti ★ 19.20 Raznovrsna muzika ★ 20.00 Vesti. Gramo ploče ★ 20.30 Politički pregled ★ 20.45 Muzika po želji radioslušalaca ★ 21.45 Konverzacija ★ 22.00 Kamerna muzika. 1) Bach: Svita za flautu i violine. Posle koncerta Vesti i Gramo ploče

**Midland Reg.** 391,1m 25kw 767kc  
18.15 Dečji čas ★ 17.00 Prve vesti ★ 19.30 Muzika za igru ★ 20.15 Koncert radio pevača ★ 21.00 Program Londona ★ 22.15 Koncert Jack Wilsona i njegove pevorice ★ 23.00 Prognoza vremena i vesti ★ 23.10 Program Londona

**München** 405,4m 100kw 740kc  
7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★ 8.00 Čas gimnastike za žene ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert sa gramo-ploča ★ 13.25 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 14.50 Dečji čas ★ 15.30 Čas čitanja ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 17.50 Koncertni čas: koncert na klaviru Dorothe-e Baus; 1. C-dur varijacije od W. A. Mozarta i 2. Varijacije D-dur od Fr. Chopin-a ★ 18.10 Knjige naših dana; Nepoznata Poljska ★ 18.30 Iz ton-

filmova (gramo-ploče) ★ 19.15 Nepoznate veličine (orkestar i vokalni solisti) ★ 19.45 „Marcellus i Hannibal“, razgovor na bojištu Venusia 208 godine pre Hrista od W. S. Landora ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 „Euryanthe“, velika romantična opera od Carl Maria von Webera ★ 21.30 Stuttgart ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Max Reger svira svoje kompozicije ★ 23.00 Muzika za igru

**Oslo** 1186m 60kw 253kc  
20.15 Filharmonijski orkestar ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.15 Literarni čas

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.00 Koncert orkestra V. Pascal ★ 17.00 Berza ★ 19.15 Vreme. Poljoprivreda ★ 19.35 Izdanja knjiga ★ 19.55 Pregled nedeljnih filmova ★ 20.10 Kozerija: „Utisci iz Jugoslavije“ ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 „Zamfa“. Opera od Herolda ★ 23.30 Muzika za igru

**Palermo** 531m 3kw 565kc  
20.00 Vesti ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.30 Novosti ★ 20.45 „Crveni domino“. Komedijski u 3 čina od Delacour i Hennequin-a (Za vreme pauze gramo koncert)

**Poste-Parisien**  
312,8m 60kw 959kc  
13.05 Radio orkestar ★ 14.15 Nastavak koncerta ★ 19.37 „San letnje noći“ od Mendelssohna (gr. ploče) ★ 19.57 Gramo ploče ★ 20.05 Sport ★ 20.10 Žurnal ★ 20.30 Vojna muzika (gramo ploče) ★ 20.50 Gramo ploče ★ 21.20 Pola sata humora ★ 22.10 Koncert ★ 22.55 Kamerna muzika (V. Indy: Kvartet) ★ 23.25 Laka muzika (gramo ploče)

**Prag I (Praha)**  
470,2m 120kw 638kc  
6.15—7.30 Žurnal. Muzika i pevanje ★ 9.50 Vesti ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35—13.35 Brno ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.35 Gramo ploče ★ 17.45 Vokalni koncert ★ 18.20—18.55 Čas za Nemce. Predavanje ★ 18.55 Vesti ★ 19.30 Radio igra ★ 20.00 Hrvatske popularne pesme. Vokalni kvartet ★ 20.25 Brno ★ 20.40 Koncert (Mozart: Koncertni menuet; Gangelberger: Mali medved; Schreiner: Crveni princ; Fučik: Stari gundžalo. Polka) ★ 21.00 Radio orkestar. Festival Borodine (Polovetske igre iz „Knez Igor“; Druga simfonija ha-mol) ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gramo ploče ★ 22.30 Predavanje

**Riga** 214m 15kw 583kc  
19.15 Letonska muzika. Orkestarski koncert ★ 20.15 Koncert posvećen A. Borodinu ★ 21.00 Vesti ★ 21.30 Gramo-ploče

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 (Iz Bari: Koncert kvinteta „Esperia“) ★ 13.13 Orkestar „Gem-

## PONEDELJAK. 12 NOVEMB.

my“ ★ 13.30 Vesti. Gramo ploče ★ 16.30 Novosti za decu ★ 17.10 Dueti ★ 17.30 Vreme iz konzervatorijuma; Koncert violiniste Priana ★ 19.20 Gramo koncert ★ 20.00 Vesti. Sport 20.30 Vreme. ★ 20.30 Politički pregled ★ 20.45 (Iz Bari: Program za Grčku) ★ 20.45 Muzika po želji radio slušalaca

**Strasbourg** 349,2m 12kw 359kc  
18.00 (Iz Rennes-a: Orkestarski koncert) ★ 19.00 Literarno predavanje ★ 19.15 Feljton ★ 19.30 Orkestarski koncert ★ 20.30 Vesti ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Novosti ★ 21.15 Pregled štampe ★ 21.30 Gramo koncert ★ 22.00 Orkestarski koncert. Na programu dela: Haydna, Schuberta, Karinskog, Milhand-a i t. d. (Za vreme pauze: Pregled štampe)

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc  
20.00 Radio uvertira ★ 21.15 Predavanje ★ 22.00 Predavanje ★ 22.20 Laka muzika

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 10.45 Lirski komadi od Ed. Griega Klavirski koncert G. Euckena ★ 11.00 Koncertna muzika za kamerne orgule ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.05 Vreme, vesti ★ 13.15 Jedan čas kod Haydna (gramo-ploče) ★ 16.00 Popodnevni koncert iz Berlina ★ 17.30 Na dva klavira kroz tri zemlje. 1. Engleska: Varijacije i fuga o jednoj irskoj temi od Norman O' Neila; 2. Francuska: Crno i belo od Claude Debussy-a; i 3. Rusija: Fantazija B-dur od A. Michailow-a ★ 18.30 „Ton-skala“ radio izložba instrumentata (klavir, violina, flauta, harfa, gitara i t. d.) ★ 20.00 Vesti ★ 20.30 Vesele pesme ★ 21.15 Nastavak prenosa iz kabare-a „Ton-skala“ ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Max Reger svira svoje kompozicije ★ 23.00 Muzika za igru ★ 24.00 Noćni koncert

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc  
7.25 Gramo ploče ★ 12.10 Orkestarski koncert (Leopold: Marš; Ziehrer: Valcer na motiv iz opere „Les Bandits“; Lehar: Ciganski praznik; Dreyer: U brdima Transilvanije; Eysler: Nelly, polka; Noack: Praznik kepeca; Lehar: Potpuri iz opere „Svet je lep“) ★ 15.45 Koncert duvačkog orkestra ★ 17.00 Vokalni koncert ★ 17.35 Gramo ploče ★ 18.15 Laka muzika ★ 19.30 Feljton ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Laka muzika Radio orkestar ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Simfonijski koncert radio orkestra (Litolf: „Robespierre“, uvertira; Puccini: Arijia iz op. „Tosca“; Massenet: Stophes iz op. „Werther“; Liszt: Madjarska rapsodija br. 1; Rachmaninov: Jorgovan; Greezanov: Uspavanka; Rossini: Kavatina iz op. „Seviljski berberin“; Grieg: Norveška igra br. 2) ★ 22.00 Koncert ★ 22.15 Muzika za igru ★ 22.35 Muzika za igru





Popodnevni orkestarski koncert ★  
17.35 Čas za žene ★ 18.15 Koncert  
vokalnog kvarteta (vesele pesme) ★  
19.00 Emisija za Nemce u inostran-  
stvu ★ 20.10 Koncert radio orkestra  
★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★  
22.20 D set minuta radio tehnike ★  
22.30 Muzika za igru

**Brno** 352,4m 32kw 922kc

10.15 Koncert salonskog orkestra ★  
12.35 Bratislava ★ 15.55 Radio orke-  
star ★ 16.45 Prag ★ 17.05 Gramo-  
ploče ★ 17.15 Predavanje ★ 17.45  
Čas za Nemce: I. Vesti; II. Predava-  
nje ★ 18.20 Vokalni koncert: Fran-  
cuske arije (Berlioz: Balada; Mas-  
senet: Jesen; Debussy: Arija iz „L'en-  
fant prodigue“) ★ 18.35 Aktualiteti  
★ 18.50 Vesti ★ 19.15 Esperanto ★  
19.30 Koncert (Fincke: „Folies ber-  
gere“; Pavelka: Aljaska, tango; Mla-  
dost. Polka; Konopka: Hinduska se-  
renada; Ravelka: Potpuri ruskih po-  
pularnih pesama) ★ 19.45 Predava-  
nje ★ 20.15 Prag

**Bruxelles (Francuski)**

483m 15kw 620kc

20.30 Zurnal ★ 21.00 Simfonijski or-  
kestar ★ 22.00 Predavanje ★ 22.15  
Simfonijski orkestar. Flamanska mo-  
derna dela (Karel Caudael: Poema;  
Jef Maes: Tri ritma u vidu igre;  
Bayer: Cantique; Glazer: Pesma;  
Scherzo; K. de Chrijver: „Sabbat  
de Sorcières“) ★ 23.00 Vesti ★ 23.10  
Želj: slušalaca (gramo ploče)

**Bruxelles (Flamanski)**

322m 15kw 932kc

21.00 Radio orkestar ★ 21.45 Preda-  
vanje ★ 22.00 Radio orkestar ★  
23.00 Vesti ★ 23.10 Želje slušalaca

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc

12.00 Orkestarski koncert ★ 13.40  
Nastavak koncerta ★ 17.00 Gramo-  
ploče ★ 18.00 Zurnal ★ 19.00 Preda-  
vanje ★ 19.20 Kamerna muzika (gr.  
ploče) ★ 19.45 Predavanje ★ 20.00  
Simfonijski koncert radio orkestra  
(Schumann: Genevieve. Uvertira; Čaj-  
kovski: Koncert d-dur za violinu i  
orkestar) ★ 21.00 Nastavak simfo-  
nijskog orkestra (Dvoržak: Peta  
simfonijska) ★ 21.20 Vesti ★ 22.10  
Koncert

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc

6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★  
9.45 Vesti ★ 10.00 Novelle Somlay  
Karolya ★ 10.40 Radio novosti ★  
11.10 Vodostanje ★ 12.00 Zvona ★  
12.05 Gramo ploče. U odmoru: Vesti,  
vreme ★ 13.30 Jazz na dva klavira  
sviraju Kondor Leo i Polgar Tibor ★  
14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Saveto-  
davac žena ★ 16.45 Vreme, vesti ★  
17.00 Salonska kapela Bertha. (Deli-  
bes: Coppelle — odlomci; Huszka:  
Princ Bobo — valcer; Blech: Dečje  
pesme; Lehar: Valcer — intermezzo;  
Stefaniai: Marcha nocturno; Polgar:  
Barcarola; Kondor: Glas duše; Krei-  
sler: Ljubavna tuga i Tambourin  
chinois) ★ 18.15 Čas francuskog ★  
18.50 Gudački kvartet Melles (Major:

Gudački kvartet; Schubert: Gudački  
kvartet — Smrt i devojčica) ★  
19.50 Predavanje o pesniku Csoko-  
nau ★ 20.25 Kompozicije Eröss Bé-  
le i Nador Jozsefa. Sudeluju: Bodan  
Margita, Kalmar Pal (pevanje), Eröss  
Béla (klavir) i ciganska kapela Ve-  
reš Lajoša ★ 21.30 Vesti, kasačke  
trke ★ 21.50 Prestonički koncertni  
orkestar. Dirigent F. Fridl. (Mozart:  
Don Juan — uvertira; Dittersdorf:  
Simfonia c-dur, Rékai: Svita; Sikloš:  
Madjarska rapsodia) ★ 23.00 Preda-  
vanje na nemačkom: „Ungarische  
Bühnenkunst einst und jetzt“ ★ 23.15  
Jazz Heineman iz hotela Britannia

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc

12.50 Koncert sekteta Victora Olo-  
fa i Hilde Searle, sopran ★ 14.00  
Orkestarski koncert ★ 15.30 Školski  
čas ★ 17.00 Orkestarski koncert sa  
gramo ploča ★ 17.30 Koncert gu-  
dačkog kvarteta Macnaghten i Joane  
Leggatt, sopran ★ 18.15 Koncert  
sekteta Cedrica Sharpe-a ★ 19.00  
Prve vesti ★ 19.20 Osnovi engleske  
muzike (bariton, hor) ★ 19.50 Čas  
francuskog jezika ★ 20.20 Gramo-  
ploče ★ 21.00 Koncert na dva klavi-  
ra ★ 21.30 Pogodite ko je... (učes-  
tvuju poznati umetnici, čija će se i-  
mena objaviti tek posle njihovog na-  
stupa) ★ 22.30 Vesti ★ 23.20 Kon-  
certni čas: A. Gauntlett (viola da  
gamba) i J. Ticehurst (harfa) ★  
24.15 Muzika za igru orkestra Lew  
Stone-a

**Deutschlandsender**

1571m 60kw 191kc

6.35 Jutarnji koncert vojne kapele  
★ 10.00 Najnovije vesti ★ 12.00  
Koncert instrumentalnog kvarteta iz  
Leipziga ★ 13.00 Muzika sa gram-  
ploča ★ 13.45 Najnovije vesti ★  
15.15 Čas za žene ★ 16.00 Popo-  
dnevni koncert malog radio orkestra  
★ 17.30 Koncert hora donskih ko-  
zaka (gramo-ploče) ★ 18.00 Naša  
omladina i zimski sport, predavanje  
★ 19.00 Radio potpuri od opere do  
poslednjeg šlagera (sopran, alt, te-  
nor i bariton) ★ 20.15 Koncert ra-  
dio orkestra uz učesće H. Zanka  
(flauta) i M. Kinder (harfa) ★  
21.15 Jedno selo muzicira, radio iz-  
veštaj iz jednog sela u Pomeranskoj  
★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★  
23.00 Nebeski zvuci (gramo-ploče)

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc

7.00 Jutarnji koncert sa gram-ploča  
★ 10.00 Vesti ★ 10.15 Školski čas  
★ 12.00 Podnevni orkestarski kon-  
cert ★ 13.15 Vesele scene iz opera  
(gramo-ploče) ★ 15.00 Čas za žene  
★ 16.00 Popodnevni koncert filhar-  
monskog orkestra ★ 18.00 Čas ta-  
lijanskog jezika ★ 18.30 Svetska  
filmska produkcija, predavanje ★  
18.45 Zabavni orkestarski koncert ★  
20.00 Vreme, vesti ★ 20.10 „Car i  
drvodeljca“, komična opera u tri čina  
od Alberta Lortzinga ★ 23.00 Noćni  
koncert (citra, gitara) ★ 24.00  
Noćni koncert sa gram-ploča

**UTORAK, 13 NOVEMBRA**

**Hamburg** 331,9m 100kw 904kc  
6.35 Koncert vojne kapele ★ 10.50  
Vesti ★ 11.00 „Heinrich, lav“, radio  
igra od H. Behnken-a ★ 11.30 Mu-  
zika sa gram-ploča ★ 12.15 Po-  
dnevni orkestarski koncert ★ 13.20  
Muzička razonoda ★ 14.30 Bečka  
muzika sa gram-ploča ★ 16.00 Po-  
podnevni koncert radio orkestra ★  
17.30 Čas za žene ★ 19.00 „Puk na  
maršu“ ★ 20.00 Prve v.černje vesti  
★ 21.00 Hans Bund i njegov džaz-  
orkestar ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Mu-  
zička među-igra ★ 23.00 Operetska  
muzika (orkestarski koncert)

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc

6.35 Jutarnji koncert vojne kapele ★  
9.00 Čas engleskog jezika ★ 11.30  
Omiljeni pevači (gramo-ploče) ★  
12.00 Podnevni orkestarski koncert  
★ 13.05 Laka muzika sa gram-ploča  
★ 15.15 Nova knjiga ★ 15.30 Deč-  
ji čas ★ 16.00 Popodnevni orkestar-  
ski koncert ★ 17.00 Današnja moda  
★ 19.00 Vokalni koncert F. Wehne-  
ra, tenora ★ 19.50 Pripreme za smu-  
čanje ★ 20.10 Tirinška zemlja igra-  
čaka, radio izveštaj ★ 21.00 Veče-  
rni orkestarski koncert ★ 22.00  
Vreme, vesti i sport ★ 22.45 Gram-  
ploče ★ 23.00 Muzika za igru

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc

21.35 Gramo-ploče ★ 21.40 Radio  
pozorište ★ 22.20 Radio orkestar ★  
23.20 Vesti ★ 23.30 Laka muzika

**Huizen** 1875m 7kw 166kc

20.45 Koncert „Kro-Boysa“ ★ 21.10  
Gramo-ploče ★ 21.30 Simfonijski  
orkestar ★ 23.15 Vesti ★ 23.20 Gr.  
ploče ★ 24.10 Koncert

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc

12.00 Prenos iz restorana „Wiwex“  
★ 15.00 Koncert radio orkestra ★  
15.50 Vokalni koncert Simme Kor-  
zen: jevrejske pesme ★ 19.00 Novi-  
narske vesti ★ 20.00 Bečka operet-  
ska muzika (orkestarski koncert) ★  
21.00 Radio skeč od Eugenie Rivkin-  
Söderberg ★ 21.25 Koncert na sa-  
ksofonu ★ 21.40 Per Knudsen peva  
Schubertove pesme ★ 22.15 Novi-  
narske vesti ★ 22.30 Kamerna muzika  
iz 18 veka ★ 23.00 Moderna muzika  
za igru

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc

22.00 Gramo-ploče ★ 22.45 Preda-  
vanje ★ 23.00 Varšava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc

16.45 Čas za decu. Radio igra ★  
19.30 Radio orkestar ★ 20.15 Prag  
★ 22.15 Bratislava

**Krakov** 304,3m 2kw 896kc

22.45 Predavanje ★ 23.00 Varšava

**Köln** 455,9m 60kw 658kc

7.15 Jutarnji orkestarski koncert ★  
10.10 Školski čas ★ 12.00 Zabavni  
orkestarski koncert ★ 13.00 Orke-  
starski koncert ★ 16.00 Nova zabav-

**UTORAK. 13. NOVEMBRA**

na muzika (orkestarski koncert) ★  
17.15 Koncert vokalnog terzeta  
Klempt, E. Ortmanna (violina), P.  
Busbacha (viola) i Hans Haassa (kla-  
vir) ★ 17.45 Zimski sport ★ 19.00  
Koncert kamernog hora ★ 20.00  
Prve večernje vesti ★ 20.10 Koncert  
radio orkestra uz učešće Anni Frind  
(sopran), R. Schicke-a (flauta) i Ma-  
rie Kindler (harfa) ★ 22.00 Vreme,  
vesti ★ 22.20 Šah

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc  
6.35 Jutarnji koncert iz Himbura  
★ 8.20 Muzika sa gramo-ploča ★  
9.00 Čas za žene ★ 10.15 Školski  
čas ★ 12.00 Koncert instrumentalnog  
kvarteta iz Leipziga ★ 13.00 Vesti  
i vreme ★ 13.10 Stari majstori (gra-  
mo-ploče) ★ 15.00 Koncertni čas  
(alt i klavir) ★ 16.00 Popodnevni  
koncert radio orkestra ★ 17.25  
„Mitsko jutro“ pesme od Georga  
Schwarza ★ 18.00 Prelazi pr.ko  
Dunava 1916 u Rumuniji, predavanje  
★ 18.20 Vesela muzika sa gramo-  
ploča ★ 19.00 Vokalni kvartet peva  
narodne pesme ★ 19.35 Car Heinrich  
IV, predavanje ★ 20.10 Tirinška  
zemlja igračka, radio izveštaj ★  
21.00 Hans Bund i njegov džaz-orke-  
star ★ 22.00 Vesti i sport ★ 22.20  
Max Reger: Sonata za klarinet i kla-  
vir B-dur, d lo 107 ★ 23.00 Nastavak  
koncerta Hans Bunda

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
★ 19.30 Muzika za igru radio džaz  
orkestra ★ 20.30 Koncert londonskog  
simfoniskog orkestra ★ 21.30 „Lady  
Sally“, romantična radio igra od W.  
Rooke Lev-a; muzika od Handela  
★ 23.00 Prognoza vremena i vesti ★  
23.10 Muzika za igru sa gramo-plo-  
ča ★ 23.30 Muzika za igru orkestra  
Lew Stone-a

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
745 Gr. koncert ★ 12.00 Radio orke-  
star ★ 12.30 Vesti ★ 15.45 Berza ★  
18.30 Laka muzika i muzika za igru  
★ 19.35 Belgijsko veče. Koncert ★  
20.00 Vesti ★ 20.40 Radio orkestar  
★ 21.15 Vokalni koncert ★ 21.35  
Gala koncert radio orkestra uz uče-  
šće pianiste Leona Kartuma (Haydn:  
Koncert d-dur; Greta-Mattel: Tri  
igre; Fauré: Balada) ★ 22.30 Muzika  
za igru. Džaz orkestar

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo koncert ★ 12.45 Vesti  
★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Orkestar  
„Cetra“ ★ 14.15 Berza ★ 16.45 Čas  
za decu ★ 17.10 Orkestar „Fruzzi“  
★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.20 Ra-  
novrsna muzika ★ 20.30 Vreme. Po-  
litički pregled ★ 20.45 „Princeza  
Cardaša“. Opereta u 3 čina od Kal-  
mana. Posle operete: Muzika za i-  
gru)

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc  
20.00 „Heroj“. Komedija u 3 čina  
od G. B. Shaw-a. Za vreme pauze:  
Švajcarske melodije: 1. Alfieri:

Švajcarska serenada; 2. Zanardini:  
Ticianska zvona; 3. Morlacchi: Švaj-  
carski pastir; 4. Vicari: Na luga-  
nskom jezeru)

**Midland Reg.** 391,1m 25kw 767kc  
18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
★ 19.30 Koncert vojne kapele uz  
učesće Maurice Udloffa (klavir) ★  
20.30 Program Londona ★ 21.30  
„Ubistvo u Midlandu“, od Francis  
Dunbridge-a ★ 22.15 Program sa  
gramo-ploča ★ 23.00 Prognoza vre-  
mena i vesti ★ 23.10 Program Lon-  
dona

**München** 405,4m 100kw 740kc  
7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★  
10.30 Školski čas ★ 12.00 Podnevni  
koncert sa gramo-ploča ★ 13.25  
Koncert malog radio orkestra ★  
14.20 Vesela klavirska muzika ★  
14.50 Čas za žene ★ 16.00 Popo-  
dnevni koncert malog radio orkestra  
★ 17.50 Vokalni koncert A. Merz-  
Tunner, sopran ★ 18.30 Koncert na  
citri Fred Rüffer-a ★ 19.00 Rad'o  
potpuri od opere do poslednjeg šla-  
gera (orkestar, sopran, alt, tenor i  
bariton) ★ 20.00 Vesti ★ 20.10  
„Anica od Tharau-a“ komad sa pe-  
vanjem od Heinricha Streckera ★  
21.40 Intermeco na radio orguljama  
★ 23.00 Kamer-muzički čas; kon-  
cert kvarteta Raba

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.00 Simfoniski koncert ★ 17.00  
Berza ★ 17.30 Čas engleskog jezika  
★ 19.15 Vreme. Poljoprivreda ★  
19.30 O jahanju ★ 19.40 Čas nemač-  
kog jezika ★ 20.00 Kozerija o sta-  
rom Parizu ★ 20.30 Praktični život  
★ 21.00 Literarno predavanje ★  
21.30 Štampa ★ 21.45 a) „Baba“, po-  
zorišni komad od V. Huga; b) „Ne-  
mogućnost“ poz. komad od C. Finna  
★ Oko 22.15 O sportu ★ 23.30 Mu-  
zika za igru

**Palermo** 531m 3kw 565kc  
20.00 Radio vesti ★ 20.20 Gramo-  
ploče ★ 20.30 Vreme. Gramo kon-  
cert ★ 20.45 „Fedora“. Opera u 3  
čina od Giordana (Za vreme pauze:  
Konverzacija)

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc  
8.10 Koncert ★ 13.05 Gramo ploče  
14.15 Pesme (gramo ploče) ★ 19.25  
Berza ★ 19.57 Aktualiteti ★ 20.05  
Sport ★ 20.10 Žurnal ★ 20.30 Or-  
kestar Argentine i Creoles (gramo  
ploče) ★ 21.15 Simfonijski orkestar  
★ 23.25 Laka muzika

**Prag I (Praha)**

470,2m 120kw 638kc  
6.15 Žurnal. Muzika i pevanje ★  
12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled  
štampe ★ 12.35 Bratislava ★ 13.35  
Industrija, trgovina, zanati ★ 15.45  
Gramo ploče ★ 15.55 Brno ★ 16.45  
Čas za decu Radio igre ★ 17.05 Gr.  
ploče ★ 17.15 Predavanje ★ 17.25  
Gramo ploče ★ 17.50 Violinski kon-  
cert (Bach: Koncert a-mol; Provan-  
nik: Hindaosong; Brahms: Valcer) ★  
18.20—18.55 Čas za Nemce ★ 18.55  
Vesti ★ 19.10 Kuhlau: Trio za flautu

op. 85 br. 2 ★ 19.30 Morav. Ostrava  
★ 20.00 Predavanje ★ 20.15 Koncert  
★ 20.45—22.00 „Feapinove podvale“,  
od Moliera ★ 22.00 V sti. Dnevni  
pregled. Sport ★ 22.15 Gramo plo-  
če ★ 22.30 Vesti, na engleskom

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vreme  
★ 13.13 Raznovrsna muzika ★ 13.30  
Vesti. Berza ★ 16.30 Čas za decu ★  
17.00 Recitovanje pesama ★ 17.10  
(Iz Bari: Kvintet „Esperia“) ★ 19.20  
Gramo koncert ★ 19.15 Vesti ★  
20.00 Vesti. Sport ★ 20.30 Vreme.  
Politički pregled ★ 20.45 Raznovrsna  
muzika (1. Martucci: Trio u c-duru;  
2. Četiri dueta; 3. Schültt: Trio-Val-  
zer) ★ 21.45 „Jedan pravi Kavaljer“  
Komedija u 1 činu od L. Zuccolla

**Strasbourg** 349,2m 12kw 85,0kc  
18.00 (Iz Grenobes-a: Orkestarski  
koncert) ★ 19.00 Pravničko predava-  
nje ★ 19.15 Aktuelni problemi ★  
19.30 Orkestarski koncert: Jedan sat  
Rossinieve muzike. 1) Fragment iz  
„Stabat mater“; 2) Fantazija iz „Vil-  
helma Tella“; 3) Uvertira iz „Sevilj-  
skog berberina“. Aria Rosin.: Aria  
ogovaranja; 4) Uvertira „Semiramide“  
★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.30  
Opera i balet francuski. 1) Delibes:  
„Izvor“ balet; 2) Bizet: Odlomci 2-og  
čina iz „Carmen“; 3) M. Ravel: Fra-  
gmenti baleta iz „Daphnis i Chloe“

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 Jutarnji koncert sa gramo-ploča  
★ 10.15 Školski čas ★ 10.45 Vokal-  
ni koncert ★ 12.00 Podnevni orke-  
starski koncert ★ 13.05 Vreme, ve-  
sti ★ 13.15 Vesele opere scene  
(gramo-ploče) ★ 15.30 Dečji čas  
★ 16.00 Popodnevni koncert filhar-  
moniskog orkestra ★ 18.00 Čas fran-  
cuskog jezika ★ 18.30 Koncert du-  
vačkog orkestra ★ 20.00 Vesti ★  
20.10 Deutschlandsender ★ 21.15  
„Pozor, sada postaje neprijatno“ ★  
22.00 Vreme vesti i sport ★ 22.30  
Muzika za igru sa gramo-ploča ★  
23.00 „Kada devojčice spavaju“ lju-  
bavne pesme i serenade za pevanje  
i sviranje (tenor, bariton, violina i  
orgulje) ★ 24.00 Noćni koncert

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc  
7.25 Gramo ploče ★ 12.10 Orkestar-  
ski koncert (Kalman: Fragment; iz  
opere „Manoeuvres d'Automne“;  
Tosti: Kad bih htelo; Ruzato: Serena-  
da; Massenet: Fragment iz op. „Cid“  
Lanner: „Maricu“, valcer; Silesen:  
Malo ljubavi, pesma; Mario Toren-  
gh: Španska serenada; Cortopassi:  
Rusticanella) ★ 15.45 Laka muzika.  
Džaz orkestar ★ 17.00 Violinski  
koncert (Ambrosio: Romansa; Hau-  
sler: Madjarska rapsodija; Paderev-  
ski: Pesma putnika; Rameau: Tam-  
bourin; Keler Bela: Cardaš) ★ 18.15  
Brahms: Sonata za čelo e-mol, op.  
38 ★ 19.00 Gramo ploče ★ 19.20  
Aktualiteti ★ 19.30 Gramo ploče ★  
19.50 Sport ★ 20.15 Literarno veče  
★ 20.45 Vesti ★ 21.00 „Don Qui-  
chotte“, operna komedija u 3 čina  
★ 22.15 Gramo ploče, dela L. Ko-  
zycycki ★ 22.45 Predavanje ★ 23.05  
Muzika za igru

# Sreda, 14 novembra

## BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кк.  
ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 10.45 Објављивање дневног програма  
10.50 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)  
11.59 Тачно време  
12.00 Концерт оркестра незапослених музичара  
1) Шопен: Прелудијум оп. 28, бр. 17 ★ 2) Вагнер: Сигфрид ★ 3) Фримл: Канцонета ★ 4) Рахманинов: Елегија ★ 5) Шуберт: Путник у одмору:  
12.35 Рекламе  
12.45 Берзански курсеви  
13.00 Вести  
13.30 Новинарски извештаји А. А. Тачно време до 13.45

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 16.00 Поподневни концерт Радио Оркестра: Дела Чајковског  
1) Анданте долорозо из VI. симфоније ★ 2) Елегија и анданте из лирске свите ★ 3) Анданте из V. симфоније ★ 4) Ноктурно ★ 5) Анданто из IV. симфоније ★ 6) Баркарола ★ 7) Анданте кантабиле из гудачког квартета  
17.00 Здравствена предавања Централног Хигијенског Завода: Здравствени избор супружника, предавање г. проф. Др. Александра Б. Костића до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

- 18.25 Тачно време  
Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
18.30 Час француског језика: Француски дијалози, гђа Сесил Шаре и г. проф. Мирко Дамњановић  
19.00 Рекламе  
19.10 Бах: Токата и Фуга Де-мол (изводи на оргуљама Хајтман) (грамо плоче)  
19.20 НАЦИОНАЛНИ ЧАС: Петар Петровић Његош, предавање г. Др. Павла Поповића, професора Университета и члана Академије Наука  
19.50 Вести  
20.00 Пренос из Љубљане  
22.00 Тачно време  
Новинарски извештаји А. А. (Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

## LJUBLJANA

таласна дуж. 569,3 м., 2,8 кв., 527 кк.  
12.15 Пloшче  
12.50 Пoroчила  
13.00 Час пloшче  
18.00 Пloшче

- 18.20 Насвети за наше људске одре (Јожа Вомбергар)  
18.40 Поговор с послушци (prof. Prezelj)  
19.10 Нac. ура (Peter II Petrović-Njegoš)  
19.35 Пloшче  
19.50 Једилни лист, програм за четртек  
20.00 Orgelski koncert Stanka Premrla: Preludij v c-molu (Bach) ★ Ave Maria (Bossi) ★ Tožba (Rheinberger) ★ Žalna koračnica (Guilmant) ★ Arioso (Karg-Elert) iz pasijonske kantate ★ Križu povišanemu (Premrl) Vmesne samospeve poje Tone Petrovičič  
21.00 Концерт војашке годбе 40. pp. Triglavskog  
22.00 Час, порочила, пloшче

## ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 кк

Program prema objavi preko mikrofona

## INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8 m 120 kw 592 k

- 9.00 Јутарњи извештај ★ 10.20 Школски час ★ 11.20 Водостанје ★ 11.30 Час за жене ★ 12.00 Подневни концерт са грамо-плоча ★ 13.00 Тачно време, вести и програм ★ 13.10 На-с'авак подневног концерта ★ 15.20 Дејчи час ★ 15.40 Час за младеж ★ ★ 16.05 Поподневни извештај ★ 16.10 Циганске мелодије (грамо-плоче) ★ 17.05 Савремени композитори: Walter Stiasny i Theodor Schablass. Izvode: A. Michlsky, sopran, J. Knapp bariton i kvartet Mihatsch ★ 18.00 Здравље i sport: Skijanje i njegove opasnosti, predavanje ★ 18.55 Ivestaj sa jubilarne izložbe Ravag-a ★ 19.20 Izvestaj sa nogometne utakmice Engleska—Italija ★ 19.30 Концерт дуваčkog оркестра ★ 21.00 „Dragi Augustin“, bečka pesma o večitoj skitnici ★ 22.10 Večernji orkestarski koncert ★ 22.30 Večernji izvestaj ★ 22.50 Nastavak večernjeg koncerta ★ 23.45 Muzika za igru sa грамо-плоча

Berlin 356,7 m 100 kw 841 k

- 6.35 Јутарњи концерт војне кaпеле ★ 10.00 Време, вести ★ 10.15 Школски час ★ 12.00 Подневни оркестарски концерт ★ 13.15 Мuzика са грамо-плоча ★ 14.15 Из тон-филмова i оперета (грамо-плоче) ★ 15.25 Немачка музика из бајки ★ 16.00 Поподневни концерт малог радио оркестра ★ 17.40 Припрема за зимски спорт, предавање ★ 18.30 Увод у 2. Симфонију од Антона Брукнера, предавање ★ 18.40 Камерна музика (orgulje, cimbalo i клавир) i народне песме ★ 20.00 Вести ★

- 20.10 Valceri-pesme (грамо-плоче) ★ 20.35 Национални час: Народне песме i народна музика ★ 21.00 Anton Bruckner: Симфонија Nr. 2 u c-molu (Moderato-Andante-umereno brzo-prilicno brzo) ★ 22.00 Време, вести i спорт ★ 22.20 ... a uveče se 'gra! (дžаз-капела)

Beromünster 539,6 m 60 kw 556 k

- 12.00 Камерна музика са грамо-плоча ★ 12.40 Slovenski kompozitori (грамо-плоче) ★ 15.30 Zabavni koncert sa грамо-плоча ★ 16.00 W. A. Mozart: Jupiter - симфонија ★ 16.35 Ciklus pesama „Pitanje“ od Willy Burkherda ★ 16.55 Концерт радио оркестра ★ 17.35 Zabavni koncert sa грамо-плоча ★ 18.30 Kod Baska, najstarijeg živog evropskog naroda ★ 19.50 Dela A. Dvoržaka (radio оркестар) ★ 20.30 Muzika za gitaru i druge instrumente ★ 22.15 Turistička saopštenja

Bolzano 559,7 m 1 kw 536 k

- 17.18 Концерт квинтета ★ 19.15 Вести ★ 20.00 Новости, Грамо плоче ★ 20.30 Време, Политички pregled ★ 20.45 Пренос из позоришта ★ 23.00 Radio vesti

Bratislava 298,8 m 13 kw 1004 k

- 11.05 Prag ★ 12.15 Грамо плоче ★ 13.45 Вести ★ 15.50 Prag ★ 16.45 Час за decu ★ 17.05 Концерт дуваčkog квинтета ★ 18.00 Час за Маджаре: Violinski концерт (Pugnani—Kreisler: Preludij i allegro; Hubay: Le Luthier de Cremona; Sarasate: andaluska romansa; Brahms: Valcer op. 39, br. 15) ★ 18.45 Час за раднике ★ 19.10 Кошиче ★ 20.05 Концерт на челу (Bethoven: Sonata; Granados: Intermezzo; Debussy: Mesečev sjaj; Paderevski: Menuet; Davidof: Na izvoru) ★ 20.40 Prag ★ 22.15 Вести ★ 22.30 Грамо плоче

Breslau 315,8 m 60 kw 950 k

- 6.35 Концерт са грамо-плоча ★ 7.15 Јутарњи концерт камерног оркестра ★ 9.15 Мuzика са грамо-плоча ★ 10.15 Школски час ★ 12.00 Подневни концерт радио оркестра ★ 13.30 Zabavni koncert радио оркестра ★ 15.30 Дејчи час ★ 17.35 Ernst Zahn чита своје песме ★ 18.00 Mogu li životinje imati dušu? predavanje ★ 18.30 Hans Thoma, nemački slikar i pesnik predavanje ★ 19.00 Od B ča ... (radio оркестар i дžаз-оркестар) ★ 20.35 Национални час: народна музика i народна песма ★ 21.00 ... do Budimpešte (radio оркестар i дžаз оркестар) ★ 22.00 Време, вести i спорт ★ 22.25 Austriski kompozitori (tenor i bariton) ★ 23.10 Мuzика за igru

Brno 352,4 m 32 kw 922 k

- 13.45 Грамо плоче ★ 15.50 Prag ★ 16.45 Позориште за decu ★ 17.30 Predavanje ★ 17.40 Грамо плоче ★ 18.25 Час за раднике ★ 18.55 Prag ★ 19.25 Концерт ★ 20.05 Концерт електричног клавирa систем Neobeckstein (Schubert: Музички момент br. 216; Čajkovski: Album mladeži br. 17 i 20) ★ 20.20 Radio igra ★ 21.00 Prag

**SREDA, 14 NOVEMBRA****Bruxelles (Francuski)**

483m 15kw 620kc

20.30 Zurnal ★ 21.00 Radio orkestar  
★ 22.00 Gramo ploče ★ 22.30 Kon-  
cert na orguljama ★ 23.00 Vesti ★  
23.10 Gramo ploče

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc

12.00 Gramo koncert ★ 13.40 Laka  
muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Ra-  
dio-orkestar ★ 18.00 Zurnal ★ 18.15  
Radio orkestar (Savino: Moderne pe-  
sme; Tavan: Prvi mozaik na Be.tho-  
vena; Ketelbey: Valcer; Becce: Se-  
renade; Klasse: Serenada svadbeni;  
Dinicu: Rumunski potpuri; Blaken-  
burg: Pred proleće. Marš) ★ 19.00  
Predavanje ★ 19.20 Gramo ploče ★  
19.45 Predavanje ★ 20.00 Klavirski  
koncert ★ 20.30 Predavanje ★ 20.45  
Vokalni koncert. Rumunska muzika  
★ 21.05 Muzika za igru ★ 21.45 Vesti  
★ 22.10 Nastavak muzike za igru

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc

6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★  
9.45 Vesti ★ 10.00 Opasnosti sela  
nekada ★ 10.40 Kako ćemo sačuvati  
izvesne predmete od mraza ★ 11.10  
Vodostanje ★ 12.00 Zvona ★ 12.05  
Ciganska kapela Nyari Rudia. U od-  
moru: Vesti, vreme ★ 13.30 Németh  
Anna svira na klaviru i Kovacs Bo-  
riška na violini. (B ethoven, Schu-  
bert, Chopin, Dushkin, Massenet,  
Hubay, Schumann, Wagner-List) ★  
14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Čas za  
djake ★ 16.45 Vreme, vesti ★ 17.00  
Predavanje ★ 17.30 Gramo ploče ★  
18.00 Čas italijanskog ★ 18.30 Na-  
stavak gramo koncerta ★ 18.50 „E-  
velyn traži muža" novela ★ 19.25  
Uvod za prenos ★ 19.30 Iz državne  
opere: „Madame Butt-rfley". Opera  
u 3 čina od Puccinia. U odmoru: ve-  
sti ★ 22.15 Ciganska kapela Magya-  
ry Imrea iz hotela Hungaria ★ 23.15  
Jazz Len Baker iz hotela Dunapala-  
ta. Peva T. Weygand

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc

12.45 Koncert na orguljama ★ 13.30  
Charles Manning i njegov orkestar  
★ 14.30 Program sa gram-ploča ★  
15.55 Klavirski koncert Gwendoline  
Parke ★ 16.15 Orkestarski koncert  
★ 17.45 Koncert kvinteta John Mac  
Arthura ★ 18.15 Muzika za igru ★  
19.00 Prve vesti ★ 20.05 Osnovi  
engleske muzike (radio hor) ★  
20.30 Koncert kvinteta Leslie Brid-  
gewater ★ 21.30 Simfoniski kon-  
cert, dirigent H. Wood. Solisti:  
Lionel Tertis, viola i Pau Casals, če-  
lo ★ 22.40 Prognoza vremena ★  
22.55 Nastavak simfoniskog koncer-  
ta ★ 23.55 Muzika za igru orkestra  
D. Lea

**Deutschlaudsender**

1571m 60kw 191kc

6.35 Jutarnji koncert vojne kapele  
★ 9.40 Čas gimnastike za decu ★  
10.00 Najnovije vesti ★ 12.00 Po-  
dnevni orkestarski koncert ★ 12.00  
Koncert sa gram-ploča ★ 13.45

Najnovije vesti ★ 15.15 Dečje pe-  
sme ★ 16.00 Popodnevni koncert  
rad'o orkestra uz učešće M. Wetter  
(sopran) i A. Hagena (klavir) ★  
18.00 Razgovor sa jednim Bugari-  
nom o novoj Nemačkoj ★ 19.00  
Biseri nemačkih narodnih pesama  
(koncert kamernog hora) ★ 20.35  
Nacionalni čas: Narodne pesme i  
narodna muzika ★ 21.00 Muzika sa  
gramo-ploča ★ 22.00 Vreme, vesti  
i sport ★ 22.30 Filmska produkcija  
za iduću godinu ★ 23.00 Zabavni  
orkestarski koncert

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc

7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★  
10.00 Vesti ★ 10.15 Školski čas ★  
12.00 Podnevni orkestarski koncert  
★ 13.15 Sada pod palmama (gramo  
ploče) ★ 15.15 Alemanske horske  
pesme ★ 16.00 Popodnevni koncert  
radio orkestra, G. Euckena, klavir i  
M. Wettera, sopran ★ 18.45 Šareni  
čas: Rudi Grasca (instrumentalni  
virtuoz) i H. Fuscher-Köppe (hu-  
morist) ★ 20.00 Vreme, vesti ★  
20.35 Nacionalni čas: narodne pe-  
sme i narodna muzika ★ 21.00 Mu-  
zika za igru ★ 22.00 Vreme, vesti  
★ 22.30 Koncert solista ★ 24.00  
Koncert radio orkestra, hora i solista

**Hamburg** 331,9m 100kw 904kc

6.35 Jutarnji koncert vojne kapele ★  
10.15 Školski čas ★ 11.00 Čas engle-  
skog jezika ★ 11.30 Španski umet-  
nici sviraju špansku muziku (gramo-  
ploče) ★ 12.15 Podnevni orkestarski  
koncert ★ 13.20 Muzička razonoda  
★ 14.30 Uvertire od Suppé-a (gramo  
ploče) ★ 16.00 Popodnevni koncert  
radio orkestra ★ 18.05 Narodne pe-  
sme u Baltičkim zemljama (hor, pe-  
vanje i recitacije) ★ 19.00 Koncert  
duvačkog orkestra ★ 20.00 Prve ve-  
černje vesti ★ 20.10 Klavirski kon-  
cert Hanne Arens: Muzika za igru  
velikih majstora ★ 20.35 Nacionalni  
čas: Narodna muzika i narodne pe-  
sme ★ 21.00 „Serenissimus" komad  
sa pevanjem od Siegfried Schefflera  
(hor, orkestar i solisti) ★ 22.00 Vesti  
★ 22.20 Muzička medju-igra ★ 23.00  
Zabavni orkestarski koncert

**Heilsberg** 291m 60kw 1031kc

6.25 Jutarnji koncert vojne kapele  
★ 10.15 Školski čas ★ 11.30 Ro-  
mantičari — Robert Schumann (gra-  
mo-ploče) ★ 12.00 Podnevni orke-  
starski koncert ★ 13.05 Muzika sa  
gramo-ploča ★ 15.10 Nova knjiga  
★ 15.30 Čas za devojčice ★ 16.00  
Popodnevni koncert malog radio or-  
kestra ★ 19.30 Svetski madrigali i  
kancone od L. Palestrina (radio  
hor) ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 Sve-  
tovna muzika za orgulje ★ 20.35  
Nacionalni čas: narodna muzika i  
narodne pesme ★ 21.00 Koncert ra-  
dio orkestra ★ 22.00 Vreme, vesti  
i sport ★ 22.30 Odlomci iz Plato-  
nove „Države" ★ 23.00 Muzika za  
igru

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc

21.40 Koncert ★ 22.10 Simfoniski  
orkestar ★ 22.55 Orkestarski kon-

cert ★ 23.55 Gramo-ploče ★ 24.10  
Koncert na orguljama ★ 24.25 Gr.  
ploče

**Huizen** 1875m 7kw 166kc

20.55 Orkestarski koncert ★ 21.50  
Gramo-ploče ★ 22.40 Vesti ★  
22.50 Gramo-ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc

12.00 Prenos iz hotela „Bellvue" ★  
15.00 Orkestarski koncert (prenos iz  
restorana „Wiwex") ★ 17.00 Koncert  
sa gram-ploča ★ 18.15 Čas fran-  
cuskog jezika ★ 19.00 Novinarske  
vesti ★ 20.00 Koncert radio orkestra  
★ 21.10 Veseli horske pesme bečkih  
klasičara ★ 22.00 Novinarske vesti  
★ 22.15 Zvuci iz stranih zemalja  
(koncert radio orkestra) ★ 23.00  
Moderna muzika za igru

**Katowice** 395,8m 12kw 758kc

22.00 Gramo-ploče ★ 22.15 Var-  
šava

**Košice** 269,5m 2,6kw 1113kc

19.10 Radio orkestar ★ 19.50 Preda-  
vanje ★ 20.40 Prag ★ 22.15 Brati-  
slava

**Krakow** 304,3m 2kw 896kc

21.40 Varšava ★ 22.00 Koncert

**Köln** 455,9m 60kw 658kc

7.15 Koncert kamernog orkestra ★  
8.35 Čas gimnastike za žene ★ 10.15  
Školski čas ★ 10.45 Zabavna muzika  
sa gram-ploča ★ 12.00 Koncert  
duvačkog orkestra ★ 13.00 Koncert  
sa gram-ploča ★ 14.00 Koncert na  
orguljama ★ 16.00 Popodnevni kon-  
cert radio orkestra uz učešće M. Wet-  
ter, sopran ★ 17.00 Svet u knjizi:  
Skandinavski pripovedač, predavanje  
★ 17.20 Koncert instrumentalnih so-  
lista ★ 19.00 Novosti iz ton-filmova  
i opereta (orkestar i solisti) ★ 20.00  
Prve večernje vesti ★ 20.35 Nacio-  
nalni čas: Narodna muzika i narodne  
pesme ★ 21.00 Laka orkestarska mu-  
zika ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 22.20  
Noćni orkestarski koncert ★ 23.00  
Pohvala devojci sa sela, spev sa muz-  
ikom od H. L. Lenzena

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc

6.35 Jutarnji koncert iz Heilsberga  
★ 8.20 Koncert sa gram-ploča ★  
10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni  
orkestarski koncert ★ 13.00 Vesti i  
vreme ★ 14.15 Odlomci iz opere  
„Aida" od Verdi-a (gramo-ploče) ★  
16.00 „Friedrich i Katte" radio igra  
od René Wirtz-a ★ 17.00 Kamerna  
muzika od 15 do 18 veka ★ 18.20  
Tri vesele scene ★ 19.40 Koncert  
kamernog hora ★ 20.00 Vesti ★  
20.35 Nacionalni čas: Narodne pesme  
i narodna muzika ★ 21.00 Čas igra-  
nja 1780—1813 ★ 22.00 Vesti i sport  
★ 22.20 Orkestarski koncert

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc

18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
★ 19.30 Orkestarski koncert ★  
20.30 „Poziv za valcer" romantična  
igra od Holt Marvella; Muzika od  
George Posforda ★ 21.45 North Re-

gional program ★ 22.30 Muzika sa gramo ploča ★ 22.45 Vesti ★ 23.15 Muzika za igru sa gramo ploča ★ 23.30 Muzika za igru orkestra Dare Lea

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 12.30 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Muzika za igru i laka muzika ★ 19.35 Luxemburško veče, Predavanje ★ 19.40 Konc. rt ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Radio orkestar ★ 20.40 Radio orkestar ★ 21.05 Koncert ★ 21.20 A. Danken u svom repertoaru ★ 21.45 Kamerna muzika (Mozart: Serenada; Gliere: Octette) ★ 22.30 Muzika za igru (gr. ploče)

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Vesti ★ 13.00 Vreme ★ 13.05 Moda ★ 13.10 Kamerna muzika ★ 14.15 Berza ★ 16.30 Novosti ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Kamerna muzika ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.15 Novosti ★ 19.20 Šareni muzički program ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 Prenos iz pozorišta. (Posle prestave: Gramo koncert)

### Monte Ceneri

257m 15kw 1167kc  
20.00 Poljoprivreda ★ 20.15 Šareni muzički program ★ 21.00 Predavanje o Švajcarskoj ★ 21.15 Ljubav u talijanskim operama. (1. Zandonai; Ljubavni dvoboj; 2. Leoncavallo; Pajaci; 3. Puccini: Tosca; 4. Belini: Mesečarka; 5. Puccini: Madame Butterfly; 6. Verdi: Traviata; 7. Puccini: Cergari)

**Midland Reg.** 391,1m 25kw 767kc  
18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti ★ 19.30 Koncert na orguljama Frank Newmana ★ 20.00 Muzika sa gramo ploča ★ 20.30 Program Londona ★ 21.45 Narodne melodije (orkestar, hor i vokalni solisti) ★ 22.30 Program Londona ★ 22.45 Vesti ★ 23.35 Program Londona

### Mor. Ostrava

259,1m 11kw 1158kc  
19.10 Predavanje ★ 19.45 Prag ★ 20.40 Prag

**München** 405,4m 100kw 740kc  
7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert sa gramo-ploča ★ 13.25 Podnevni koncert kamernog kvarteta Anny Rosenberger ★ 14.20 Koncert čas: (violina, gamba) ★ 16.00 Šareno popodne (orkestar, pesme uz lautu, šlageri) ★ 17.30 Dečji čas ★ 17.50 Koncertni čas (sopran, violina) ★ 19.00 „Dobar apetit“ (orkestar, solisti) ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 „Šta je život“ razgovor između jednog biologa i jednog hemičara ★ 20.35 Nacionalni čas: narodne pesme i narodna muzika ★ 21.00 Simfoniski koncert, dirigent: Hans Winter. Na klaviru: Max von Paer. 1. Klavirski koncert A-dur od W. A. Mozarta; 2. I Simfonija u C-duru delo 21 od L. van Beethovena ★

22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.20 „Život koji se radja“, radio pesma od Quirin Engassera ★ 23.00 Muzika za igru

**Oslo** 1186m 60kw 253kc  
20.00 Radio ork.star ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.45 Muzika za igru

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.00 Predavanje o nastavi ★ 13.30 Koncert orkestra L. Goldy ★ 17.00 Berza ★ 19.15 Vreme. Poljoprivreda ★ 19.30 Istorija umetnosti ★ 19.45 Predavanje iz medicene ★ 20.00 Izdanja knjiga ★ 20.20 Pregled štampe ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 1) Predavanje o francuskim kompozitorima; 2) F. Wandrem: Les Fresnay; 3) Beethoven: Septuoz za violinu ★ 23.30 Muzika za igru

**Palermo** 531m 3kw 565kc  
20.00 Vesti ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Gramo koncert ★ 20.45 Simfoniski koncert. (Posle koncerta gramo ploče) ★ 23.00 Novosti

### Poste-Parisien

312,8m 60kw 959kc  
13.05 Gramo ploče ★ 13.45 Muzika za igru. Džaz orkestar ★ 19.25 Berza ★ 19.50 Aktualiteti ★ 20.05 Zurnal ★ 20.30 Gramo ploče ★ 20.50 Rager Hourdin (gramo ploče) ★ 23.25 Laka muzika

### Prag I (Praha)

470,2m 120kw 638kc  
6.15 Zurnal. Muzika i pevanje ★ 10.15 Salonski orkestar ★ 11.05 Orkestarski koncert (Flegl: Marš; Keller: Uvertira; Hospodski: Pod fenjerom; Luigini: Egipatski balet; Smolik: Valcer; Grieg: Proljeće; Stelibsky: Tango. Lukeš: Marš Kosina) ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35 Džaz orkestar ★ 14.00 Berza ★ 15.55 Koncert nacionalne garde ★ 16.45 Brno ★ 18.10 Čas za radnike ★ 18.20—18.55 Čas za Nemce. Predavanje ★ 18.55 Vesti ★ 19.10 Morav. Ostrava ★ 20.05 Vokalni koncert ★ 20.40 Aktualiteti ★ 21.00 Radio orkestar (Novak: Uvertira op. 41; Jirak: Razmišljanje, poema od Hebbela op. 8; Schubert: Simfonija ha-mol) ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gramo ploče ★ 22.30 Vesti na francuskom

### Prag II (Praha)

249m 5kw 120kc  
14.25 Salonski orkestar ★ 15.40 Vesti ★ 18.15 Gramo ploče

**Riga** 214m 15kw 583kc  
19.05 Simfoniski koncert ★ 19.50 Vesti ★ 20.05 Koncert ★ 21.05 Vesti ★ 21.20 Laka muzika. Gramo-ploče

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Raznovrsna muzika ★ 13.30 Vesti. Berza. Gramo ploče ★ 16.30

## SREDA. 14 NOVEMBRA

Čas za decu ★ 17.10 (Iz Bari: Kvintet „Esperia“) ★ 17.10 Raznovrsna muzika ★ 19.20 Poljoprivreda ★ 20.00 Vesti. Sport ★ 20.10 Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 Prenos iz opere

**Strasbourg** 349,2m 12kw 859kc  
18.00 (Iz Bordeaux: Orkestarski koncert) ★ 19.00 Ekonomski problemi ★ 19.15 Putovanje kroz Pyreneje ★ 19.30 Koncert za klavir i harmonijum ★ 20.00 Pesme ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Šala ★ 21.15 Novosti. Pregled štampe ★ 21.45 Veliki orkestarski koncert: 1) F. Casadesus: Skandinavski simfonija; 2) M. Tournier: Slike. (na harfi); 3) J. Claus: Svečana svita; 4) T. Strony: M. lodi-je o Poljskoj) Za vreme pauze: Štampanje

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc  
20.00 Simfoniski koncert ★ 20.50 Predavanje ★ 21.15 Hórski koncert ★ 22.00 Muzika za igru

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc  
7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 11.00 Pesme uz lautu ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.05 Vreme, vesti ★ 13.15 Sada pod palmama (gramo-ploče) ★ 15.15 Tetka Nále priča ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert uz učešće Margarete Wetter, sopran ★ 19.00 „Dobar apetit“ šareno veče ★ 20.00 Vesti ★ 20.35 Nacionalni čas: Narodne pesme i narodna muzika ★ 21.00 Laka orkestarska muzika ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Muzika za igru ★ 24.00 „Tebi hoću da posvetim ove pesme“ (orkestar, hor i solisti) ★ 1.15 Noćni koncert

### Suisse Romande

443,1m 52kw 677kc  
21.45 Pola sata popularne bečke i engleske muzike ★ 22.15 Vesti ★ 22.25 Radio-igra ★ 23.25 Muzika za igru

### Warszawa

1414m 120kw 212kc  
7.25 Gramo ploče ★ 12.10 Orkestarski koncert ★ 15.45 Pozorišni odlomci ★ 16.00 Orkestarski koncert. Na programu Strauss-ova muzika ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.00 Violinski koncert (Haendel: Sonata d-dur; Paganini: Capricio a-mol; Stravinski: Uspavanka; Vieniavski: Tarantela) ★ 17.35 Vokalni koncert (Dvoržak: Pesma iz op. „Rusalka“; Puccini: Valcer iz op. „Bohemi“; Leoncavallo: Matinée; Szopski: Barcarolla; Zazycki: Serenada) ★ 18.00 Predavanje iz poljoprivrede ★ 18.15 Hórski koncert ★ 19.00 Gramo ploče ★ 19.20 Aktualiteti ★ 19.30 Koncert ★ 19.50 Sport ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Koncert Dela Chopina ★ 21.35 Predavanje ★ 21.40 Koncert na čelu ★ 22.00 Koncert ★ 22.15 Muzika za igru ★ 23.05 Laka muzika

# Четвртак, 15 нов.

## BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

10.45 Објављивање дневног програма

10.50 Званични извештај о водостању

(српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)

11.59 Тачно време

12.00 Подневни концерт

Радио Оркестра

1) Депре: Пред гробом ★ 2) Шопен: Ноктурно оп. 15 бр. 1 ★ 3) Шопен: Ноктурно оп. 62 ★ 4) Шуман: Романс из симфоније бр. 4 ★ 5) Бах-Гуно: Аве Марија ★ 6) Говен: Тугованка ★ 7) Замечник: а) Анданте, б) Анданте, в) Туга

12.35 Рекламе

12.45 Берзански курсеви

13.00 Вести

13.15 Наставак концерта

Радио Оркестра

8) Енглеман: Туга ★ 9) Кетелбеј: Сањарија ★ 10) Микели: Ангелус

13.30 Новинарски извештаји А. А.

Тачно време

до 13.45

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Час за ђаке: Материна љубав, предавање г. Михаила Станојевића, уз учешће ученика-ца основне школе „Краљ Петар“ и г. М. К. Николића-Расинског

17.00 Поподневни концерт

Радио Оркестра

1) Крстић: Патетична увертира  
2) Паулиновић: Елегија ★ 3) Рахманинов: Елегија ★ 4) Иљински: Успавања ★ 5) Акт: Манастир ★ 6) \*\*\* Драматични интермецо  
7) Беке: Одривање ★ 8) Замечник: а) Пребацивање, б) Туга ★ 9) Борх: Бол.

до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

19.00 Мали концерт са грамофонских плоча

1) Бах: Аве Марија ★ 2) Хендел: Ларго (пева Либенберг) ★ 3) Перголези: Арија (виолина Сонтаг)

19.10 Соко, дом и школа, предавање г. Марјана Тратара (приређује Про г. Марјана Тратара (приређује Просветни Одбор Савеза Сокола Краљевине Југославије у Новом Саду)

19.30 Рекламе

19.40 НАЦИОНАЛНИ ЧАС:

Задругарство, предавање г. Др. Драгутина Јанковића, председника Српског Земљорадничког Савеза

20.10 Вести

Мукални концерт г. Жарка

Цвејића, члана Беогр. Опере  
1) Хендл: Нека ти је хвала ★ 2) Менделзон: Арија из ораторијума „Пауаус“ ★ 3) Берлиоз: Детињство Христово ★ 4) Брамс: О смрти ★ 5) Хајдн: Стварање света ★ 6) Верди: Реквијем

21.00 Концерт оркестра незапослених музичара

1) Вагнер: Анданте из циклуса Нибелунизи ★ 2) Крајцер: Сцене из опере „Ноћни логор у Гранади“ ★ 3) Пучини: Анданте из опере „Турандот“ ★ 4) Верди: Ернани ★ 5) Чајковски: Јоланта

22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А.

(Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

## LJUBLJANA

таласна дуж. 569,3 м., 2,8 кв., 527 кц.

12.15 Плочје

12.50 Породила

13.00 Час, плочје

18.00 Смуща ура Љубљ. зимскошп. подsaveza

18.30 Радијски оркестер: Pave (Ravel) ★ Prelude (Rahmaninov) ★ Chant sans paroles (Čajkovski) ★ Pesem burlakov (Glazunov)

19.00 Srbohrvaščina (dr. Rupel)

19.30 Nas. ура: Važnost zadružništva

19.55 Jedilni list, program za petek

20.00 Pravna ура (dr. Knaflič)

20.20 Радијски оркестер: Egmont — uvertura (Beethoven) ★ Herodada — fantazija (Massenet) (Suk) — Pravlјica iz „Raduz in Mahulena“ Romanca op. 5 (f-mol) (Čajkovskij) ★ a) Sanje, b) Uspavanka (Schumann)

21.30 Čas, poročila

21.50 Citre solo, g. Mezgolits vmes plošče

## ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 кц

Program prema objavi preko mikrofona

## INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8 м 120 кв 592 кц

10.20 Koncert na orguljama ★ 10.50 Simfoniski koncert, dirigent Th. Christoph. 1. A. Borodin: a) Uvertira za operu „Knez Igor“; b) Simfonija H-mol, Nr. 2; Karl Goldmark: Simfonija Es-dur, op. 26 ★ 12.25 Zabavni orkestarski koncert ★ 15.00 Tačno време, vesti i program ★ 15.35 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 18.00 Johanna Müller-Hermann: Klavirski kvintet G-mol, op. 31 ★ 19.00 Berba groždja (gramo-ploče) ★ 20.00

„Viktorija i njen husar“ opereta u tri čina od Paul Abrahama ★ 22.30 Večernji izveštaj ★ 22.50 Duet: iz raznih opera (gramo-ploče) ★ 23.50 Muzika za igru orkes.ra „The Blue Boys“

Berlin 356,7 м 100 кв 841 кц

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 9.45 Dečji čas ★ 10.00 Vreme, vesti ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Koncert malog radio orkestra ★ 13.15 Svakovrsni instrumenti (gramo-ploče) ★ 14.15 Koncert sa gramoploča ★ 16.00 Popodnevni koncert simfoniskog orkesra ★ 17.40 Talijanski operски dueti (Marietta i Martha Amstad) ★ 19.00 Zabavni koncert radio orkestra ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 Ton-film, igra i zbrka (veliko zabavno veće). U odmoru oko 22.00 Vreme, vesti i sport

Beromünster 539,6 м 60 кв 556 кц

12.00 Zabavni koncert radio orkestra ★ 15.30 Muzika uz čaj i za igru (gramo-ploče) ★ 16.00 Koncert radio orkestra ★ 16.45 Klavirski koncert Nine Chéridjanove ★ 17.15 Nastavak koncerta radio orkestra: Laka muzika ★ 18.00 Zabavni koncert sa gramoploča ★ 19.05 O radu Društva Naroda, predavanje ★ 19.25 Zabavni koncert (gramo-ploče) ★ 20.00 Sonate za violinu iz XVIII veka ★ 20.40 „Aveci“, drama od Henrika Ibsen-a

Bolzano 559,7 м 1 кв 536 кц

17.18 Čas za d'cu ★ 19.15 Vesti ★ 20.00 Novosti. Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 „Ptica grabljivica“. Opera u 2 čina od G. Rossinia (Za vreme pauze: Konverzacija)

Bratislava 298,8 м 13 кв 1004 кц

12.15 Gramo ploče ★ 12.35 Brno ★ 13.45 Vesti ★ 15.55 Radio orkestar (Sorelli: Gavota; Haydn: Menuet; Odehazil: Sarahande-Gigue; Schubert: Rosemonde, baletska muzika; Glinka: Mazurka; Mary: Pesma slovačkih pastira; Moor: Furiant; Waldteufel: Valcer; Knehynka: Češka polka; Moyzes: Marš) ★ 16.55 Brno ★ 17.20 Arije talijanskih opera, vokalni koncert ★ 18.00—18.45 Čas za Madjare ★ 18.55 Prag ★ 19.50 Aktualiteti ★ 20.00 Prag ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Ciganska muzika

Breslau 315,8 м 60 кв 950 кц

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 9.15 Koncert sa gramoploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.15 Vreme, dnevene vesti ★ 13.30 Zabavni orkestarski koncert ★ 15.10 Vokalni koncert Hedwige Zhezka-Fuhrmann (sopran) ★ 15.30 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni koncert radio orkestra ★ 17.35 Čas za majke ★ 18.20 Zaslужni šleski vojnici, predavanje ★ 19.15 Zabavni koncert velikog orkestra ★ 20.10 „Gospodin baron stize“, komedija od Heinz Steguweita ★ 21.25 Muzika za igru ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.20 Nastavak muzike za igru

**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
11.00 Prag ★ 12.35 Radio orkestar (Napravnik: Klesta, uv. t.ira op. 4; Malet: Fantazija; Chlup: Legenda op. 64; Nedbal: Selekcija; Buček: Tužni valcer; Francuska polka) ★ 15.55 Bratislava ★ 16.45 Priče sta. e majke ★ 16.55 Muzički čas za decu ★ 17.50—18.25 Čas za Nemce: Predavanje ★ 18.25 Gramo ploče ★ 18.35 Aktualit. ti ★ 18.50 Vesti ★ 19.35 Radio igra ★ 20.00 Prag

### Bruxelles (Francuski)

483m 15kw 620kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Radio orkestar ★ 22.00 Predavanje ★ 22.15 Mali orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče

### Bruxelles (Flamanski)

322m 15kw 932kc  
21.15 Radio igra 22.00 Radio orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče

### Bucuresti

364,5m 12kw 823kc  
12.00 Gramo koncert ★ 13.40 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Salonski orkestar ★ 18.00 Žurnal ★ 18.15 Nastavak orkestra (D. dila: Kavelik, serenada; Waldteufel: Sirene, valcer Marensch: Tango; Schutz.: Zpanski marš; Lincke: Potpuri) ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Predavanje ★ 19.35 Prenos jedne opere. Na kraju vesti

### Budapest I

549,5m 120kw 546kc  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 Neki običaji kod Afrikanaca ★ 10.40 Turske bajke ★ 11.10 Vodostanje ★ 12.00 Zvona ★ 12.05 Salonska kap. la Feješ. (Kéler: Uvertira; J. Strauss: Slepí miš, potpuri; Offenbach: Hoffmannove priče — fantazija; Hubay: Nocturno; Armandola: Moderna baletska svita) U odmoru: Vesti, vreme ★ 13.30 Poštanski orkestar. (Doppler: Ilka — uvertira; J. Strauss: Plavi Dunav — valcer; Puccini: Boemi — fantazija; Delibes: Naile — valcer; Scassola: Helvecia — simf. p. oma; Roubal: Poštanski marš) ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Predavanje o domaćinstvu ★ 16.45 Vreme, vesti ★ 17.00 Poljoprivredno predavanje ★ 17.35 Ciganska kapela Braće Lakatoša ★ 18.30 Jedna uspomena — predavanje ★ 19.05 Senyei-Sabo Iluš peva arije. (Pergelesi, Veracini, Rossini, Donizetti, Szabadoš) ★ 19.45 Iz spoljnih događaja ★ 20.00 Komedia iz studija ★ 21.50 Vesti, kasačke trke ★ 22.10 Uspomena na Festetich Leo grofa. Povodom 50-god. smrti. Uvodnu reč drži Major Ervin dr. Klavirске kompozicije svira Stefaniai Imre ★ 22.50 Ciganska kapela Farkaš Jenőa Peva Szanto Gyula

### Droitwich

1500m 150kw 200kc  
12.50 Orkestarski koncert ★ 14.00 Program sa gramom ploča ★ 16.00 Večernja služba Božja ★ 16.50 Program sa gramom ploča: simfoniski koncert ★ 17.45 Koncert na orguljama ★ 19.00 Prve vesti ★ 19.30

Osnovi engleske muzike (radio hor) ★ 19.50 Čas nemačkog jezika ★ 21.15 „Poziv za valcer“, romantična igra od Holt Marvella, muzika od George Posforda ★ 22.30 Vesti ★ 23.15 Koncert kvinteta Gershom Parkingtona ★ 24.15 Muzika za igru

### Deutschlandsender

1571m 60kw 191kc  
6.35 Jutarnji koncert iz Berlina ★ 10.00 Najnovije vesti ★ 10.15 Narodne pesme ★ 12.00 Podnevni koncert radio orkestra iz Münchena ★ 13.00 Sunce Juga (gramo-ploče) ★ 13.45 Najnovije vesti ★ 15.15 Dečji čas ★ 15.45 Male serenade sa gramom-ploča ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 18.20 Nauka u Trećem Reichu, predavanje ★ 19.00 Večernja muzika (koncert velikog radio orkestra; solisti: H. Kreisel i Walter Vogts (saksofon) ★ 20.15 Klavirski koncert Winfrieda Wolfa ★ 20.50 Komad iz narodnog života od W. E. Schäfera ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 23.00 Svečani noćni koncert iz Kopenhagena

### Frankfurt

251m 17kw 1195kc  
7.00 Jutarnji koncert sa gramom-ploča ★ 9.15 Koncert koncertnog ansambla ★ 10.00 Vesti ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Koncert simfoniskog orkestra ★ 13.15 Muzika sa gramom-ploča ★ 15.15 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 18.15 Knjige koje nas čekaju ★ 18.25 Novo nemačko pesništvo, predavanje ★ 19.05 Zabavni orkestarski koncert ★ 19.30 Pesme uz lautu ★ 20.00 Vreme, vesti ★ 21.10 Bečka narodna muzika ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 22.20 Iz Vašingtona: O čemu se u Americi govori ★ 22.30 Pesme od Adolfa Jensena pevaju A. Stadler-Baubach, alt i A. Knoll, tenor ★ 23.00 Noćni orkestarski koncert ★ 24.00 Noćni koncert iz Stuttgarta

### Hamburg

372m 1,5kw 806kc  
6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.50 Vesti ★ 11.00 Školski čas ★ 11.30 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 12.05 Tačno vreme ★ 12.15 Nastavak podnevnog koncerta ★ 13.20 Muzička razonoda ★ 14.30 U starom stilu (gramo-ploče) ★ 16.00 Popodnevni koncert radio orkestra ★ 17.45 Čas za mladež ★ 19.05 „Ojdenburška zemlja“, scene od A. Hinrichsa i Alme Rogge ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.10 „...a uveče se igra...“ (džaz orkestar) ★ 20.00 Vesti ★ 22.30 Nastavak muzike za igru ★ 23.00 Koncert na čelu Ludwiga Hoelschera ★ 23.40 Vokalni koncert Dr. Alfreda Schäfera (bariton): Pesme od Pfitznera ★ 24.00 Noćni koncert (Hor, orkestar i vokalni solisti)

### Heilsberg

291m 60kw 1031kc  
6.35 Jutarnji orkest. koncert ★ 9.50 Čas gimnastike za malu decu ★ 10.40 Vesti ★ 11.30 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 13.05 Muzika sa gramom-ploča ★ 16.00 Popo-

## ČETVRTAK, 15 NOVEMB.

dnevni orkestarski koncert ★ 17.30 Pesnici, koji su umrli u Svetskom ratu, predavanje ★ 17.55 Skandinavski kompozitori (Ohristian Sinding i Edward Grieg). Vokalni koncert Ch. Gleixner (alt) ★ 19.00 Čas Hitlerove omladine ★ 19.30 Klavirski koncert M. Schuchmanove ★ 20.10 Glas i lice gramom-ploče od 1894 ★ 21.00 „Čovek bez domovine“, radio igra od Heinricha Stilinga ★ 22.00 Iz Vašingtona: O čemu se u Americi govori ★ 22.45 Zabavna muzika i muzika za igru

### Hilversum

1875m 20kw 160kc  
19.20 Klavirski koncert (Chopin) ★ 20.25 Gramo-ploče ★ 20.25 Orkestarski koncert ★ 22.50 Laka muzika ★ 23.20 Vesti ★ 23.30 Gramo-ploče ★ 23.35 Laka muzika

### Huizen

1875m 7kw 166kc  
20.55 Predavanje ★ 21.40 Horski koncert ★ 23.10 Gramo-ploče

### Kalundborg

1261m 7,5kw 238kc  
1200 Prenos iz restorana „Wiwex“ (orkestarski koncert) ★ 14.45 Klavirski koncert Stelle Olrik ★ 15.05 Orkestarski koncert (iz restorana „Wiwex“) ★ 18.15 Čas engleskog jezika ★ 19.00 Novinarske vesti ★ 20.10 Koncert simfoniskog orkestra i Edithe Fleischer: 1. Joh. Brahms: Akademaska svečana uvertira; 2. W. A. Mozart: arija Konstance iz opere „Otmica iz Seraja“; 3. J. Haydn: Simfonia Nr. 92, G-dur; 4. Carl Maria Weber: rečitativ i arija Agate iz opere „Čarobni strelac“; 5. L. van Beethoven: Leonore, uvertira Nr. 3 ★ 22.15 Novinarske vesti ★ 22.30 Prenos iz restorana „Lorry“

### Köln

455,9m 60kw 658kc  
7.15 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.00 Koncert kamernog orkestra ★ 16.00 Popodnevni koncert (orkestar, hor, tenor i bariton) ★ 17.00 Napredak u tehnici i nauci, predavanje ★ 17.15 Dela Josefa Haasa (sopran i klavir) ★ 19.00 Zabavni orkestarski koncert (solisti: H. Kreisel — W. Vogt, saksofon) ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.15 Koncert kamernе muzike: dela Driega, Schuberta i Haydna (izvodi kvartet Prisca) ★ 21.00 Radio igra od W. Gottfried Kluckea ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 22.30 Noćni orkestarski koncert

### Leipzig

382,2m 120kw 785kc  
6.35 Jutarnji koncert iz Berlina ★ 8.20 Muzika sa gramom-ploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert ★ 13.15 Narodna muzika sa gramom-ploča ★ 14.15 Kamerna muzika sa gramom-ploča ★ 16.00 Popodnevni koncert simfoniskog orkestra ★ 17.00 Pioniri tehnike i nauke, predavanje ★ 17.15 Čas sonata: A. Kropholler (čelo) i H. Richter-Haaser (klavir). 1. Ludwig van Beethoven: Sonata A-dur, delo 69; 2. J. Brahms: Sonata F-dur delo 99 ★ 18.20 Kon-

**ČETVRTAK, 15. NOVEMB.**

cert vojne kapele ★ 19.20 Negde — nešto ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 Berlin: Ton-film na talasu Berlina ★ 22.00 Vesti i sport

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
19.30 „Pevači iz Kentucky-a“ (orkestar hor i solisti) ★ 20.30 Koncert radio vojne kapele ★ 21.00 Koncert radio orkestra uz učešće John Morela (bariton) ★ 23.00 Prognoza vremena i vesti ★ 23.10 Muzika za igru sa gramo ploča ★ 23.30 Muzika za igru radio džaz orkestra

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 12.30 Vesti ★ 15.45 Berza ★ 18.30 Laka muzika i muzika za igru ★ 19.35 Nemačko v.č. Jedna priča ★ 19.40 Vokalni koncert ★ 20.00 Vesti ★ 20.20 Radio orkestar ★ 20.40 Radio orkestar ★ 21.40 Klavirski koncert ★ 22.10 Radio orkestar ★ 22.40 Muzika za igru

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Vesti ★ 13.00 Vreme ★ 13.05 „Četiri mušketa“ Parodija od N. i Morbellia ★ 13.45 Gramo ploče ★ 14.15 Berza ★ 16.30 Vesti ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Kamerna muzika ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.20 Raznovrsna muzika ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 „Ptica grabljivica“. Opera u 2 čina od G. Rossini

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc  
20.00 Muzika po želji radio slušalaca ★ 20.45 „Ptica grabljivica“. Lirska opera u 3 čina od G. Rossini-a ★ 21.55 Predavanje o Horaciju. (Za vreme pauze)

**Midland Reg.** 391,1m 25kw 767kc

18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti ★ 19.30 Program Londona ★ 20.30 Orkestarski koncert; solist: Arthur Catterall (violina). Na programu su dela Sibeliusa ★ 22.30 Pola časa pesama i dueta na dva klavira ★ 23.00 Prognoza vremena i vesti ★ 23.10 Program Londona

**Mor. Ostrava**

259,1m 11kw 1158kc  
18.25 Muzika za igru. Radio orkestar ★ 19.30 Brno ★ 20.00 Prag

**München** 405,4m 100kw 740kc

7.00 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert radio orkestra ★ 13.15 Vreme i vesti ★ 13.25 Koncert malog radio orkestra ★ 14.20 Čas Max Regera (sopran, bariton, violina i klavir) ★ 15.00 Čas čitanja ★ 15.30 Čas za žene ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 17.30 Gradjevine iz doba renesansa u Münchenu, šetnja kroz stari München ★ 17.50 Koncertni čas (bariton violina, brač i čelo) ★ 19.00 Krat-

ka radio igra u dijalektu ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 „Maria Stuart“ tragedija u pet činova od Friedricha Schillera ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 23.00 Noćni orkestarski koncert

**Paris-Radio** 1742m 75kw 174kc  
13.00 Predavanje o protestantizmu ★ 13.30 Koncert orkestra V. Pascal ★ 17.00 Berza ★ 18.00 „Cid“ klasični komad od Corneille-a ★ 20.00 Vreme. Poljoprivreda ★ 20.15 Pregled nemačke štampe ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 Literarno predavanje ★ 21.30 Štampanje ★ 21.00 Orkestarski koncert. Dirigent Toscanini (Ch. Elvšes). (Za vreme pauza: Sport. Moda) ★ 23.30 Muzika za igru

**Palermo** 531m 3kw 565kc

20.00 Vesti ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Gramo koncert ★ 20.45 „Kraljić i njegov krstić“. Muzikalna pripovetka u 3 čina od S. Neri ★ 22.15 „Duhovno osvajanje“. Komedi-ja u 1 činu od M. Lauri

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc  
13.05 Vojna muzika (gramo ploče) ★ 14.35 Nove ploče ★ 19.30 Pola sata za decu ★ 20.05 Sport ★ 20.10 Žurnal ★ 20.30 Radio sketch ★ 21.20 Nekoliko ploča ★ 21.45 „Les Soeurs Hortensias“. Opt. od R. Moretti. Na kraju vesti.

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 863kc

22.45 Predavanje ★ 23.00 Varšava

**Prag I (Praha)**

470,2m 120kw 638kc  
6.15 Žurnal. Muzika i pevanje ★ 11.05 Salonski orkestar (Fučík: Triglav-Marš; Suppé: Laka kavalerija. Uvertira; Strauss: Ruža juga, valcer; Haendel: Moravie, potpuri; Leoncavallo: Bajazi, fantazija; Elsnic: Polka; Fišer: Naša ekipa, marš) ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pregled štampe ★ 12.35 Brno ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.55 Bratislava ★ 16.55 Brno ★ 17.20 Popularne pesme ★ 17.55 Čas za Nemce. muzički čas za mladež ★ 18.55 Vesti ★ 20.05 Orkestar češke filharmonije ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15—23.00 Koncert (Stolz: Proleće se budi; S:man-Moch: Pesma livade; Warren: I—11 String; Babušek: Prolazna mladost. Trajan; Mala; Pečke; Slav-fox; Lange: Ruska tema i dr.) 6.15—7.30 Žurnal. Muzika i pevanje

**Prag II (Praha)**

249m 5kw 120kc  
14.35 Koncert na čelu ★ 15.05 Čas za Nemce I. Predavanje II. Gramo ploče ★ 18.20 Orkestarski koncert ★ 19.15 Gramo ploče

**Riga** 214m 15kw 583kc

19.05 Horski koncert ★ 19.35 Laka muzika, Orkestarski koncert ★ 20.30 Letonske pesme i solo čelo ★ 21.15 Popularna muzika

**Rim (Roma)** 420,8m 50kw 713kc  
12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Raznovrsna muzika ★ 13.30 Vesti. Berza. Gramo koncert ★ 16.30 Čas za decu ★ 17.17 Vokalni i instrumentalni koncert ★ 19.15 Vesti ★ 20.00 Novosti. Sport ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 Orkestarski i vokalni koncert. 1) Locatelli: Pastoral; 2) Paganini: Koncert u d-duru; 3) Tri arie od Händela, Stradella i Bacha; 4) Solo melodije za violinu izvodi V. Emanuele; 5) Rossini: Tancredi, simfonija

**Strasbourg** 349,2m 12kw 859kc

18.00 (Iz Mareille-a: Orkestarski koncert) ★ 19.00 Predavanje o Americi ★ 19.15 Istorisko predavanje ★ 19.30 Gramo ploče ★ 20.00 Vreme. Vesti ★ 20.25 Štampanje ★ 20.45 (Iz Torina) ★ 23.00 Orkestarski koncert ★ 24.00 Štampanje. Vesti

**Stockholm** 426,1m 55kw 704kc

20.00 Koncert ★ 20.45 Predavanje ★ 21.15 Radio orkestar ★ 22.00 Radio orkestar

**Stuttgart** 522,6m 100kw 574kc

7.00 Jutarnji koncert filharmoniskog orkestra ★ 10.15 Školski čas ★ 10.45 Koncertni čas (klavir i violina) ★ 12.00 Podnevni koncert simfoniskog orkestra ★ 13.05 Vreme, vesti ★ 13.15 Koncert sa gramoploča ★ 15.30 Čas za žene ★ 16.00 Popodnevni koncert simfoniskog orkestra uz učešće Erne Zeedorf, sopran i R. Mangelsdorf harfa ★ 18.00 Čas španskog jezika ★ 18.30 Narodna muzika sa gramoploča ★ 19.00 „Devojke na bunaru“ (orkestar, hor i solisti) ★ 20.00 Vesti ★ 20.30 Orkestarski koncert ★ 21.00 „Čovek bez domovine“, radio balada od Heinricha Stillinga ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Zabavna muzika i muzika za igru ★ 24.00 Noćni koncert

**Suisse Romande**

443,1m 52kw 677kc  
21.40 Prenos iz pozorišta ★ 23.00 Vesti. Zatim „Siroti brodar“ od D. Milhanda

**Warszawa** 1414m 120kw 212kc

7.25 Gramo ploče ★ 12.10 Čas za decu ★ 12.30 Filharmonijski orkestar i solisti (Mozart: Uvertira iz op. „Figarova ženidba“; Grieg: Dve simfonijske igre; Čajkovski: Melodija; Tartini—Kreisler: Variacije na temu od Corelli; Vieniavski: Igra; Gajdaš i dr.) 15.45 Salonska muzika ★ 17.50 Prepiska s radio slušaocima ★ 18.00 Predavanje iz poljoprivrede ★ 18.15 Koncert (Beethoven: Sonata c-mol op. 13) ★ 18.35 Gramo ploče, delo za čelo ★ 18.45 Feljton ★ 19.00 Gr. ploče ★ 19.20 Aktualiteti ★ 19.30 Salonska muzika (gramo ploče) ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Laka muzika radio orkestra ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Simfonijski koncert radio orkestra (Spendjarov: Esquise; Rubinstein: Koncert d-mol) ★ 22.00 Koncert ★ 22.35 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru



# Petak, 16 novembra

## BEOGRAD

таласна дуж. 437,3 м., 2,8 кв., 686 кц

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

10.45 Објављивање дневног програма

10.50 Званични извештај

о водостању

(српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)

11.59 Тачно време

12.00 Концерт хора цркве Св. Марка

1) Христић: Свјати Боже ★ 2) Бишички: Њест свјат ★ 3) Жаров: Житејско море ★ 4) Бишички: Со својатими упокој ★ 5) Мокрањач: а) Роди сви, б) Тебе одјејшчагосја ★ 6) Льов: а) Вечери Твојеја тајнија, б) Видж Твоја пребезаконја Дела ★ 7) Гречанинов: Иже херувими ★ 8) Гречанинов: Вјерују ★ 9) Иполитов-Иванов: а) Благослови душе моја Господа, б) Се није благословите Господа ★ 10) Архангелски: Тебе појем бр. 8 ★ 11) Архангелски: Всукују мја отринул јеси ★ 12) Голтисон: Није отпушчајеси ★ 13) Архангелски: Господи услиши молитву моју ★ 14) Завадски: Отче наш ★ 15) Давидовски: Сугубаја ектеија ★ 16) Архангелски: Великоје Славословије ★ 17) Архангелски: Виуши Боже молитву моју ★ 18) Чесноков: Господи сохрани Њ. В. Краља Петра II.

у одмору:

12.35 Рекламе

12.45 Берзански курсеви

13.00 Вести

13.30 Новинарски извештаји А. А.

Тачно време

до 13.45

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Концерт оркестра незапслених музичара

1. Микели: а) Залазак сунца, б) Буђење дана ★ 2. Чајковски: IV. став из VI. симфоније ★ 3. Тама: Арија из опере „Хамлет” ★ 4. Белини: Анданте из опере „Норма”

17.00 Час гимнастике за децу,

гђа Смиља Мандукић

до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

19.00 Рекламе

19.10 Шубертова и Григова дела,

изводи Радио Оркестар

1. Шуберт: а) Анданте оп. 166, б) Успаванка, г) Песма бр. 3, г) Анданте оп. 55 ★ 2. Григ: а) Ламенто, б) Тужна песма, в) Аве Марис Стела, г) Јутро и Осина смрт из свите „Пер Гинт”

19.50 Вести

20.00 НАЦИОНАЛНИ ЧАС:

Ђорђе Петровић-Карађорђе, предавање г. Др. Владимира Ђоровића, професора Университета и члана Академије Наука

20.30 Пренос из Загреб

22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А. (Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија”)

## LJUBLJANA

таласна дуж. 569,2 м., 2,8 кв., 527 кц.

11.00 Šolska ura: Lu.kovna igra, izjava Sokol Ljubljana

12.15 Plošče

12.50 Poročila

13.00 Čas, plošče

18.00 Pota sodobne diplomacije (Ruda Jurčec)

18.20 Radijski orkester: Hamlet — uvertura (Čajkovskij) ★ Melodija (Padarevskij) ★ Salut d'amour (Elgar) ★ 18.40 Literarna ura: Zbrani spisi Fr. Erjavca (Prof. France Vodnik)

19.00 Nač. ura: Djordje Petrović Karadjordje

19.25 Radijski orkester

19.55 Jedini list, program za soboto

20.00 Prenos iz Zagreba

22.00 Čas poročila

22.15 Radijski orkester: Rozamunda — uvertura (Schubert) ★ Jolanta — fantazija (Čajkovskij) ★ Žalna koračnica (Beethoven)

## ZAGREB

таласна дуж. 276,2 м., 0,8 кв., 1086 кц

Program prema objavi preko mikrofona

## INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 560,8 м 120 кв 592 кц

9.00 Jutarnji izveštaj ★ 10.20 Školski čas ★ 11.20 Vodostanje ★ 11.30 Čas za žene ★ 12.00 Podnevni koncert sa gramo-ploča ★ 13.00 Tačno vreme, vesti i program ★ 13.10 Nastavak podnevnog koncerta ★ 15.20 Čas za žene: Grofica Hoheneims ★ 15.40 Čas za mladež: Klavirski trio Es-dur, op. 14 od I. Brüllla ★ 16.05 Popodnevni izveštaj ★ 16.10 Iz ton-filmova (gramo-ploče) ★ 17.15 Staro-francuska pesma o Rolandu predavanje ★ 17.25 Robert Schumann: Kreisleriana, op. 16 (klavirski koncert Emmy Zopf) ★ 18.20 Nedeljni izveštaj o telesnom vaspitanju ★ 19.10 Nedeljni feljton ★ 19.40 Slovenski majstori (Koncert bečkih simfoničara i A. Brailowskog, klavir; dirigent Oswald Kabasta). 1. Anton Dvoržak: Simfonija E-mol Nr. 5 i 2 i 2. P. I. Čajkovskog: Koncert za klavir i orkestar B-mol, op. 23 ★ 21.00 Nacionalni čas ★ 21.20 Slavni umetnici

(gramo-ploče) ★ 22.10 Zabavni orkestarski koncert ★ 22.30 Večernji izveštaj ★ 22.50 Nastavak zabavnog koncerta ★ 23.50 Bečka muzika (koncert kvarteta Adolf Siebeitha)

Berlin 356,7 м 100 кв 841 кц

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 9.40 Čas za žene ★ 10.00 Vreme, vesti ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert vojne kapele ★ 13.15 Muzika sa gramo-ploča ★ 14.15 Uvertire (gramo-ploče) ★ 14.40 Za decu ★ 15.25—35 minuta u taktu valcera (orkestarski koncert) ★ 16.00 Haydn — Schumann: Koncert radio orkestra; solisti: Enrico Mianardi. Program: 1. Simfonija Nr. 1 u Es-duru od Haydna; 2. Koncert za čelo i orkestar u a-molu, delo 129 od Roberta Schumanna ★ 17.00 Popularni Wagnerov koncert Koncert radio orkestra; solist: Rudolf Watzke ★ 18.40 Vesele pesme iz XVIII veka (tenor) ★ 19.50 Kratak politički izveštaj ★ 20.00 Vesti ★ 20.15 Nacionalni čas: Simfonija Nr. 3, Es-dur, delo 97 od Roberta Schumanna ★ 21.35 Zabavni orkestarski koncert ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.20 Nastavak orkestarskog koncerta i vokalni koncert L. Kuckuck, sopran ★ 23.00 Friedrich Veliki i Rousseau, predavanje

Beromünster 539,6 м 60 кв 556 кц

12.00 Slavni glasovi (gramo-ploče) ★ 12.40 Koncertni i džaz-simfoničari ★ 16.00 Operetska muzika (radio orkestar) ★ 16.50 Violinski koncert E. Ghirardinia ★ 17.10 Zabavni orkestarski koncert ★ 18.00 Dečji čas ★ 18.30 Čas za žene ★ 19.25 Predavanje ★ 19.55 Uvod u sledeću operu ★ 20.00 „Undine”, romantična čarobna opera od Alberta Lortzinga. Posle II čina (oko 21.30): Najnovije vesti

Bolzano 559,7 м 1 кв 536 кц

17.18 Koncert kvinteta ★ 19.15 Vesti ★ 20.00 Novosti. Gramo ploče ★ 20.30 Vr me. Politički pregled ★ 23.00 Radio vesti

Bratislava 298,8 м 13 кв 1004 кц

12.10 Vesti ★ 12.15 Gramo ploče ★ 15.50 Prag ★ 16.45 Pr. davanje ★ 17.00 Prag ★ 18.00 Čas za Madjare: I. Aktualiteti; II. Vokalni koncert ★ 18.45 Sport ★ 19.10 Predavanje ★ 19.30 „Eugenij Onjegin”, opera od Čajkovskog ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Gramo ploče

Breslau 315,8 м 60 кв 950 кц

6.35 Jutarnja muzika sa gramo-ploča ★ 8.40 Čas gimnastike za žene ★ 9.15 Koncert sa gramo-ploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Igre iz svih zemalja (gramo-ploče) ★ 13.30 Zabavna muzika sa gramoploča ★ 16.00 Popodnevni dupli konc rt (radio orkestar, džaz-kapela, sopran i tenor) ★ 17.35 Kratke pripovetke od Thee Reimann ★ 19.00 Muzika za igru ★ 20.15 Nacionalni čas: Robert Schumann: Simfonija Nr. 3, Es-dur, delo

**PETAK, 16 NOVEMBRA**

97 (Rajnska simfonija) ★ 20.50 Vesele scene ★ 22.20 Muzička medjugra ★ 23.00 Noćni orkestarski koncert

**Brno** 352,4m 32kw 922kc  
13.40 Gramo ploče ★ 15.50 Prag ★ 16.45 Gramo ploče ★ 17.00 Prag ★ 18.00 Aktualiteti ★ 18.20 Čas za Nemce: I. Sport; II. Predavanje ★ 19.10 Esperanto ★ 19.30 „Četiri seljaka” komedija u 3 čina od Feraria ★ 22.00 Prag.

**Bruxelles (Francuski)**  
483m 15kw 620kc  
21.00 Simfonijski orkestar ★ 22.00 Predavanje ★ 22.15 Nastavak koncerta simfonijskog orkestra (Leo Ruygran: Uvertira iz „Roi Mides”; W. Riiper: Koncert za klavir i orkestar; J. Wagenaar: Ritam bečkog života) ★ 21.00 Vesti ★ 23.00 Želje slušalaca (gramo ploče) ★ 23.25 Koncert

**Bruxelles (Flamanski)**  
322m 15kw 932kc  
20.30 Žurnal ★ 21.00 Klavirski koncert ★ 22.10 Gramo ploče ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Gramo ploče

**Bucuresti** 364,5m 12kw 823kc  
12.00 Gramo koncert ★ 13.40 Laka muzika ★ 17.00 Radio orkestar ★ 18.00 Žurnal ★ 18.15 Radio orkestar ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Gramo ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.15 Simfonijski koncert filharmonijskog orkestra (Wagner: Uvertira iz „Majstori pevači iz Nürenberg”; Brahms: Koncert d-dur za violinu i orkestar) ★ 21.15 Nastavak koncerta (Scarlatti Saselle: Toccata, Bournée, Gjene; Henegger: Pacificque 231) ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Gramo ploče

**Budapest I** 549,5m 120kw 546kc  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 Aktualiteti ★ 10.40 Kominike za mladež ★ 11.10 Vodostanje ★ 12.00 Zvona ★ 12.05 Orkestarski koncert. (Kél'ra: Rakoczi — uvertira; Erkel; Bank ban — fantazija; Lehar: Zlato i srebro — valcer; Turry: Čarobna ruža — potpuri; Yoshitomo: I. japanska svita) U odmoru: Vesti, vreme ★ 13.30 Gramo ploče ★ 14.40 Vesti, berza ★ 16.10 Čas za dj-ke ★ 16.45 Vreme, vesti ★ 17.00 Salonski kvartet iz hotela Royal ★ 17.35 Stenografski kurs ★ 18.05 Pr' tsonički koncertni orkestar. Dirigent T. Polgar. (Beethoven: Bagatele; Zador: Karneval — svira; Ravel: Couperin grob) ★ 18.30 Sportski komin'ke. Za'im: Nastavak koncerta ★ 19.10 „Petnaest godina” — predavanje ★ 19.25 Uvod za prenos ★ 19.30 Iz državne opere U odmoru: Vesti ★ 22.30 Ciganska kapele Paradi Jozsefa ★ 23.00 Vojni duvački orkestar svira marševe

**Droitwich** 1500m 150kw 200kc  
12.50 Orkestarski koncert ★ 13.30 Muzika za igru ★ 14.15 Koncert ženskog gudačkog kvarteta ★ 15.00

Skolski čas ★ 16.40 Orkestarski koncert ★ 17.30 Koncert orkestra iz hotela Metropole ★ 18.15 Koncert Londonskog ciganskog orkestra ★ 19.00 Prve vesti ★ 20.10 Osnovi engleske muzike (radio hor) ★ 20.30 Koncert radio vojne kapele ★ 21.30 Sareni koncert (orkestar hor i solisti) ★ 22.30 Vesti 23.00 „Uzroci rata”, predavanje g. Winston S. Churchill-a ★ 23.15 Koncert posvećen A. Dvoržaku. 1. Uvertira, Seljak loja; 2. Simfonija Nr. 2 u D-molu ★ 24.15 Muzika za igru orkestra Harry Roy-a

**Deutschlandsender**  
1571m 60kw 191kc

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.00 Najnovije vesti ★ 11.30 Čas za majke ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.00 Koncert sa gramo-ploča ★ 13.45 Najnovije vesti ★ 15.15 Iz dalekih zemalja (gramo-ploče) ★ 15.40 Čas za žene ★ 16.00 Koncert sa broda „Bremen” ★ 17.15 Čas knjige ★ 17.30 Poznata dela za čelo (koncert L. Hoelschera) ★ 19.10 Koncert po želji radio slušalaca (gramo-ploče) ★ 20.15 Nacionalni čas: Simfonija Nr. 3 Es-dur, delo 97 od Robert Schumann-a ★ 20.50 Svečani koncert (vojne kapele) ★ 22.00 Kratak politički izveštaj ★ 22.10 Vreme vesti i sport ★ 23.00 Prenos iz Stockholma: Kurt Atterberg: 6. Simfonija, C-dur ★ 23.30 Najbolje džaz-kapele na svetu (gramo-ploče)

**Frankfurt** 251m 17kw 1195kc  
7.00 Jutarnji koncert sa gramo-ploča ★ 9.20 Kompozicije Anona Stingla: dela za violinu i gitaru ★ 10.00 Vesti ★ 10.15 Skolski čas ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.15 Nas poznaje svako (gramo-ploče) ★ 15.15 Čas za žene ★ 16.00 Popodnevni dupli koncert (radio orkestar i džaz-kapela) ★ 18.40 Zabavni orkestarski koncert ★ 19.50 Kratak politički izveštaj ★ 20.00 Vesti ★ 20.15 Nacionalni čas: Robert Schumann: Simfonija Nr. 3, Es-dur, delo 97 ★ 20.50 Hokus-Pokus” komedija od Kurt Göz-a ★ 22.10 Vreme, vesti ★ 23.00 Zabavna muzika i muzika za igru ★ 24.00 Noćni orkestarski koncert

**Hamburg** 331,9m 100kw 904kc  
6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Školski čas ★ 10.50 Vesti ★ 11.30 Koncert duvačkog orkestra Fredo Niemann ★ 12.05 Tačno vreme ★ 12.15 Nastavak koncerta duvačkog orkestra ★ 13.20 Muzička medjugra ★ 14.30 Odlomci iz narodne opere „Noćni logor u Granadi” od K. Kreutzera (gramo-ploče) ★ 16.00 Svečani koncert sa broda „Bremen” prilikom 100 putovanja na pruzi Bremen—New York ★ 19.00 Dva umetnika iz Stettina (pevanje i klavir) ★ 19.50 Kratak politički izveštaj ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.15 Nacionalni čas: Robert Schumann: Simfonija br. 3, Es-dur, delo 97 ★ 20.50 Radio igra u dijalektu ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Muzička medjugra ★ 23.00 Noćni orkestarski koncert

**Heilsberg** 276m 60kw 1085kc  
6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.15 Skolski čas ★ 11.30 Koncert duvačkog orkestra Fredo Niemann ★ 13.05 Koncert sa gramo-ploča ★ 15.15 Dečji čas ★ 15.40 Čas za žene ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 17.20 Nova knjiga ★ 18.40 Muzika sa gramo-ploča ★ 19.50 Kratak politički izveštaj ★ 20.00 Vesti ★ 20.15 Nacionalni čas: Robert Schumann: Simfonija Nr. 3 Es-dur, delo 97 ★ 20.50 Odlomci iz opere „Don Carlos” od Verdi-a (orkestar i hor) ★ 22.45 Vreme, vesti i sport ★ 23.00 Zabavna muzika i muzika za igru

**Hilversum** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Predavanje ★ 21.10 Koncert ★ 21.40 Predavanje ★ 23.40 Gramo-ploče ★ 23.55 Koncert

**Huizen** 1875m 7kw 166kc  
20.45 Gramo-ploče ★ 20.55 Orkestarski koncert ★ 23.10 Vesti ★ 23.55 Gramo-ploče

**Kalundborg** 1261m 7,5kw 238kc  
12.00 Prenos iz restorana „Bellevue” ★ 15.00 Orkestarski koncert ★ 19.00 Novinarske vesti ★ 20.10 Slavni instrumentalni solisti (gramo-ploče) ★ 20.25 Pozorišni komad u tri čina od Paul Geraldya ★ 22.00 Novinarske vesti ★ 22.15 Vokalni koncert Thogera Rasmussema: pesme P-ter Heise-a ★ 22.35 Moderna muzika za igru

**Köln** 455,9m 60kw 658kc  
7.15 Muzika sa gramo ploča ★ 10.00 Vreme, vesti i vodostanje ★ 10.15 Skolski čas ★ 12.00 Koncert na orguljama ★ 13.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 16.00 Popodnevni koncert radio orkestra ★ 17.15 Vokalni koncert Marie Trunk: dela Richarda Trunka ★ 19.30 Mali zabavni koncert sa gramo ploča ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.15 Nacionalni čas: Robert Schumann: Simfonija Nr. 3 (Rajnska) Es-dur, delo 97 ★ 20.50 Zabavna muzika prošlih godina ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 23.00 Noćni orkestarski koncert

**Leipzig** 382,2m 120kw 785kc  
6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 8.20 Muzika sa gramo-ploča ★ 10.15 Skolski čas ★ 12.00 Koncert sa gramo-ploča ★ 13.10 Podnevni orkestarski koncert ★ 14.40 Čas za žene ★ 16.00 Popodnevni koncert radio orkestra ★ 17.00 „Na keju”, skica od Georg Oedemanna ★ 17.20 Klavirski koncert Friede Langendorf-Tränckner ★ 18.40 Koncert orkestra Hans Bunda ★ 19.50 Kratak politički izveštaj ★ 20.00 Vesti ★ 20.15 Nacionalni čas: Simfonija Nr. 3, Es-dur, delo 87 od Roberta Schumann-a ★ 20.50 „Saksonska otmica prince”, radio balada od Richarda Billinger-a ★ 22.00 Vesti i sport ★ 22.20 Muzika za igru sa gramo-ploča ★ 23.00 Noćni koncert iz Heilsberga

**London Reg.** 342,1m 50kw 877kc  
18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
★ 19.30 Program Midlanda ★  
20.00 Prvi koncert novog B.B.C. va-  
riete orkestra ★ 21.00 Muzika za i-  
gru B.B.C. džaz-orkestra, dirigent  
Henry Hall ★ 21.50 Koncert kamer-  
ne muzike (gudački kvartet Kolisch  
i Margot Hinnenberg-Lefebvre (so-  
pran) ★ 23.00 Prognoza vremena i  
vesti ★ 23.10 Muzika za igru sa gra-  
mo ploča ★ 23.30 Muzika za igru  
orkestra Harry Roy-a

**Luxembourg** 1304m 150kw 230kc  
7.45 Gramo koncert ★ 12.30 Vesti ★  
15.45 Berza ★ 19.35 Holandsko veće  
Radio kabare ★ 20.00 Vesti ★ 20.20  
Vokalni koncert ★ 20.40 Radio or-  
kestar ★ 21.05 Vokalni koncert ★  
21.15 Muzika za igru ★ 21.30 Kon-  
cert ★ 22.15 Gr. ploče ★ 22.30 Mu-  
zika za igru. Džaz orkestar

**Milano** 368,6m 50kw 814kc  
12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Vesti ★  
13.00 Vreme ★ 13.13 Kamerna muzi-  
ka ★ 13.30 Gramo koncert ★ 14.15  
Berza ★ 16.35 Novosti ★ 16.45 Čas  
za decu ★ 17.10 Vokalni koncert ★  
18.18 Poljoprivreda ★ 19.15 Izveštaji  
★ 19.20 Šareni muzički program ★  
20.00 Vesti. Gramo ploče ★ 20.30  
Vreme. Gramo ploče

### Monte Ceneri

257m 15kw 1167kc

20.00 Koncert za harfu i čelo. (1. Händel: Sonata Nr. 1; 2. Scarlatti: Pastoral; 3. Rameau: Egipćanka; 4. Paradisi: Toccata; 5. Bach: Bourrée; 6. Locatelli: Sonata za čelo i harfu) ★ 20.30 Dueti iz raznih o-  
pereta ★ 21.00 Koncert švajcarskih  
kompozitora. (1. Volkmar: Trio op.  
1, za klavir, v'olinu i čelo; 2. Volk-  
mar: Šest kompozicija za klavir; 3.  
Volkmar: Trio za violine op. 29)

### Midland Reg. 391.1m 25kw 767kc

18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti  
★ 19.30 Koncert na orguljama Re-  
ginalda Dixona ★ 20.00 Program  
Londona ★ 20.45 Prenos iz opatije  
Tewkesbury ★ 21.50 Program Lon-  
dona ★ 23.00 Prognoza vremena i  
vesti ★ 23.10 Program Londona

### Mor. Ostrava

259,1m 11kw 1158kc

18.20 Čas za Nemce ★ 18.55 Prag ★  
19.10 Brno ★ 22.00 Prag

### München 405.4m 100kw 740kc

7.10 Jutarnji koncert sa gramo-ploča  
★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Po-  
dnevni orkestarski koncert ★ 13.25  
Koncert sa gramo-ploča ★ 14.20  
Čas čitanja ★ 14.50 Čas za žene ★  
15.30 „Sveto drvo“, o šumskim du-  
sima ★ 16.00 Popodnevni koncert  
malog radio orkestra ★ 18.40 Kada  
padne veće (gramo-ploče) ★ 19.20  
Vokalni koncert Karla Erba (pesme  
Franz Schuberta i J. Brahmsa) ★  
19.50 Kratak politički izveštaj ★  
20.00 Vesti ★ 20.15 Nacionalni čas:

Simfonija Es-dur, delo 97 od Ro-  
berta Schumanna ★ 20.50 Petstojina  
godina zabavne muzike (sviraju i pe-  
vaju: seljaci, lovci, učenici itd.) ★  
22.00 Vreme vesti i sport ★ 23.00  
Zabavna muzika i muzika za igru

### Oslo 1186m 60kw 253kc

21.45 Vesti ★ 22.15 Kamerna muzi-  
ka

### Paris-Radio 1742m 75kw 174kc

13.00 Izraelitsko predavanje ★ 13.30  
Koncert orkestra L. Goldy ★ 17.00  
Berza ★ 17.30 Čas engleskog jezi-  
ka ★ 19.15 Vreme. Poljoprivreda ★  
19.30 O poeziji ★ 19.45 Pozorišna  
kronika ★ 20.00 Kozerija o automo-  
bilizmu ★ 20.20 Pregled časopisa ★  
20.30 Praktični život ★ 21.00 „Vil-  
helm Tell“. Pozorišni komad od  
Schillera ★ Oko 21.30 Stampa ★  
23.30 Muzika za igru

### Palermo 531m 3kw 565kc

20.00 Vesti ★ 20.20 Gramo ploče ★  
20.30 Vreme ★ 20.45 Kamerna muzi-  
ka (1. Händel: Sonata za flautu i  
harfu; 2. Durante: Igra; Godard: US-  
pavanka; 4. Sgambati: Sonata op. 6;  
★ 5. Tedeschi: Kapris; 6. E. Ragusa:  
Konverzacija; 7. Frescobaldi: Aria; 8.  
Beethoven: Poljska melodija; 9.  
Strauss: Sutra; 10. Bellotti: Povratak  
pastira; 11. Gargiulo: Andantino)

### Poste-Parisien

312,8m 60kw 959kc

13.05 „Edith Lorand i Edouard  
Griffo“ (gr. ploče) ★ 14.15 Gramo  
ploče ★ 19.25 Berza ★ 19.37 „Istar“  
Simfonijska varijacija od C. Durrev ★  
19.57 Gramo ploče ★ 20.00 Žurnal  
★ 20.50 Gramo ploče ★ 21.15 „Bou-  
lard et les foltes“ opt. od Ch. Cu-  
villies ★ 23.25 Laka muzika (gramo  
ploče)

### Poznanj 345,6m 1,8kw 868kc

22.40 Gramo ploče ★ 23.00 Varšava

### Prag I (Praha)

470,2m 120kw 638kc

★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Pre-  
gled štampe ★ 15.55 Radio orkestar  
★ 17.00 Kvartet Ondrička ★ 18.10  
Predavanje ★ 18.20 Čas za Nemce:  
I. Predavanje; II. Aktualiteti ★ 18.55  
Vesti ★ 19.10 Vokalni kvartet ★  
19.25—22.00 Brno ★ 22.00 Vesti.  
Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gra-  
mo ploče ★ 22.30 Vesti na ruskom

### Prag II (Praha)

249m 5kw 120kc

14.40 Vokalni koncert ★ 15.05 Čas  
za Nemce ★ 18.00 Koncert

### Riga 214m 15kw 583kc

20.25 Operske fantazije. Orkestarski  
koncert ★ 21.00 Vesti ★ 21.30 La-  
ka muzika (gramo-ploče)

### Rim (Roma) 420,8m 50kw 713kc

12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vreme  
★ 13.13 Šareni muzički program ★

## PETAČ. 16 NOVEMBRA

13.30 Vesti. Berza ★ 16.00 Prenos  
koncerta Akademije iz Sv. Cecilije  
(Perozijska muzika) ★ 19.20 Po-  
ljoprivreda ★ 20.00 Vesti. Sport ★  
20.30 Vreme. Politički pregled ★  
20.45 (Iz Bari) ★ 20.45 „Kapetan  
Fracasse“. Komična opera u 3 čina  
od M. Coste

### Strasbourg 349,2m 12kw 859kc

18.00 Orkestarski koncert ★ 19.00  
Kozerija ★ 19.15 Četvrt sata diktije  
★ 19.30 Šareni muzički program ★  
20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo  
ploče ★ 21.15 Štampa ★ 21.30 Veli-  
ki koncert. Dirigent Toscanini. (Iz  
Pariza) ★ 24.00 Štampa. Vesti

### Stockholm 426,1m 55kw 704kc

19.50 Koncert solista ★ 20.15 Ra-  
dio pozorište ★ 22.15 Gramo-ploče

### Stuttgart 522,6m 100kw 574kc

7.00 Jutarnji koncert sa gramo-ploča  
★ 10.00 Vesti ★ 10.15 Školski čas  
★ 10.45 Dečje pesme od Karl Rei-  
necke-a ★ 11.00 Koncert na orgulja-  
ma ★ 12.00 Podnevni orkestarski  
koncert ★ 13.05 Vreme, vesti ★  
13.15 Nas poznaje svako (gramo-  
ploče) ★ 15.30 Dečji čas ★ 16.00  
Popodnevni koncert iz Berlina ★  
18.40 Šarena narodna muzika ★  
19.00 Zabavni koncert radio orkestra  
uz učešće Hilde Treutler, sopran ★  
19.50 Kratak politički izveštaj ★  
20.15 Nacionalni čas: Simfonija Nr.  
Es-dur, delo 97 od Roberta Schu-  
manna ★ 21.15 „Sećanje na Schil-  
lera“. pose'a kod praukove sestre  
★ 21.25 Uvertire koje se retko mogu  
čuti (radio orkestar) ★ 22.00 Vre-  
me, vesti i sport ★ 23.00 Zabavna  
muzika i muzika za igru ★ 24.00  
Noćni koncert

### Suisse Romande

443,1m 52kw 677kc

21.00 Koncert na mandolinama ★  
21.15 Koncert ★ 22.15 Vesti ★  
22.25 „Lud dan“ od H. Mazond

### Warszawa 1414m 120kw 212kc

7.25 Gramo ploče ★ 12.10 Orkestar-  
ski koncert (Kudricki—Kirchstein:  
Pesma u sumraku, foxtrot; Dostal:  
Fantazija za džaz; Joselito: Argen-  
tinski tango; Wars: O Key, foxtrot;  
L. har: Pevam za tebe, vals-boston;  
Boyle—Pasford: Foxtrott; Neymann:  
Foxtrott) ★ 15.45 Orkestarski kon-  
cert ★ 17.15 Koncert tria ★ 18.15  
Vokalni koncert ★ 18.45 Predavanje  
„Život i smrt životinja“ ★ 19.00 La-  
ka muzika ★ 19.20 Aktualiteti ★  
19.30 Muzika za igru ★ 19.50 Sport  
★ 20.05 Predavanje iz muzike ★  
20.15 Simfonijski orkestar i solista  
G. Grodor. Klavir. U pauzi vesti ★  
22.40 Koncert ★ 23.05 Muzika za  
igru

# Subota, 17 novemb.

## Четрдесето дневни помен благенпочившем Витешком Краљу Александру I Ујединитељу

Програм за овај дан ће се накнадно објавити  
преко микрофона и дневних листова.

## LJUBLJANA

talasna duž. 569,2 m., 2,8 kw., 527 kc.

- 12.15 Plošče
- 12.50 Poročila
- 13.00 Čas, plošče
- 18.00 Električne centrale (ing. Drago Mattanovich)
- 18.20 Plošče
- 18.50 Francoščina (prof. Prezelj)
- 19.20 Nac. ura: 40 dnevnica Vit. Kralja Aleksandra I. Zjedinit.
- 19.50 Jedini list, program za nedeljo
- 20.00 Slovenske narodne žalne pesmi pojo Fantje na vasi
- 20.40 Radijski orkester: Knez Igor (Borodin) — uvertura ★ Andantino in canzona in IC. simf. (Čajkovskij) Panic angelicus (Franck) Romanse sans paroles (Rebikov) ★ 2 stavek iz V. simfonije (Dvorak) ★ vmes čas in poročila
- 22.00 Duet: klavir in hamronij, izvaja ga gg. Neffat in Svetel: Largo appassionato iz klavirske sonate št. 2 op. 2 (Beethoven) ★ Adagio cantabile iz klavirske sonate št. 8, op. 13 (Beethoven) ★ Koral sv. Vaclava (Förster) ★ Solčna pesem sv. Franiška (Premrl)

## ZAGREB

talasna duž. 276,2m., 0,8kw., 1086kc

Program prema objavi  
preko mikrofona

## INOSTRANSTVO

- Beč (Wien) 560,8m 120kw 592kc
- 9.00 Jutarnji izveštaj ★ 11.20 Vodo- stanje ★ 11.30 Čas za žene ★ 12.00 Podnevni koncert sa gramo-ploča ★ 13.00 Tačno vreme, vesti i program ★ 13.10 Nastavak podnevnog koncerta ★ 15.15 Čas francuskog jezika ★ 15.40 Mističar i filosof Jakob Böhme, predavanje ★ 16.15 Kon-

cert na citrama ★ 17.05 Koncert duvačkog orkestra: bečka narodna umetnost u maršu i pesmi ★ 19.35 Horski koncert uz učešće Dore Streicher (brač) ★ 20.35 Od Straussa do Lehara, radio potpuri od Viktora Hruby-a (orkestar, hor i vokalni solisti) ★ 22.00 Muzika za igru orkestra Hans Kremsbergera ★ 22.30 Večernji izveštaj ★ 22.50 Nastavak muzike za igru ★ 24.00 Noćni koncert

Berlin 356,7m 100kw 841kc

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.00 Vreme, vesti ★ 12.00 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 13.15 Koncert sa gramo-ploča ★ 14.15 Muzika za igru sa gramo-ploča ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 16.30 Kada se smrkne (radio orkestar) ★ 18.05 Nemački protivnici na Olimpijadi: Severna Amerika, predavanje ★ 18.20 Mala svita za pušace (orkestar, solisti) ★ 19.15 Narodne pesme ★ 20.15 Kod Gustava Kühna u Neuruppinu (orkestar i solisti) ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 24.00 Muzika za igru

Beromünster 539,6m 60kw 556kc

12.00 Narodna muzika sa gramo-ploča ★ 12.40 Veseli zabavni koncert (gramo-ploče) ★ 14.00 Koncert orkestra harmonikaša ★ 14.30 Čas knjige ★ 16.00 Orkestarski koncert: muzika uz čaj ★ 16.30 Melodije iz „Wilhelma Tella“ od Rossini-a (gramo-ploče) ★ 17.00 Klasične kompozicije za klarinet i fagot ★ 17.30 Dečji hor peva nove pesme ★ 18.30 Čas za žene ★ 19.35 Zabavni koncert sa gramo-ploča ★ 20.25 Prvo izvodjenje Kvinteta u f-molu za gudački kvartet i saksofon ★ 21.00 Najnovije vesti ★ 21.10 Veselo veče sa muzikom za igru

Bolzano 559,7m 1kw 536kc

17.18 Gramo ploče ★ 19.15 Vesti ★ 20.00 Gramo ploče. Novosti ★

20.30 Vreme. Politički pregled (Za vreme pauze: Konverzacija. Nova izdanja)

Bratislava 298,8m 13kw 1004kc

11.05 Prag ★ 13.45 Vesti ★ 15.50 Prag ★ 16.40 Košice ★ 17.20 Popularne slovačke pesme ★ 17.45 Čas za radnike ★ 18.00—18.45 Čas za Mađjare: Radio igra ★ 18.45 Aktualiteti ★ 18.55 Prag ★ 19.10 Gramo ploče ★ 20.00 Predavanje ★ 20.10 „La femme du Garde-Forestier“, dramska poema od Kunsta ★ 21.00 Operetsko veče ★ 22.15 Vesti ★ 22.30 Brno

Breslau 315,8m 60kw 950kc

6.35 Jutarnji koncert sa gramo-ploča ★ 7.15 Koncert kamernog kvinteta ★ 8.30 Muzika sa gramo-ploča ★ 9.15 Koncert sa gramo-ploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni orkestarski koncert ★ 13.15 Vreme, vesti ★ 13.30 Zabavni orkestarski koncert ★ 15.10 Klavirski koncert Wally Schmidt: dela Franz Liszta ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 18.00 „Bog i čovek“ pripovetka od Jörg Breuera ★ 19.15 Program za sledeći nedelju (sa gramo-pločama) ★ 20.10 Koncert radio orkestra uz učešće Erne Sack (sopran) i Willi Würlea (tenor) ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.30 Veseli kabare sa igrom (radio orkestar, džaz-kapela i solisti)

Brno 352,4m 32kw 922kc

12.10 Prag ★ 13.45 Predavanje iz poljoprivrede ★ 15.50 Prag ★ 17.05 Koncert ★ 17.25 Predavanje ★ 17.35 Vesti ★ 17.40 Čas za radnike ★ 17.50 Čas za Nemce Muzički čas za mladež (Spindler: Dečja simfonija; Beethoven: Sonata za klavir u 4 čina; Hawranek: Schubertiade) ★ 18.25 Aktualiteti ★ 18.55 Prag ★ 20.30 Koncert (Lincke: Utisci jeseni, valcer; Tuvinck: Polka; Volkov: Tango; Bekainikov: „Požalaj“, ruska serenada; Hajek: Polka; Ziehrer: Mazurka) ★ 21.00 Bratislava ★ 22.00 Prag ★ 22.30 Radio orkestar

Bruxelles (Francuski)

483m 15kw 620kc

20.10 Žurnal ★ 21.00 Koncert ★ 22.15 „Manastir“, od Levy ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Orkestarski koncert

Bruxelles (Flamanski)

322m 15kw 932kc

20.30 Žurnal ★ 21.00 Mali orkestar ★ 21.30 Radio kabare ★ 22.30 Mali orkestar ★ 23.00 Vesti ★ 23.10 Orkestarski koncert

Bucuresti 364,5m 12kw 823kc

12.00 Gramo koncert ★ 13.40 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Orkestarski koncert ★ 18.00 Žurnal ★ 18.15 Nastavak koncerta ★ 19.00 Predavanje ★ 19.20 Nove ploče ★ 19.45 Predavanje ★ 20.00 Horski koncert. Rumunska muzika ★ 20.50 Radio orkestar ★ 21.45 Vesti ★ 22.10 Laka muzika

**Budapest 1 549,5m 120kw 546kc**  
 6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 Legenda o belom slonu ★ 10.40 Modna novost: O krznu ★ 11.10 Vodostanje ★ 12.00 Zvona ★ 12.05 Umetnički trio Heidelberg — Buday - Sebő. U odmoru: Vesti, vreme ★ 13.30 Ciganska kapela Jaroka Feria ★ 14.40 V.sti, berza ★ 16.10 Čas za decu i mladež ★ 16.45 Vreme, vesti ★ 17.00 Predavanje ★ 17.35 Članovi operskog orkestra. (J. Strauss: Ali Baba i 40 razbojnika — uvertira; Lanner: Prosioci — valcer; Lalo: Namuona — balet. svita; Lošonczy: Rapsodia u dva stava; Szirmai: Intermezzo) ★ 18.45 Odgovori radija ★ 19.20 Gramo ploče ★ 20.10 Iz studija: „Zlatan lanac”. Komedija u 3 čina. Napisao Ujhazy György ★ 21.40 V.sti ★ 22.00 Ciganska kapela Rigo Jancsia iz kafane Patria. Peva Orban Sandor ★ 23.00 Jazz Mandits iz kafane Patria

**Droitwich 1500m 150kw 200kc**  
 12.00 Program sa gramo ploča ★ 12.45 Orkestarski koncert ★ 14.00 Orkestarski koncert ★ 15.05 Koncert radio orkestra ★ 16.00 Koncert na orguljama ★ 16.20 Troise i njegovi mandolinisti. Učestvuju: Don Carlos, tenor i Sylva van Dyck, sopran ★ 17.45 Studentske pesme (radio pevači) ★ 18.15 Muzika za igru ★ 19.00 Prve vesti ★ 19.30 Sportski izveštaj ★ 20.30 Koncert radio orkestra ★ 21.30 Mjuzik-hol (orkestar, komičari, i t. d.) ★ 22.30 Vesti ★ 23.00 Koncert na orguljama ★ 23.55 Muzika za igru sa gramo ploča ★ 24.00 Muzika za igru orkestra Ambrose-a

**Deutschlandsender**  
 1571m 60kw 191kc

6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 8.35 Čas gimnastike za žene ★ 10.00 Najnovije vesti ★ 10.15 Dečje radio igre ★ 12.00 Podnevni koncert radio orkestra i Hanne Eschenbrücher (sopran) ★ 13.00 Koncert sa gramo ploča ★ 13.45 Najnovije vesti ★ 15.15 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 18.50 Gramo-ploče sa veselim stihovima od W. Kruga ★ 20.10 Muzika iz veselih i ozbiljnih ton-filmova ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.20 Položaj Nemačke u zimskom sportu ★ 23.00 Drugi veliki radio variete (orkestar, džaz-kapela, hor i solisti)

**Frankfurt 251m 17kw 1195kc**

7.00 Jutarnji koncert sa gramo-ploča ★ 9.15 Stara kamerna muzika i tri pesme za sopran ★ 10.00 Vesti ★ 12.00 Podnevni koncert vojne kapele ★ 13.15 Koncert sa gramo-ploča ★ 15.00 Čas za mladež ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 18.45 Zabavni koncert: L. Miguel Lobet, španski gitarista, svira; 2. Muzika za violinu i klavir ★ 20.00 Vreme, vesti ★ 20.15 Veliki potpuri Paul Lincke-a (dva orkestra, hor i solisti) ★ 22.30 Vreme, vesti ★ 24.00 Muzika za igru

**Hamburg 331,9m 100kw 904kc**  
 6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 10.50 Vesti ★ 11.00 Školski čas ★ 11.30 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 12.05 Tačno vreme ★ 12.15 Nastavak podnevnog orkestarskog koncerta ★ 13.20 Muzička razonoda ★ 14.30 Eduard Künnecke (gramo-ploče) ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 17.30 Joachim i Waldemar Maass čitaju svoje pesme ★ 18.00 Koncert sa gramo-ploča ★ 19.00 Dela Mozarta (veliki orkestar i P. Scheidt, fagot) ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.15 Radio variete (simfonijski orkestar, hor, džaz-orkestar i solisti) ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Nastavak radio variete-a

**Heilsberg 291m 60kw 1031kc**  
 6.35 Jutarnji orkestarski koncert ★ 8.30 Čas gimnastike za žene ★ 10.40 Vesti ★ 11.30 Podnevni koncert malog radio orkestra ★ 13.05 Muzika sa gramo-ploča ★ 15.10 Pregled knjiga ★ 15.35 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 18.00 Sport ★ 18.25 Romantična muzika za orgulje iz 20 veka ★ 20.00 Vesti ★ 21.10 Veliki potpuri Paul Lincke-a, dirigent Paul Lincke (orkestar i džaz-kapela) ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.45 Veliki radio variete (orkestar, hor, džaz-kapela i solisti)

**Hilversum 1875m 20kw 160kc**  
 21.20 Orkestarski koncert ★ 22.00 Predavanje ★ 22.10 Nastavak koncerta ★ 22.55 Koncert ★ 23.40 Koncert ★ 23.55 Koncert ★ 24.10 Gramo-ploče

**Huizen 1875m 7kw 166kc**  
 20.45 Koncert „Kro-Boysa” ★ 21.45 Gramo-ploče ★ 22.55 Predavanje ★ 23.10 Vesti ★ 23.15 Koncert ★ 23.55 Gramo-ploče

**Kalundborg 1261m 7,5kw 238kc**  
 12.00 Prenos iz restorana „Wiwex” (orkestarski koncert) ★ 15.30 Koncert radio orkestra ★ 19.00 Novinarske vesti ★ 20.45 Orkestarski koncert ★ 21.55 Novinarske vesti ★ 22.10 Orkestarski koncert: dela Ernst Kreneka i Kurt Will-a ★ 23.00 Satira ★ 23.00 Moderna muzika za igru (prenos iz hotela „Angletterre”)

**Katowice 395,8m 12kw 758kc**  
 20.00 Varšava i Poznanj ★ 22.00 Gramo-ploče ★ 22.15 Varšava

**Košice 269,5m 2,6kw 1113kc**  
 20.20 Pozorišno veče ★ 21.00 Bratislava ★ 22.30 Brno

**Krakov 304,3m 2kw 896kc**  
 20.00 Varšava ★ 23.35 Muzika za igru ★ 24.00 Varšava

**Köln 455,9m 60kw 658kc**  
 7.15 Koncert kamernog kvinteta ★ 10.00 Vreme, vesti i vodostanje ★ 12.00 Koncert duvačkog orkestra ★ 14.00 Koncert sa gramo ploča ★ 16.00 Popodnevni orkestarski koncert ★ 17.15 Hitlerova omladina peva i

## SUBOTA. 17 NOVEMBRA

muzicira ★ 19.00 Mozartov čas: 1. Divertimento Nr. 11; 2. Koncert za fagot i orkestar; 3. Serenada Nr. 10 (veliki orkestar, dirigent Wilhelm Buschkötter i Peter Scheidt (fagot) ★ 20.00 Prve večernje vesti ★ 20.15 Veselo veče (orkestar, humoristi, solisti) ★ 22.00 Vreme, vesti ★ 22.30 Zimski sport ★ 23.00 Willi Wande svira za igru ★ 24.00 Muzika za igru orkestra Willy Glahe

**Leipzig 382,2m 120kw 785kc**

6.35 Jutarnji koncert iz Heilsberga ★ 8.20 Muzika sa gramo-ploča ★ 9.00 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert radio orkestra ★ 13.10 Nemačka pesma (gramo-ploče) ★ 14.15 Dečji čas ★ 16.00 Popodnevni koncert iz Berlina ★ 17.45 Savremeni leksikon ★ 18.20 Odjek sa planinskih visova u pesmi i šali (gramo-ploče) ★ 20.00 Vesti ★ 20.15 Veliko šareno veče iz Weimara (orkestar, humoristi i solisti) ★ 22.00 Vesti i sport ★ 22.20 Muzika za igru

**London Reg. 342,1m 50kw 877kc**

18.15 Dečji čas ★ 19.00 Prve vesti ★ 19.30 North Regional program ★ 20.30 Ciklus pesama za kontra-alt i bariton „Gloria” od Tere se del Riego ★ 21.30 Koncert tria Alfreda Campoli ★ 22.00 Drugi čin iz opere „Slepi miš”, od Johanna Straussa ★ 23.00 Prognoza vremena i vesti ★ 23.10 Muzika za igru ★ 23.40 Muzika za igru sa gramo ploča ★ 24.00 Muzika za igru orkestra Ambrose

**Luxembourg 1304m 150kw 230kc**

7.45 Gramo koncert ★ 12.30 Vesti ★ 13.45 Berza ★ 19.35 Francusko veče Gramo ploče ★ 20.00 Vesti ★ 20.25 Koncert ★ 21.05 Šareni muzički program ★ 21.50 Gala koncert radio orkestra (Bach: Recit. ♪ Arija iz kantate) ★ 22.50 Simfonijski koncert (gramo ploče) ★ 23.30 Muzika za igru

**Milano 368,6m 50kw 814kc**

12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Vesti ★ 13.00 Vreme ★ 13.13 Trio „Chesi — Zanardelli — Cassone” ★ 13.30 Berza ★ 16.35 Novosti ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.00 Rubrika za dame ★ 17.10 Muzika za igru ★ 18.18 Poljoprivreda ★ 19.15 Vesti ★ 19.20 Raznovrsna muzika ★ 20.00 Novosti Gramo ploče ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 (Prenos iz rimske opere). Za vreme pauze: Nova izdanja

**Monte Ceneri**

257m 15kw 1167kc

20.00 Koncert za frule i okarine: (1. Dva marša; 2. Barattoni: „Miraz”; 3. Barattoni: „Cici-Cucu”, polka; 4. Marš) ★ 20.15 „Čovek i životinje”, pesimistična koserija ★ 20.30 Austrijske narodne melodije ★ 21.45 Nedeljni pregled ★ 22.00 Muzika za igru

**SUBOTA, 17 NOVEMBRA****Midland Reg. 391,1m 25kw 767kc**

18.15 Program Londona ★ 19.00 Prve vesti ★ 19.30 Jan Berenska i njegov orkestar ★ 20.15 Zabavni muzički koncert (Three Blue Boys, solisti) ★ 21.00 Program Londona ★ 21.30 Školski čas ★ 22.00 Koncert radio orkestra i Winifred Lawson (sopran) ★ 23.00 Prognoza vremena i vesti ★ 23.30 Program Londona

**Mor. Ostrava**

259,1m 11kw 1158kc

20.20 Radio orkestar ★ 21.00 Bratislava ★ 22.30 Brno

**München 405,4m 100kw 740kc**

7.00 Jutarnji koncert sa gramo-ploča ★ 10.15 Školski čas ★ 12.00 Podnevni koncert radio orkestra ★ 13.25 Muzika sa gramo-ploča ★ 14.45 Šah za početnike ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 17.30 Radio leksikon ★ 17.50 Koncertni čas: klavirski koncert K. H. Diener von Schönberga ★ 19.00 Barometar i ljubav (džaz-orkestar) ★ 20.00 Vesti ★ 20.10 Veće gornjo-bavarske narodne umetnosti (orkestar, kvintet Th. Krämcera i vokalni solisti). U odmoru oko 22.00: Vreme, vesti i sport

**Oslo**

1186m 60kw 253kc

19.30 Radio orkestar ★ 21.45 Vesti ★ 22.00 Aktualiteti ★ 22.45 Muzika za igru (gr. ploče)

**Paris-Radio 1742m 75kw 174kc**

13.00 Simfoniski koncert ★ 16.00 Radio za decu ★ 17.00 Berza ★ 19.15 Vreme. Poljoprivreda ★ 14.30 Socialni problemi ★ 19.45 Kozerija o observatorijumu ★ 20.00 Literarno predavanje ★ 20.20 Štampa ★ 20.30 Praktični život ★ 21.00 Raznovrsni program (1. Crtač Moriss; 2. Cabaret 1934; 3. Priče (Maupassant); 4. Pesme iz Andersonovih pripovedaka; 5. a) Glinka: Zvezda severnjajca; b) Chounnoff: Dubinuška; c) Ardarof: Novgorodska zvona; d) Fogt: Buba švaba i ruža; e) Doro-beine: Kozacki marš; f) Marchner: Serenada; g) Ardarof: Pesma starog burzue; h) Borod'ne: Hor). Za vreme pauza: Štampa, Vreme, Sport ★ 23.30 Muzika za igru

**Palermo**

531m 3kw 565kc

20.00 Vesti ★ 20.20 Sport ★ 20.30 Vreme. Gramo ploče ★ 20.45 Od-lomci iz opera. (Za vreme pauze: Konverzacija)

**Poste-Parisien**

312,8m 60kw 959kc

13.05 Gramo ploče ★ 14.15 Radio orkestar ★ 19.25 Berza ★ 20.31 Gramo ploče ★ 20.50 Ninou Vallin i Dr. Marrei (gramo ploče) ★ 22.15 Zurnal ★ 22.00 Muzika za igru

**Poznanj** 345,6m 1,8kw 865kc  
23.35 Gramo ploče ★ 24.00 Varšava

**Prag I (Prah)**

470,2m 120kw 638kc

6.15 Zurnal. Muzika i pevanje ★ 11.05 Koncert kvarteta ★ 12.25 Pregl-d štampe ★ 12.35 Koncert salonskog orkestra ★ 13.35 Industrija, trgovina, zanati ★ 14.00 Berza ★ 15.55 Džaz orkestar ★ 16.40 Predavanje ★ 17.05 Romanse od Borodina ★ 17.55 Čas za radnike ★ 18.05 Čas za Nemce: I. Radió igre; II. O-perske arije, vokalni koncert ★ 19.00 Vesti ★ 19.35 Koncert vojne muzike (Hervé: Mamselle Nitouche; uvertira; Wagner: La Walkyrie; Kaska: Beseda Morvae; Pesta: Marš; Bernhard: Potpuri; Ziehrer: Pošta) ★ 20.20 Šareni muzički program ★ 21.00 Bratislava ★ 22.00 Vesti: Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Gr. ploče ★ 22.30 Brno

**Prag II (Prah)**

249m 5kw 120kc

15.00 Čas za Nemce. I. Vokalni koncert. II. Predavanje ★ 15.40 Vesti ★ 18.55 Gramo ploče ★ 19.10 Predavanje

**Riga**

214m 15kw 583kc

18.30 „Budjenje otadžbine“, opera u 3 čina od A. Kalnina ★ 21.40 Prenos iz inostranstva

**Rim (Roma) 420,8m 50kw 713kc**

12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Vesti ★ 13.13 Raznovrsna muzika ★ 13.30 Vesti. Gramo ploče ★ 16.30 Čas za decu ★ 16.55 Vesti ★ 17.10 Orkestar „Gemmy“ ★ 19.20 Gramo koncert ★ 20.00 Vesti, Sport ★ 20.30 Vreme. Politički pregled ★ 20.45 Prenos iz opere. (Za vreme pauze: Nova izdanja) ★ 23.00 Novosti

**Strasbourg 349,2m 12kw 859kc**

18.00 Simfoniski koncert. Dirigent Weingartner (Iz Pariza) ★ 20.00 Čas francuskog jezika ★ 20.15 Kozerija o povrćarstvu ★ 20.30 Vreme. Vesti ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Novosti ★ 21.15 Štampa ★ 21.30 „Lovci bisera“. Opera u 3 čina od G. Bizet-a

**Stockholm 426,1m 55kw 704kc**

19.30 Kabare ★ 20.15 Predavanje ★ 20.45 Vojna muzika ★ 22.00 Muzika za igru

**Stuttgart 522,6m 100kw 574kc**

7.00 Jutarnji koncert sa gramo-ploča ★ 10.00 Vesti ★ 10.15 Školski čas ★ 10.45 Klavirski koncert Ervina Kùblera ★ 11.00 5 pesama Ludwig van Beethovena op. 48 (peva Eva Regina Fein, alt) ★ 12.00 Podnevni koncert vojne kapele ★ 13.05 Vreme, vesti ★ 13.15 Koncert sa gramo-ploča ★ 14.15 Kada se sedi uz vino (gramo-ploče) ★ 15.45 Schillerovi dramatični fragmenti, predavanje ★ 16.00 Popodnevni koncert malog radio orkestra ★ 18.30 Muzika za igru sa gramo-ploča ★ 19.05 Veseli čas

iz medicinskog sveta ★ 20.00 Vesti ★ 20.15 Veliki radio variete (orkestar, hor i solisti) ★ 22.00 Vreme, vesti i sport ★ 22.45 Willi Wende svira za igru ★ 24.00 Noćni koncert

**Suisse Romande**

443,1m 52kw 677kc

21.50 Kabare smeha ★ 23.00 Rad Društva naroda ★ 23.35 Muzika za igru

**Warszawa 1414m 120kw 212kc**

7.25 Gramo ploče ★ 12.10 Orkestarski koncert ★ 15.45 Gramo ploče ★ 17.00 Koncert solista ★ 18.10 Umetnički život prestonice ★ 18.15 Violinski koncert (Leclair: Sonata br. 6; M. de Falla—P. Kochanski; Popularna španska svita; Szymanovski: Pesma Raxane) ★ 19.00 Horski koncert ★ 19.20 Predavanje ★ 19.50 Sport ★ 20.00 Laka muzika. Radio orkestar ★ 20.45 Vesti ★ 21.00 Radio orkestar i solisti (Thomas: Uvertira „Raymond“; Moniuszko—Müncheimer: Večernja pesma; Delibes: Arija iz op. „Lakme“; Mascagni: Arija iz op. „Iris“; Reesen: Fantazija na temu od Ch. Nielsena; Tosti: Tuga, serenada; Curtis: Pevaj mi; Liszt: Galop) ★ 22.00 Koncert ★ 22.15 Muzika za igru ★ 23.35 Gramo ploče ★ 24.00 Muzika za igru

Према обавештењима из Беча, једна од редакција тамошњих радио листова увела је једну нову повластицу за своје претплатнике; она им наиме ставља бесплатно на расположење свог адвоката — наравно, само за спорове и питања из области радија.

Идеја није рђава. Али је интересно како ли изгледа канцеларија тог адвоката кад у њу дође у једанаест сати Фрањ Милер да јој се напише тужба против сусетке Фрау Келер, а у једанаест и пет у исту канцеларију упадне Фрау Келер да тужи Фрау Милер! У том моменту мора адвокату занста бити тешко, и ми му ни мало не завидимо!

Уредник:

Петар С. Обрадовић

Београд, Ускочка 8, телефон 20-714

Пошт. факс 451

Власник и издавач:

Сретен Ил. Обрадовић

Штампа:

Графички уметнички завод Планета  
Београд, Ускочка 8, телефон 20-714